VANDAAG

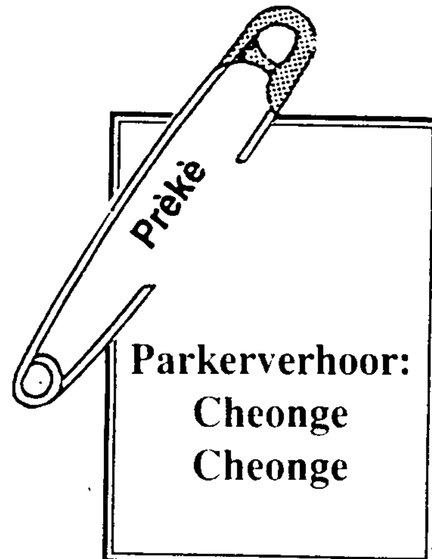
* Negatief advies Cheong over Parker p.2
* Aandeelhouders ALM/KLM bijeen p.3
* Ram's niet welkom als lid p.5
* Amerikanen winnen beachvolley p.7
* Leeson al eerder veroordeeld p.15



LUCILLE HASETH ...vrouw van jaar...

112E JAARGANG — NO.: 60 MAANDAG 13 MAART 1995

AMIGOE



Parkerverhoor: Cheonge Cheonge

Mitterrand drukt scepcis uit over nut conferentie

Armoedige resultaten bij sociale top VN

KOPENHAGEN — De wereldleiders slaagden er op de laatste dag van de sociale top in Kopenhagen niet in de povere resultaten van de VN-bijeenkomst te verhullen. Uitgerekend de Cubaanse leider Fidel Castro verdedigde de niet-bindende, bewust vaag gehouden, slotverklaring ter bestrijding van armoede, werkloosheid en sociale nood. De Franse president Mitterrand drukte echter openlijke scepcis uit over het nut van de VN-conferentie.

Waarnemers van de vergaderingen in het Bella centrum van Kopenhagen zeiden dat de 188 staats- en regeringsleiders met hun komst de VN-top tot de best bijgewoonde ooit maakten. Maar die grote opkomst vormde een schril contrast met de uitkomsten. Begrippen als 'dun' en 'verwaterd' voerden op het moment van de totstandkoming van de tien punten tellende slotverklaring de overhand.

Het meest besproken onderdeel daarvan is het 20-20-voorstel. Van de ontwikkelingshulp moet 20 procent naar sociale doelen (toegang tot schoon water en medische voorzieningen). In ruil daarvoor verplicht het ontvangende land zich eenvijfde van het nationale budget voor sociale noden aan te wenden. De top bekrachtigt het doel 0,7 procent van het nationale budget aan ontwikkelingshulp te besteden, zij het met een restrictie. Dit streven moet 'in overeenstemming zijn met de economische situatie van het betreffende land'. Het tot nu toe gehandhaafde streefjaar 2000 is vervangen door het meer vrijblijvende 'zo snel mogelijk'.

De deelnemers schaarden zich achter de niet-bindende aanbeveling de schuldenlast van de armste landen te verlichten. De in het najaar van 1994 in Parijs aangenomen verklaring om tweederde kwijt te schelden, is bekrachtigd. Daarnaast bekijken de deelnemers van geval tot geval of er een ruimere kwijtschelding mogelijk is.

Onder de sprekers op de laatste dag was de Amerikaanse vice-president Gore. Hij zegde versterking toe van de rol van Niet-Gouvernementele Organisaties (NGO's) in zijn land. De VS sluizen voortaan 40 procent van alle staatsgelden voor ontwikkelingshulp via private organisaties. "Wij hebben in de VS erkend dat het tijd is de oude methoden ter bestrijding van armoede af te leggen. De overheidsbemoeienis leidde tot enorme bureaucratie."

Volgens de Cubaanse leider Castro verschaffen de overwegend vrijblijvende punten in de slotverklaring een 'bewustzijn voor sociale noden'. De 68-jarige leider verwierp pogingen in Derde Wereldlanden een markteconomie in te voeren. "Neo-liberalisme is een mode. Voor de Derde Wereld is deze doctrine (opgekomen na de val van het communisme) een schande." In plaats daarvan gaat het er om de rijkdom die in de wereld voorhanden is beter te verdelen, aldus de oud-revolutionair die voor deze gelegenheid zijn olijfgroene kostuum had ingeruild voor een zakenpak met das. Castro greep zijn tweede bezoek aan Europa tevens aan om de VS-sancties tegen zijn land te verwerpen.

President Mandela van Zuid-Afrika riep de rijke landen op meer technische kennis over te dragen aan Derde Wereldlanden. "Anders blijft het zuiden een hulpeloos slachtoffer en komt het nooit uit boven zijn status van aalmoes-ontvanger."

Veel bijval oogstte de Franse president Mitterrand met zijn laatste optreden op het internationale toneel, waarin hij in zeer persoonlijke bewoordingen opriep tot bestrijding van honger, armoede en sociaal onrecht. De 78-jarige politicus zei: "We mogen niet toestaan dat de wereld een mondiale markt wordt, waar alleen nog het recht van de jungle geldt".

Gevechten Kabul eisen tientallen mensenlevens

ISLAMABAD — Bij zware gevechten in de Afghaanse hoofdstad Kabul zijn 70 mensen om het leven gekomen.

Regeringstroepen namen stellingen van de studentenbeweging Taleban onder vuur. De studentenmilitie – overwegend bestaand uit afgestudeerden van koranscholen – is zondag uit de hoofdstad verdreven, maar zette maandag een tegenoffensief in.

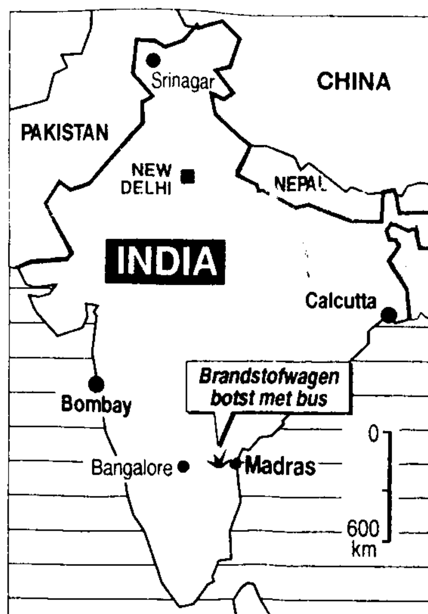
In voorsteden waar de Taleban een basis voor Scudraketten heeft heroverd, kwam het tot artilleriebeschietingen. De studenten voerden naar eigen zeggen nieuwe wapenvoorraden aan, waaronder luchtafweergeschut van het type Stinger. In de jaren tachtig stelden de VS dat type ter beschikking aan milities in Afghanistan, die het tegen de voormalige Sovjetunie opnamen.

Aanslag op Yasser Arafat verijdeld

TEL AVIV — Israëlische soldaten hebben in de Gazastrook zeven bommen onschadelijk gemaakt, waaronder een bom van 50 kilo die volgens de Palestijnse autoriteiten bedoeld was om PLO-leider Yasser Arafat te doden.

De bom van 50 kilo werd zondag gevonden op een plaats waar een uur later Arafat en zijn gevolg langs zouden komen. De andere bommen lagen aan de patrouille-routes van Israëlische soldaten. De Israëlische autoriteiten hadden het over een nieuwe poging van Palestijnse extremisten om het vredesproces in het Midden-Oosten te saboteren.

De Israelische krant Ha'aretz schrijft in haar editie van vandaag dat de Palestijnse veiligheidsdienst al enkele weken geleden een aanslag op Arafat heeft verijdeld. In verband met deze zaak zijn meerdere inwoners van Gaza aangehouden, die worden beschuldigd van samenwerking met de extremistische Fatah-politicus Abu Nidal.



AFP/Amigoe infografiek

Ruim honderd doden door explosie in India

MADRAS — Bij een ongeluk waarbij een autobus, een tankwagen en een tractor met aanhanger betrokken waren, zijn in India ten minste 120 doden gevallen.

De tractor trok een aanhanger waarop zich tientallen feestgangers bevonden. Tijdens het passeren van een autobus botste de combinatie op een tegemoetkomende tankwagen die explodeerde. Vrijwel alle buspassagiers kwamen om in de vuurzee. Het ongeluk gebeurde op ongeveer vijftig kilometer van Madras, op de weg naar Bangalore.

Beachvolley van wereldniveau



■*WILLEMSTAD — Beachvolleyball van wereldniveau afgelopen weekeinde op Barbara Beach. De O'Neill Beach Volley Invitational sloeg enorm aan bij het lokale publiek. Duizenden mensen zorgden gisteren voor een 'Braziliaanse' sfeer op de tribunes rondom het veld, waar de Amerikanen tegen Brazilië streden om de eerste plaats. Bij de heren werden de Amerikanen eerste zoals de foto laat zien. Gedeputeerde Mendes de Gouveia feliciteert Kent Steffes met de overwinning en de cheque van 7000 dollar, waarmee de Amerikanen naar huis gaan. Naast Kent Steffes zijn teamgenoot Karch Kiraly. Links de verliezende finalisten uit Brazilië.*

Pourier: kan mei worden

Bezoek Voorhoeve tot na advies RvS uitgesteld

WILLEMSTAD — Het bezoek van minister Joris Voorhoeve van Antilliaanse en Arubaanse Zaken aan Curaçao is tot nader orde uitgesteld. De minister zou maandag 20 maart Curaçao aandoen om over de Kustwacht te praten. De Ministerraad heeft hem gevraagd zijn bezoek uit te stellen in afwachting van het advies van de Raad van State.

Pourier sluit niet uit dat de Raad van State pas in mei haar advies uit zal brengen. "Er is veel materiaal overhandigd. Me dunkt dat ze daar niet een-twee-drie mee klaar zijn."

De minister-president zegt dit weekeinde telefonisch contact te hebben gehad met Voorhoeve. De Nederlandse



minister is het volgens Pourier volledig eens met de motivatie voor uitstel. Zolang de Raad van State zich niet heeft uitgesproken over het Kustwachtakkoord heeft een overleg hierover geen zin.

Voorhoeve zou Curaçao aandoen na zijn werkbezoek aan de Verenigde Staten eind deze week. Het was niet zijn bedoeling te onderhandelen, maar van gedachten te wisselen.

De Kustwacht is de eerste smet op het schone blazoen van de nieuwe minister van Antilliaanse en Arubaanse zaken. De kritiek van de Antilliaanse Staten op het wetsvoorstel is door minister Voorhoeve nogal laconiek ontvangen. Er zal wat hem betreft niet heronderhandeld worden.

De operationele voorbereidingen voor een Kustwacht gaan gewoon door, bevestigde premier Pourier.

In Californië

Financiële steun aan slachtoffers watersnood

SAN FRANCISCO — De Amerikaanse president Clinton heeft in de afgelopen nacht het noorden van de staat Californië, dat door stormen en overstromingen wordt geteisterd, tot rampgebied verklaard. Dat betekent dat de getroffen mensen en gemeentes kunnen rekenen op financiële steun uit Washington. Aanhoudend noodweer heeft in Californië aan minstens tien mensen het leven gekost.

Vijf mensen worden nog vermist en aangenomen wordt dat ze zijn verdronken. Zes van de slachtoffers vielen doordat ze met hun auto's te water raakten na het instorten van bruggen. Duizenden mensen vluchtten voor de water- en moddermassa's uit hun huizen. Talrijke wegen zijn afgesloten of versperd. In 34 van de 58 Californische districten is de noodtoestand uitgeroepen.

In de afgelopen dagen hebben regen en, in hoger gelegen gebieden, sneeuw overstromingen en aardverschuivingen veroorzaakt in heel Californië. In de bergen van de Sierra Nevada kwamen twee langlaufers om het leven in een sneeuwstorm. De autosnelweg langs de Stille Oceaan is op verschillende plaatsen versperd als gevolg van aardverschuivingen. In de badplaats Malibu raakten zeker twintig woningen door aardverschuivingen zwaar beschadigd.

Honderden huizen staan onder water, nadat rivieren buiten hun oevers waren getreden. De neerslag is gisteren in het noorden van de staat afgenomen, maar de toestand in het zuiden blijft kritiek. Ongeveer honderdduizend woningen hebben geen stroom, eind vorige week gold dat nog voor een miljoen huishoudens.

De meteorologen houden er rekening mee dat een nieuwe storing in de loop van de week weer voor zware regenval zal zorgen. In januari al was Californië geteisterd door zware regenval en overstromingen. Toen ontstond schade ter waarde van ten minste 1,3 miljard dollar.

Extreme koude teistert Tibet

PEKING — Circa 10.000 mensen in Tibet hebben door aanhoudende koude en sneeuwval last van bevriezing van lichaamsdelen of zijn sneeuwblind geworden. Ongeveer 130.000 mensen in de streek bij Naqu, 200 kilometer ten noorden van Lhasa, zijn in meer of mindere mate getroffen door de koudegolf. In sommige gebieden ligt de sneeuw 1,30 meter hoog.

Aartsbisschop laat beeld Adam en Eva inpakken

ROME — De Vaticaanse diplomaat en aartsbisschop Renato Martino heeft een meer dan twee meter hoog beeld van Adam en Eva voor zijn woning in Rome, met lakens laten inpakken. De naaktheid van de twee figuren stuitte de 73-jarige hoogwaardigheidsbekleder zo tegen de borst, dat medewerkers van het Vaticaan het beeld met enorme lakens moesten bedekken.

De sculptuur in de buurt van het Vaticaan roept nu associaties op met het werk van verpakkingskunstenaar Christo. Beeldhouwster Igina Colabucci is van haar stuk gebracht. De bijbelse figuren die zij heeft gecreëerd, zijn zo gestileerd dat niemand daaraan aanstoot kan nemen, meent zij.

Ontvoering Canadees meisje in scene gezet

Stakende Surinaamse politie gaat acties verder verscherpen

PARAMARIBO — De stakende Surinaamse politiebond vindt dat de regering de weg van confrontatie ingeslagen is door de militaire politie de taken van de stakende politie te laten overnemen. De vakbond SPB zegt de toegeworpen handschoen op te pakken en zijn acties verder te verscherpen. Nieuwe onderhandelingen over een in december bereikt principe-akkoord zijn volgens de SPB uitgesloten.

De SPB is vanaf vorige week dinsdag in staking. De bond eist onmiddellijke ondertekening en uitvoering van een principe-akkoord, dat hij in december met minister Girjasing van Justitie sloot. Daarin werden afspraken gemaakt over bevorderingen, financiële herwaardering en vrije medische behandeling. De ministerraad weigerde echter het akkoord goed te keuren uit vrees voor precedentwerking bij onderhandelingen met andere ambtenaren.

Het bestuur van de politiebond praat vandaag met waarnemend president Jules Ajodhia. Deelname van vijftien politiefunctionarissen aan de VN-vredesmissie in Haïti zal in dit gesprek centraal staan. Ajodhia heeft laten weten dat de agenten morgen niet kunnen vertrekken als de staking dan nog aan de gang is. De waarnemend president en ook parlementariërs van de regeringscoalitie vinden dat agenten, die in eigen land hun taken niet willen verrichten, niet in een internationaal korps kunnen worden ingezet.

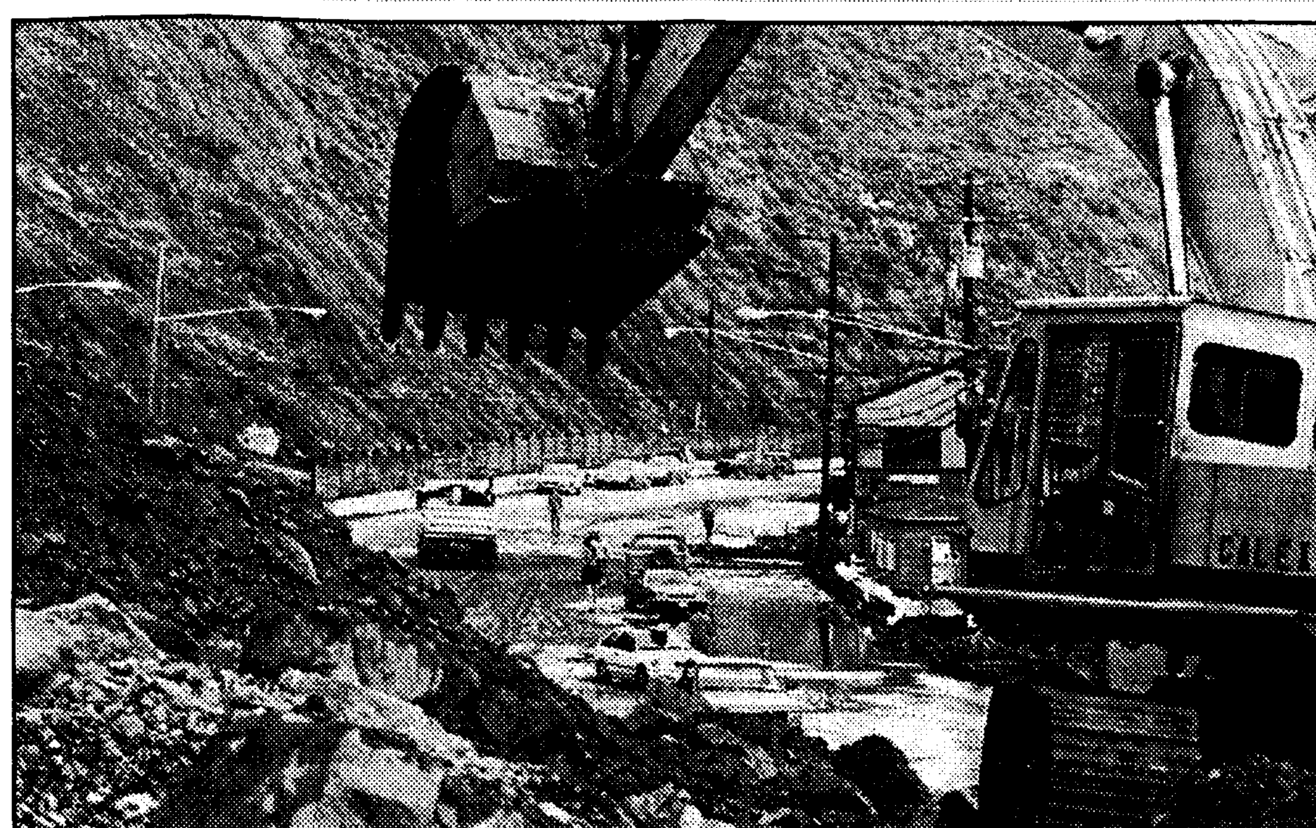
Verscherping van de acties van de SPB houdt in dat meer posten in en buiten Paramaribo worden teruggetrokken. SPB-voorzitter Beck, die deel uitmaakt van de politieselectie voor Haïti, kondigde eerder aan dat de acties pas worden opgeheven als het principe-akkoord door de regering wordt goedgekeurd en uitgevoerd. Dat zou eind maart het geval moeten zijn.

Ondertussen hebben niet-stakende agenten van een speciaal rechercheteam een geruchtmakende ontvoering opgelost. Het ging om een 14-jarig Canadees meisje dat woensdagmiddag op weg van haar huis naar een recreatieoord was verdwenen. De justitiële autoriteiten verzwegen de zaak om het leven van het meisje niet in gevaar te brengen.

De kidnappers hadden telefonisch gedreigd haar te vermoorden als de zaak in het nieuws zou komen. Ze eisten 12.000 dollar losgeld. Dat werd op de afgesproken plaats neergelegd, maar het werd niet opgehaald. Het meisje werd desondanks vrijdag vrijgelaten.

Toen bekende ze dat ze de zaak samen met enkele vrienden in scene had gezet. Met het losgeld wilde ze een paard kopen. Eén van haar vrienden heeft tijdens de 'ontvoering' geprobeerd zelfmoord te plegen, omdat hij vreesde dat de ware toedracht aan het licht zou komen. Hij ligt met ernstige verwondingen in een ziekenhuis.

Californië tot rampgebied verklaard



■*MALIBU (Californië) - Het noorden van Californië wordt geteisterd door zware regenval and overstromingen. De wijnstreek van Napa Valley en Sonoma is daarbij zwaar getroffen en president Clinton verklaarde zondag de regio tot rampgebied. Op de foto: met zwaar materieel is men met de opruiming begonnen van de Pacific Coast Highway die op diverse plaatsen is versperd door losgeraakt gesteente.*

Ondanks druk van minister De Paula

Cheong adviseerde negatief over landsgarantie voor Parkerproject

WILLEMSTAD — De toenmalige directeur-ad interim van het departement van Financiën, Cheong, heeft in totaal driemaal negatief geadviseerd over een garantstelling van het Land voor het Parkerproject: tweemaal schriftelijk en eenmaal mondeling. Op Cheong's in in september '88 door minister De Paula (Financiën) de nodige druk uitgeoefend om snel een positief te adviseren.

Op 20 juni '88 werd het departement van Financiën benaderd door projectontwikkelaar Parker of diens advocaat Soliana voor goedkeuring van een Landsgarantie ter waarde van 25 miljoen dollar. [illegible] gedeputeerde [illegible] in de jaren [illegible] door de heer [illegible] Cheong was onder [illegible] ad interim. Victoria, Cheong en Martis hadden [illegible] tekenbevoegdheid voor adviezen aan de minister.

"[illegible] het Parkergetuigen [illegible]: "Er [illegible] het ver[illegible], zoals een [illegible]studie, [illegible] was [illegible] geen [illegible] gestuurd, was [illegible] signaal dat de geloofwaardigheid van het project niet erg groot was." Hij tekende een negatief advies, nadat door Damoen een negatief concept was opgesteld.

Op vrijdag 16 september hoorde Cheong weer over het Parkerproject. Om kwart over elf 's achtends ontving hij een dik pakket stukken van de minister, alsmede van Damoen een positief conceptadvies, dat het positieve advies van de heren Calvo (oud-hoofd Financiën) en Servage (toen directeur Centrale Bank) volgde. Het officiële, door Cheong te ondertekenen, [illegible] worden, zo meldde een begeleidend schrijven. De stukken waren trouwens niet via de normale ambtelijke procedures verstuurd; stempels en nummers ontbraken.

ONGELOOFWAARDIG

Tegen twaalf uur belde De Paula naar Cheong en drong aan op [illegible]. "Ik heb de minister gezegd dat ik het niet eens was met het positieve concept van Damoen en dat ik de stukken nog niet had kunnen bestuderen." Wel was het Cheong al opgevallen, dat het advies van Calvo en Servage sprak van een *break-even point* bij een bezettingsgraad van 40 procent. Dat vond Cheong ongeloofwaardig laag. "Kapitaalsintensieve projecten als deze kennen een *break-even* bij 70 tot 85 procent." Daarop vroeg De Paula zijn stukken terug, die Cheong ook retourneerde, na eerst voor hem relevante kopiën te hebben gemaakt.

Op zaterdagochtend werkte Cheong zijn advies uit. Zo was het nog steeds niet duidelijk of er wel een doelgroep bestaat die 270 dollar per dag voor een kamer wilde betalen, want een marktstudie ontbrak en een dergelijke prijs behoorde tot de allerhoogste ter wereld. Ook de berekening van de casino-opbrengsten riep bij Cheong vraagtekens op, terwijl het aandeel van het eigen vermogen van de projectontwikkelaar "wel wat hoger zou kunnen zijn dan zes miljoen dollar". Ook stelde Cheong vast, dat een aantal aspecten nog nadere studie zouden behoeven. Het negatieve advies was zodanig opgesteld "dat het de minister zo min mogelijk tegen de haren in zou strijken".

Nog voordat Cheong zijn advies had kunnen laten uittikken, werd hij op maandagmorgen (19 september) kwart over acht door de minister gebeld. Die had er kennelijk al lucht van gekregen, dat Cheong bezig was met een negatief advies en vroeg hem "wat er mis was aan het advies van Damoen" (waarover De Paula blijkbaar beschikte). Cheong legde uit wat er niet geloofwaardig aan het rapport was. Het leverde hem bijna een ministerlijke reprimande op. "Iemand die zes miljoen dollar in een project stopt is per definitie geloofwaardig", [illegible] zijn ad interimdirecteur mee, die daarop niet (via de telefoon) met zijn hoogste baas in discussie ging.

Cheong bleef wel bij zijn standpunt en stuurde diezelfde dag nog zijn schriftelijke negatieve advies. "Dat was de laatste keer dat ik betrokkenis bij het Parkerproject heb gehad." Cheongs advies werd, zoals bekend, terzijde gelegd. Vanmiddag zal ambtenaar Damoen worden gehoord over zijn eerst negatieve en toen positieve advies. De verhoren vinden plaats op verzoek van het Land, die zich teweer wil kunnen stellen tegen de claim van de Ultrafinbank ter waarde van 70 miljoen gulden.



■ *Enrique Muller was de padrino bij de 'doop' van het spreekwoordenboek van Renee Hendrikse-Rigaud verricht door kleinkinderen Christel en Richard. Rechts op de foto de schrijfster.*

Tweeduizend spreekwoorden

= door Nel Casimiri =

WILLEMSTAD - Meer dan 2000 spreekwoorden in het Papiamentu bracht Renee Hendrikse-Rigaud bijeen in een bundel die prozaïsch heet: *2000 Proverbio i ekspreshon / Spreekwoorden en gezegden / Proverbs*, maar die een schat aan volkswijsheden en kleine steken onder water in zich draagt. Die spreekwoorden stonden centraal in de doopplechtigheid van dit nieuwe boek die gisterochtend plaatsvond in de aula van de UNA. Enrique Muller maakte een bordspel, Lucille Haseth gebruikte de spreekwoorden te kust en te keur in haar speech, Mike Willemse ging, in het Nederlands in op de communicatie en de Engelse taal werd vertegenwoordigd door Luti Martinez die een stukje uit haar eigen boek voorlas.

Verslag brengen van een dergelijke bijeenkomst, die overigens goed bezocht werd, is moeilijk, omdat de spreekwoorden die her en der de leidraad vormden in het Papiamentu zijn. Zou ik die spreekwoorden vervangen door Nederlandse spreekwoorden, dan zou dat te kort doen aan het boek van Renee Hendrikse. Het is een dilemma waar we in onze Papiamentstalige gemeenschap als een Nederlandstalige krant vaker voor staan. Renee Hendrikse onderkent dit probleem en zij heeft bij elk Papiaments spreekwoord niet alleen voor een verklaring gezorgd, maar ook voor een Nederlands en een Engels equivalent. Geen vertaling, maar een Nederlands of Engels spreekwoord dat in een zelfde situatie gebezigd kan worden.

AFWISSELEND

Het programma dat de Dienst Cultuur samen met Renee Hendrikse gemaakt had was afwisselend: psalmen, muziek, poëzie, felicitaties, een ernstige lezing, een vrolijk verhaal en, nogmaals, veel spreekwoorden. Zelfs Doble 'R' SSS bleek een nummer 'Proverbia ta Filosofia' in zijn repertoire te hebben. Het was goed dat Lucille Haseth deze spreekwoorden eerst voorlas, anders had ik ze nooit verstaan.

Mike Willemse, directeur van de Amigoe op Aruba, sprak over massamedia en de effecten die deze bewerkstelligen. Soms lijken die effecten groter dan ze zijn, omdat een ieder toch zelf bepaalt wat hij of zij uit het boodschappen haalt. Wel is het zo dat de massamedia vaak bepalen waarover wij praten of denken (vb. de zaak O.J.Simpson). Willemse waarschuwde dat o.a. door de massamedia er een kenniskloof is ontstaan: steeds meer mensen weten steeds minder en steeds minder mensen weten steeds meer. Een dergelijke ontwikkeling is veel schadelijker dan verschillen in rijkdom. Theoretici uit grote landen denken dat de kans op een eerlijker verdeling van kennis in een klein land beter mogelijk is. Helaas, aldus Willemse, is daar in ons land niet veel van te merken.

NIET KWETSEN

Lucille Haseth ging in op de rol die spreekwoorden spelen binnen onze gemeenschap. De Antilliaan houdt er niet van om bot iets te zeggen. Daarom houdt hij ervan spreekwoorden te gebruiken. Spreekwoorden verpakken de boodschap, zonder te kwetsen. We vinden het prettig indirect te praten, of we laten dieren het woord voeren voor ons. Wat haar ook was opgevallen was de grote hoeveelheid spreekwoorden over de 'mama' tegenover het povere aantal spreekwoorden over de vader. Maar lees ik bij Renee Hendrikse: '*Tata tin* [illegible]' (2191).

Renee Hendrikse benadrukte dat zij veel hulp had gehad bij haar verzameling. Mongui Maduro, Antoine Maduro, Paul Brenneker, May Henriquez, zij allen hebben in hun boeken al aanzetten gegeven voor een verzameling van spreekwoorden. Veel vrienden en vriendinnen kwamen steeds weer met nieuwe spreekwoorden aandragen. Enrique Muller hielp haar de rijstebrijberg indelen en gaf structuur aan haar verzameling. Haar kleinkinderen tenslotte zorgden voor de illustraties, Samen zorgden zij ervoor dat Renee Hendrikse Rigaud een heel leuk boek kon uitgeven, waar liefhebbers van spreekwoorden graag in zullen bladeren, maar waar ook serieuze studenten veel gegevens uit kunnen halen, of het nu taalstudenten zijn, of sociologen, antropologen, enz.

De officiële doop tenslotte werd verricht door padrino Enrique Muller samen met twee kleinkinderen van Renee Hendrikse: Richard da Camara en Christel Engels. Zij bleven in stijl en doopten het boek met papiersnippers. Na zeven jaar noeste arbeid [illegible]

Lodowika wil op kieslijst PA[R]

WILLEMSTAD — Het [illegible] PNP-eilandsraadslid W[il]fred Lodowika is sin[ds] enkele maanden offici[eel] PAR-lid en werkt als z[o]danig in enkele commi[s]sies van de partij. Lod[o]wika heeft zich o[ok] beschikbaar gesteld vo[or] de kandidatenlijst t[e] behoeve van de komend[e] eilandsraadsverki[e]zingen, maar hij zal zi[jn] lidmaatschap ni[et] daarvan laten afhangen.

"Ik kan me vinden in [de] ideologie, de structuur en [de] rol die deze partij voorn[e]mens is in de ontwikkeli[ng] van het land te spelen." H[ij] kreeg hierover duidelijkhe[id] na een bijna drie uur durend gesprek dat hij vóór de of[fi]ciële toetreding met part[ij]leider Miguel Pouri[et] voerde.

Lodowika verklaar[t] hieraan geen publiciteit [te] hebben gegeven. Hij hee[ft] gekozen voor een soort *lo[w] profile* voor wat betreft [de] publiciteit, omdat hij wil[de] vermijden dat bepaald[e] zaken hun eigen leve[n] zouden gaan leiden e[n] terecht komen in het spec[u]latieve circuit. Over een eve[n]tuele kandidaatstelling hee[ft] Lodowika expliciet [ge]melden dat het niet zi[jn] gewoonte is om eisen in d[ie] richting te stellen. Daarov[er] is ook niet gesproken tijden[s] het onderhoud met de PAR.

De ideologische opstellin[g] en de vernieuwingstructure[n] van een politieke partij, zij[n] zaken waaraan Wilfred Lod[o]wika groot belang hecht. Aa[n] zijn breuk met de PNP l[ag] voornamelijk ten grondsla[g] het zich niet kunnen vinde[n] in de 'verouderde' structure[n] van de partij. Toen zijn ro[ep] om verandering ge[en] vruchten afwierp en hij daar door in (verbaal) conflic[t] kwam met de toenmalig[e] PNP-leider Maria Liberia[-]Peters leverde hij vorig ja[ar] [illegible]

AA verbreekt overeenkomst met Winair

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De onderlinge overeenkomst tussen de luchtvaartmaatschappijen Winair en American Airlines is volgens Marcel Gumbs van de DP op Sint Maarten onlangs verbroken.

Transit-passagiers zullen nu zelf door de douane moeten en met hun bagage opnieuw moeten inchecken.

Nog geen besluit genomen

Plannen crematorium komen éérst in Publicatieblad

WILLEMSTAD — Over het voorstel van Angel Nieuw inzake de bouw van een crematorium te Bottelier heeft het Bestuurscollege nog geen besluit genomen. Begrafenisondernemer Nieuw heeft inmiddels bericht ontvangen dat het uitvoeringsbesluit mede afhankelijk zal zijn van reacties na aankondiging in het PB. (Publicatieblad), waardoor burgers de gelegenheid krijgen hun bezwaarschriften in te dienen. Hij verklaarde vandaag dat hij het verzoek aan het BC om te Bottelier te bouwen niet heeft gewijzigd.

Over de plannen voor een crematorium zijn nogal wat protesten geweest. Na acties van bewoners te Bottelier hebben nu bewoners van Bandabou middels hun platform geprotesteerd tegen een eventuele komst van de lijkverbrander naar Bandabou. Zo'n crematorium is een idee van buitenaf en klopt helemaal niet met de cultuur van Curaçao zeggen ze. Het overkoepelend orgaan, Plataforma Bandabou, reageert hiermee op een zacht alternatief dat Angel Nieuw een paar weken geleden in een interview met deze krant opperde, namelijk de vlakte van San Pedro. Hij zei daarbij dat deze plaats vanwege het isolement waarin het verkeert - geen goede keuze zou zijn. Het platform wil niets van het alternatief en ook niet van de argumenten van Nieuw weten. "Er komt geen enkel crematorium te San Pedro", stellen ze scherp in een brief. Voor hun part beschouwt Nieuw heel Bandabou als geïsoleerd gebied, dat wordt er ook niet gebouwd, laten de bewoners weten.

Angel Nieuw heeft inmiddels niet stilgezeten. In het kader om de mogelijkheid San Pedro te doen onderzoeken heeft hij vorige maand Nederland benaderd voor meer informatie. Van het directie-secretariaat van AVVL Uitvaartzorg te Amsterdam kreeg hij het bericht dat het bouwen van een crematorium in een onbewoond gebied praktisch onhaalbaar is. Het secretariaat redeneert weliswaar naar Nederlandse normen en mogelijkheden, maar men stelt daar toch dat het 'zeker niet gebruikelijk' is een crematorium in een onbewoond gebied bij de kust te plaatsen 'opdat de vuile rook naar zee zal waaien'. Het bouwen van een crematorium aan zee heeft in Europese landen overigens verreweg de voorkeur bij milieubewegingen. Maar AVVL denkt daar anders over. Volgens haar zou dit niet haalbaar zijn, omdat het snel groeiende aantal crematoria in Nederland - 47 - daarvoor te groot is 'en de mensen niet bereid zullen zijn al te grote afstanden af te leggen'.

Volgens de woordvoerder van dit uitvaartcentrum is het heel belangrijk dat de strenge eisen over kwaliteit en rook worden nageleefd. "Mensen zijn overal bang voor de rook die over hun tuin en huis waait en dat ze de lucht inademen roept verzet op", zegt hij. In de brief aan Nieuw stelt ook te legen dat de 60-meterbepaling niet meer voorkomt in de Wet op de Lijkbezorging; zij is in ieder geval niet verplicht, is het aanhangele over de situering van het crematorium.

Van de gedeputeerde van Volksgezondheid en Milieuhygiëne Raymond Bentoera wordt vernomen dat het verzoek van Nieuw bij de AJZ, Afdeling Juridische Zaken ligt, zoals dat bij een normale wettelijke procedure hoort. Het doen publiceren in een PB is één van de voorwaarden die aan de bouw van een crematorium wordt gesteld, aldus Bentoera. Het BC keurde begin dit jaar het Eilandsbesluit goed dat de vestiging van een crematorium mogelijk maakt.

[illegible] handtekeningenactie tegen plutoniumtransport

WILLEMSTAD — De jongerengroep Stop plutonium heeft gedurende de afgelopen weken duizenden handtekeningen verzameld op de Antillen tegen kernenergie in het Caribisch gebied. De handtekeningen zullen binnenkort aan de minister-president worden aangeboden.

De actiegroep is zeer tevreden over haar succesvolle actie. Volgens Randy Coelho en Norberto Chaclin [illegible] protest van de Caribische landen ervoor gezorgd dat de Pacific Pintail, het Britse schip dat [illegible] naar Japan [illegible] een nieuwe [illegible]. "Wij zullen [illegible] voortzetten, omdat er nog geen garantie is, dat het Caribisch gebied nucleair-vrij zal blijven. Om dit doel te bereiken moet dit tijdens de vergadering over het 'Non-Proliferatie Verdrag' aan de orde komen", aldus Coelho en Chaclin.

In april vindt de vergadering plaats waarbij internationale beslissingen zullen worden genomen om de verspreiding van kernwapens tegen te gaan. "Voor de Antillen is het van groot belang dat tijdens deze vergadering de eis 'Caribisch gebied nucleair vrij' aan de orde gesteld wordt", aldus de actiegroep. "Onze overheid zal deze eis aan de Koninkrijksregering moeten overbrengen, aangezien deze onze belangen tijdens deze vergadering moeten behartigen."

De jongerengroep zal haar acties dan ook voortzetten. "Als verantwoordelijke jongeren voelen we de verplichting om ons te verzetten tegen activiteiten, die vernietigende gevolgen kunnen hebben voor onze omgeving en toekomst", aldus Randy Coelho en Norberto Chaclin.

Ook voor de Curaçaose Raad van Kerken is het transport van tientallen plutoniumschepen door de Caribische wateren in de komende jaren onaanvaardbaar. "Plutonium is een uiterst giftige, radio-actieve stof die bij de geringste inademing dodelijk is", aldus dominee Paul van der Waal, voorzitter van de Raad. "Bij een ramp kan het afval niet, zoals bij olie, worden opgeruimd en blijft het duizenden jaren actief. Frankrijk en Japan hebben gezegd geen enkele verantwoordelijkheid voor de transporten op zich te nemen. De schepen voldoen niet aan de eisen die in de Verenigde Staten aan het vervoer van gevaarlijke stoffen gesteld worden en ze mogen dan ook niet in hun wateren komen."

De raad roept een ieder op om aanstaande zondag een handtekening te zetten op een lijst tegen het transport, de opslag, productie of dumping van radioactief materiaal, kernwapens en van nucleair aangedreven schepen in het Caribisch gebied. "Dit vormt een levensbedreigende situatie die in schril contrast staat met de opdracht, die de mens bij de schepping heeft meegekregen: namelijk de aarde bewoonbaar maken en een goed beheer voeren", aldus Van der Waal.

Mendes zegt steun toe voor uitbreiding

Kadushi Cliffs weer Gold Crown Award

WESTPUNT — Voor het vierde achtereenvolgende jaar heeft de RCI (Resort Condominium International) Kadushi Cliffs de "Gold Crown Resort Award" toegewezen. Dat is een voortzetting van een bijzondere erkenning, die uitsluitend is weggelegd voor 'resorts' met een hoge graad van kwaliteit op het gebied van accommodatie en gastvrijheid. Dit jaar stond de viering van deze mijlpaal in het teken van een eerbetoon aan de ouderen van Westpunt.

Gedeputeerde van Toerisme Eduardo Mendes de Gouveia was aanwezig om Kadushi Cliffs van harte geluk te wensen met dit succes en steun toe te zeggen voor verdere uitbreiding van het project. Managing director van het project, de heer Gert Curiel, merkte op dat deze consistentie in hoogwaardige kwaliteit aan [illegible] dukten in hoge mate te danken is aan eigen kultbronnen, te weten eigen mensen, de natuur en de cultuur.

Het project heeft er een gewoonte van gemaakt om de buurt te laten meedelen in de successen en de feestvreugde. Was vorig jaar de jeugd goed vertegenwoordigd, dit jaar waren alle inwoners van boven de zestig jaar uitgenodigd om aanwezig te zijn bij de plechtigheid. Vele elementen van de viering stonden in het teken van vroeger zoals eerbetoon aan de bejaarden en hun normen, waarden en gebruiken die ten grondslag liggen aan onze cultuur.

De Gold Crown Award werd namens het echtpaar Abbenhuis, trouwe gasten van Kadushi Cliffs, overhandigd aan gedeputeerde Mendes en de oudste inwoner van Westpunt, de heer Pedro van Thijs.

Als multinationale onderneming verleent RCI dienstverlening bij reizen en uitwisseling van vakantie-arrangementen ten behoeve van de meer dan 1,3 miljoen aangesloten leden. Lid worden alleen zij die lid zijn van 'resorts' die zijn aangesloten bij RCI.

RCI ving aan met het programma om speciale erkenningen te verlenen aan resorts die consistent hun leden en gasten de beste vakantie-ervaringen bezorgen, en om hen te helpen hun [illegible] diensten verder te verbeteren. Minder dan 10% van de [illegible] 2200 RCI aangesloten 'resorts' wordt erkend als RCI Gold Crown Resort. De selectie [illegible] het oordeel van RCI-leden die hun commentaar formulier invullen na een verblijf in het resort. In de evaluatie worden [illegible] de kwaliteit van de faciliteiten en diensten in vijf specifieke categorieën: het appartement, de gastvrijheid, de huishoudelijke dienst, het onderhoud en het in- en uitschrijven van de gasten. Bovendien worden de resorts onderworpen aan een onderzoek en evaluatie van een onafhankelijk adviesbureau.



■ John Pinedoe (VALMS), Isa Henriquez (ALM) en premier Miguel Pourier op de eerste rij tijdens de viering van 25 jaar VALMS.

Studiecentrum voor luchtvaart nodig

VALMS wil vakbonden verenigen in SUA

WILLEMSTAD — De Vereniging ALM Staffunctionarissen VALMS staat voor vakbondseenheid binnen de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij. Voorzitter John Pinedoe is voor herleving van de SUA, de Sindikatonan Uni den ALM. De SUA zou een halt moeten toeroepen aan de versnippering van bonden.

Dat zei de VALMS-voorzitter zondag tijdens de viering van het 25-jarig bestaan van de vakbond. Een front vormen van werknemers zou de ALM ten goede komen, aldus de voorzitter. Dat geldt niet alleen voor het afsluiten van cao's. Ook kunnen de gezamenlijke vakbonden de krachten bundelen naar buiten toe.

De ALM heeft ruim 1000 werknemers in dienst en telt vier vakbonden. De algemene bond NABLP telt de meeste leden. De BCP richt zich met name op het cabinepersoneel en de VVNA rekent de verkeersvliegers tot haar leden. De VALMS vormde de afgelopen tijd een front met de BCP en de VVNA in haar roep om een nieuwe directie. De NABLP gelooft in het huidige management, omdat zij heeft toegezegd niemand te zullen ontslaan. Voor de overige vakbonden is ontslag van 'van niet-produktief personeel' - wel bespreekbaar.

De VALMS-voorzitter zegt te hebben gemerkt hoe belangrijk de bonden zijn voor de informatie-voorziening. De bond is regelmatig gepolst door bij voorbeeld politici. Reden dat hij en vice-voorzitter Joop Kooyman pleiten voor een ALM-centrum voor luchtvaartstudie. Het heeft er volgens de voorzitters in de discussies over de toekomst van de ALM aan ontbroken dat parallellen gelegd kunnen worden met regionale en globale luchtvaartontwikkelingen. Het bijeenbrengen van die informatie in een studiecentrum zou ook wat dat betreft de versnippering tegen kunnen gaan.

Andere opzet vennootschap

Aandeelhoudersvergadering over nieuwe relatie KLM met de ALM

WILLEMSTAD — De KLM, ALM en premier Pourier vergaderen maandagmiddag over de nieuwe aandelenverhouding en haar consequenties. Ook zal gepraat worden over een nieuwe opzet van de vennootschap. Die moet overzichtelijker worden. Naar verwachting zal KLM-commissaris R. Abrahamse heel wat puntjes aangaande de participatie aan de orde stellen, verwacht premier Pourier.

Tijdens de vergadering zal ook de nieuwe samenstelling van de Raad van Commissarissen aan de orde komen, die het gevolg is van het verminderde aandeel van de KLM in de ALM. De KLM houdt 25 procent van de aandelen over nadat de centrale overheid zich bereid verklaarde de verliezen voor haar rekening te willen nemen. Daarmee verhoogde het Land haar aandelen van 60 naar 75 procent.

Pourier noemt het gesprek van vanmiddag een stap op weg naar de nieuwe relatie met de KLM. Hij verwacht niet dat de KLM zich geheel als aandeelhouder zal willen terugtrekken. Daarover bestond binnen luchtvaartkringen nogal wat ongerustheid. Met name het eilandgebied Curaçao heeft er in gesprek met de premier enige tijd geleden op aangedrongen dat samenwerking met de KLM een garantie is voor het uitbouwen van Hato als groeipool van distributie.

Premier Pourier sprak zondag eveneens over het gesprek met de KLM tijdens de viering van 25 jaar Vereniging ALM Staffunctionarissen (VALMS).

De VALMS werd in 1969 opgericht. De ALM bestond toen al vijf jaar. Indertijd was de *carrier* voor 96 procent in handen van de KLM. De geschiedenis van de ALM laat nogal wat directiewisselingen zien. Bovendien kampte de luchtvaartmaatschappij immer met financiële crises.

Joop Kooyman, vicevoorzitter van de VALMS, vestigde tijdens zijn rede voor genodigden bij de viering van het jubileum, de aandacht op de kritische houding van de staffunctionarissen. "Wij hebben de toekomst van de ALM voor ogen. Als het met de ALM goed gaat dan gaat het ook goed met ons."

Met name de VALMS heeft zich uiterst scherp uitgelaten over de huidige ALM-directie. Tijdens een persconferentie, samen met twee andere ALM-bonden, werd de directie beticht van wanbeleid. De druk op de overheid om het management te vervangen mocht evenwel niet baten. Voorlopig blijft de directie aan, en zal worden versterkt door een buitenlandse expert. Ook de KLM heeft aangedrongen op een verbeterd management. De minderheidsaandeelhouder heeft gezegd niet voor de verliezen te zullen opdraaien. Op de premier werd een nadrukkelijk verzoek gedaan de verliezen (25 miljoen op jaarbasis) in te perken. Pourier heeft de directie gemaand binnen een jaar op 10 miljoen verlies uit te komen. De nieuwe man moet met name het vliegnetwerk gaan uitbreiden en de interne communicatie gaan verbeteren.

In kritische ALM-kringen bestaat niet veel vertrouwen in de oplossing van de overheid. Die wordt als halfslachtig beoordeeld. Alleen een rigoreuze reorganisatie, ook van de directie, zou soelaas bieden. Premier Pourier is echter voorstander van een geleidelijke omschakeling. De ALM zou meer onrust niet kunnen gebruiken. Wanneer over een jaar niet voldoende resultaten worden geboekt dan sluit hij echter ontslagen niet uit. De KLM heeft begin vorig jaar al ontslag voorgesteld om op korte termijn de kosten te drukken.

Zware regenval

WILLEMSTAD — Curaçao werd vanmorgen opgeschrikt door enkele zware regenbuien. Overstroomde straten, slippartijtjes, verkeersongelukken en lange files waren het resultaat. Tot tien uur vanmorgen werd er op Hato een regenval van 65 millimeter gemeten.

Dit is aanzienlijk boven het gemiddelde voor de maand maart, dat slechts 14,5 millimeter bedraagt. De regenval bleek echter zeer plaatselijk. Op andere plaatsen viel veel minder regen. De buien concentreerden zich vooral op het noordelijk gedeelte van Curaçao. Op Aruba en Bonaire werd minder neerslag gemeten.

De komende nacht en ochtend bestaat er nog kans op plaatselijke buien. De buien kunnen gepaard gaan met vrij krachtige wind; tussen de 5 en 25 knopen. De zware regens zijn het gevolg van een koudefront, dat zich over het Caribisch gebied verplaatst.

Isenia: 'Ketu bai e alternativa'

PAR druk bezig met screenen kandidaten

WILLEMSTAD — De leuze van de PAR voor de eilandsraadsverkiezingen op 12 mei is niet veel veranderd, ze is een kleine variant op de vorige waarmee de nieuwe partij een grote overwinning behaalde. Het gaat om een bescheiden aanvulling. Het wordt: PAR, *ketu bai e alternativa*, ze blijft het alternatief, vindt campagneleider Morris Isenia.

PAR is druk bezig met het screenen van kandidaten voor de komende verkiezingen. Het aanbod van potentiële kandidaten is erg groot. De partij denkt zeker op tijd klaar te zijn voor de officiële aanbieding van de kandidatenlijst aan het Bevolkingsregister op 24 maart. Twee dagen ervoor wordt de lijst op een algemene ledenvergadering bekend gemaakt en een dag daarna zal ze voor de media beschikbaar zijn, aldus een verklaring van PAR-woordvoerder Bob Harms.

Het partijprogramma is in concept klaar en werd de afgelopen zaterdag tijdens een bijeenkomst in de UNA besproken. De verwachting is dat de definitieve tekst aan het eind van deze week gereed zal zijn, aldus Morris Isenia die dit jaar weer campagneleider is. Isenia beaamt dat de belangstelling uit alle geledingen van de bevolking om in de politiek te gaan groot is. "We kunnen echt van een doorbraak spreken", zegt hij. De partij heeft op dit moment 2000 ingeschreven leden en de inschrijvingen stromen nog steeds binnen. Wijken en degenen die interesse tonen krijgen iedere week informatie over de laatste ontwikkelingen. Isenia; "We hebben gemerkt dat regelmatige informatie een positieve invloed heeft op de lezer, de informatie moet goed verteerbaar zijn en vooral overzichtelijk."

Er zijn drukke tijden voor de campagneleider aangebroken. Maar doordat de partij-organisatie in teams werkt, verloopt het vele werk soepel. Een totaal van ses commissies bestaande uit gedelegeerde leden werkt aan de verkiezingscampagne. Op die manier is er betere feedback, het loopt prima, vindt Isenia. De leden van de teams zijn: Berry Gumbs die belast is met de organisatie en logistiek, Wilfrido 'Coffie' coördineert contactavonden en wandeltochten, Mike Willem zorgt voor alle campagnemateriaal, Michèle Capriles neemt de invalshoek inzake jongeren voor haar rekening, Romulo Coaster houdt contacten met de kiezer, terwijl Bob Harms en David Serphos zich over de public relations van de partij buigen.

Calmes wordt counterpart

SVB zoekt interim-manager, Vimi Servage gaat weg

WILLEMSTAD — Het dienstcontract tussen de SVB, de Sociale Verzekerings Bank en Vimi Servage loopt per 25 juni af. Het contract wordt niet verlengd. De huidige adjunct-directeur Calmes is op 15 februari dit jaar als zijn voorlopige counterpart benoemd. De centrale overheid wil na het vertrek van Servage eind juni een interim manager benoemen.

De gepensioneerde Servage trad in 1993 aan als SVB-directeur na directeur Andres Constancia en ondertekende een contract met het accountantsbureau KPMG.

Tot nu toe heeft de centrale overheid geen kandidaat-interim-directeur kunnen vinden. "Als het niet lukt om iemand in te vinden, zal men op de internationale arbeidsmarkt moeten gaan kijken, aldus minister van Arbeid en Sociale Zaken Jeffrey Corion, aan de Amigoe. De interim-manager zal tijdelijk voor een periode van maximaal één tot anderhalf jaar aangesteld worden, zei de bewindsman nadrukkelijk. Het is de bedoeling dat Calmes als counterpart met hem meeloopt en uiteindelijk na die overgangs-periode het nieuwe hoofd van de Sociale Verzekerings Bank wordt.

Corion zei dat de reorganisatiewerkzaamheden bij de Verzekeringsbank redelijk goed verlopen. Het KPMG is doorgegaan met het reorganisatie waaronder inning van de achterstallige premiegelden. De commissie die een onderzoek naar het contract tussen de KPMG en de SVB pleegde, heeft het rapport eindelijk klaar. Een van de opdrachten van minister Corion destijds was te bekijken hoe het exorbitant hoge consultancy bedrag van achthonderdduizend gulden per maand teruggebracht zou kunnen worden. De minister wilde vanmorgen niet op de inhoud vooruitlopen maar zei dat dit onderwerp wellicht in het rapport is uitgewerkt. Corion: "Het bedrag is te hoog en moet omlaag." Het uitbrengen van dit rapport heeft een stagnatie van enkele maanden opgelopen. Het ligt nu ter bespreking in de Ministerraad.

Lucille Haseth UMLA-vrouw 1994

WILLEMSTAD — Lucille Haseth is door de Unión de Mujeres Latinoamericanas (UMLA) uitgeroepen tot vrouw van het jaar 1994.

Tijdens de jaarlijkse lunch van de Latijnsamerikaanse vrouwenbond op zondag 12 maart maakte scheidend voorzitster Calma Leon bekend dat de UMLA in haar 5-jarig bestaan aan donaties een bedrag van in totaal bijna 175 duizend gulden heeft geschonken aan instellingen als de openbare bibliotheek, de couveuse-afdeling van het Elisabeth hospitaal en het Janchi Leli-project op Seru Fortuna. De nieuwe voorzitster van de 40 leden tellende charitatieve bond, Nancy de Castro, dankte de vele sponsors en contribuanten voor hun genereuze giften.

Klant mishandelt restauranthouder

WILLEMSTAD — Een restauranthouder werd gistermiddag in zijn zaak mishandeld door een ontevreden klant. Toen de klant agressief werd, kon hij in eerste instantie worden overmeesterd door het personeel, maar hij zag toch kans het gezicht van P.S.N. met een stuk hout te bewerken.

Collega's van de mishandelde restauranthouder verklaarden dat de verdachte nasi bestelde en daar groenten bij eiste. Toen hem vervolgens uitgelegd werd dat er geen groenten bijgeleverd werden, werd de verdachte S.L.E. agressief.

René Römer:

Nasko gaat Saleh-lezingen over gezondheidzorg geven

WILLEMSTAD — René Römer, in zijn hoedanigheid van voorzitter van de Nederlands Antilliaanse Stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs (Naskho), heeft op zondag 12 maart de officiële opening verricht van de post-graduate cursus 'Update in internal medicine'. Deze vierdaagse cursus staat in het teken van het feit dat Alejandro Saleh 25 jaar betrokken is bij de opleiding van assistenten aan de faculteit der geneeskunde van de Rijksuniversiteit Groningen (RUG) in samenwerking met de Naskho en het Sehos.

Römer merkoerde in zijn toespraak bovendien het feit dat Saleh enige dagen geleden de 'mooie' leeftijd van 65 jaar heeft bereikt. Voorts meldde hij dat het College van Curatoren van de Naskho heeft besloten in het vervolg eens per jaar een 'professor doctor A. Saleh lezing' te organiseren, gericht op een groot publiek met een onderwerp over de algemene gezondheidszorg.

De Engelstalige lezingen van de 'Update in internal medicine' cursus gaan over de recente ontwikkelingen in de interne geneeskunde. De cursus staat onder leiding van W.D. Reitsma, hoogleraar interne geneeskunde verbonden aan de RUG en R.A. Rojer, internist op Curaçao. Voor enkele aanvangstijden en onderwerpen van de tot en met woensdag aanstaande in het Sonesta hotel vrij toegankelijke lezingen, raadplege men het programma zoals dat afgelopen zaterdag in de *Amigoe* is verschenen. Ook kan worden gebeld met Naskho op nummer 653839.

Curaçao volgt Aruba op lijst

WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen en met name Curaçao worden steeds actiever en belangrijker als centra voor het witwassen van drugs- en andere gelden. De International Narcotics Control Board heeft de Antillen op de prioriteitenlijst van landen die zij moet controleren. Curaçao volgt Aruba, dat in 1995 'High Priority' geniet, op de hielen. Dit alles staat te lezen in het '1995 International Narcotics Control Strategy Report'.

Het rapport, dat ... van de Internationale Narcotics and Law Enforcement Affairs of the United States Department of State, meldt dat de ... vrije zones ... witwasserij ... zijn. ... Arubaanse ... dollars ... de lokale autoriteiten ... De wetgeving die op dat eiland een ... drugshandelaar R.H. ... in december ... Arubaan die ... witwassen ... scheept met cruiseschepen.

ARUBA
AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316. Pageboy 127-0379

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

****

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

****

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter J. Croes via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter E. Boderie via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

****

BOTICA
(nachtdienst)
Santa Maria, Sta. Cruz 52-D. Tel.: 55585.

****

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijden zuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Brazíel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

****

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

****

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE
Tel. 23940/27352, tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

****

FADA PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen, ... preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

****

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Woods, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

****

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A. Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: wo. en za. om 19.00 uur.

****

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

****

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM, geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO, openingstijden ma. t/m vr. van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 29165 of 26111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): di. van 16.00-19.00 uur en vr. van 17.00-19.00 uur.

****

Reeve en Missier tennisfinalisten Aruba Racquet Club

ORANJESTAD — Op de banen van Aruba Racquet Club (ARC) zijn de finales gespeeld van de herenklassen B en C. In de C-klasse ging de finale tussen Brian Reeve en Navio Valdez, waarbij Reeve kampioen werd na een 6-2/6-1 overwinning. De B-klasse titel werd gewonnen door Raj Missier na een 6-2/4-6/7-5 zege op Enzo Pezzi.

Bij de ARC wordt van 22 maart tot en met 1 april een open toernooi gehouden voor de A-Open en veteranen A-, B- en C-klasse 45 jaar en ouder. De laatste dag voor inschrijving is zaterdag 18 maart bij ARC of via telefoonnummer 60215. Het wedstrijdschema kan op 21 maart bij de ARC worden afgehaald.

Vanwege overtreding vastgestelde regels

Ram's niet meer welkom als lid juweliersvereniging

ORANJESTAD — Op de voorpagina van *Jewels of the Caribbean*, een maandelijkse uitgave van het Caribbean Gemological Institute (CGI), haalt Robert Jones op de voorpagina uit naar Ram's Bijoux Aruba. Deze juwelierszaak zou ontheven zijn als lid van het CGI omdat het zich niet aan de vastgestelde regels en prijzen houdt.

In zijn redactionele stuk schrijft Jones dat hij twee maanden geleden in *Jewels of the Caribbean* al een waarschuwing deed uitgaan naar juwelierszaken die zich niet aan de regels zouden houden en, in vergelijking met andere juwelierszaken, zelfs na het geven van een korting van 60 procent nog meer dan de gangbare prijs vragen.

In dit redactionele stuk doelde Jones met name op Ram's Aruba maar, om allerlei problemen te voorkomen en deze zaak buiten de publiciteit te houden, noemde hij de naam van deze zaak bewust niet.

In diezelfde tijd werd Ram's Bijoux wel geschrapt van de ledenlijst vanwege het overtreden van de CGI-regels. Bovendien misbruikten de eigenaar van Ram's de naam van CGI's *Guidebook*, waar een auteursrecht (*copyright*) op zou rusten.

Deze maand ontving James een zeven pagina's tellende brief van Ram's-eigenaar Ashok Ramchandani, waarin gevraagd wordt of Ram's weer geregistreerd en opgenomen kan worden als erkende CGI-juwelier. In dezelfde brief maakt Ramchandani duidelijk dat als dit verzoek wordt geweigerd, hij gedwongen is de nodige actie te ondernemen.

Jones geeft hierop als antwoord dat hij het betreurt dat hij Ramchandani ooit tijdelijk heeft toegelaten als erkend CGI-lid. "U hebt uzelf in een verkeerd daglicht gesteld door produkten middels kortingen onder de vastgestelde prijzen te koop aan te bieden. Ook hebt u illegaal mijn publikatienaam gebruikt in een advertentie waarin u ruchtbaarheid geeft aan ... korting."

Jones schrijft aan het einde van zijn redactionele stuk dat het hem spijt dat hij zo lang heeft gewacht Ram's 'uit de CGI te gooien'. Het onder valse voorwendselen korting geven, is volgens Jones desastreus voor de ontwikkeling en het succes van de erkende juwelierszaken op Aruba.

In gesprek met deze krant bevestigt Humphrey Thijsen, eigenaar van Kenro Jewelers en voorzitter van de Aruba Jewelers Association, dat Ram's inderdaad 60 procent kortingen geeft, maar uiteindelijk een prijs vraagt die hoger is dan de gangbare prijzen van de CGI-leden.

Volgens Thijsen wordt bij Ram's ook 'een spelletje gespeeld' met de kwaliteit van de stenen. Diamanten moeten namelijk aan bepaalde kwaliteitsnormen, zoals de kleur, voldoen. Deze kleur wordt in 'juweliersjargon' in letters uitgedrukt. In de Engelse taal kan er een klein verschil zijn in de uitspraak van de letters 'G' en 'J' en daar zou bij Ram's op een geraffineerde wijze misbruik van worden gemaakt.

Thijsen: "Amerikaanse toeristen denken dat ze een prachtige 'G'-steen hebben gekocht, maar lopen nietsvermoedend met een 'J'-steen de deur uit. Ook krijgen we klachten van toeristen die sieraden bij Ram's Aruba hebben gekocht en van een juwelier in de States te horen krijgen dat die sieraden nog niet eens de helft van die prijs waard zijn."

De erkende CGI-juwelierszaken op Aruba zijn Amsterdam Jewelry Center, Colombian Emeralds International, Gold Mine, Gold N'Ice Jewelers, Kenro Jewelers, Lucor Jewelers en Little Switzerland.

Geslaagd voor Middle Management

ORANJESTAD — Bij Praktijkopleidingen Buro Arends slaagden twintig cursisten voor het examen Middle Management. Allerlei onderdelen op het gebied van leidinggeven werden bij deze cursus aan de orde gesteld: communicatie, rapportage, arbeidsgeschillen en nog veel meer. Cursisten, gefeliciteerd!

Fusie SEPA-STA gaat niet door

ORANJESTAD — De ambtenarenvakbond Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA) voelt niets meer voor een fusie met de Sindicato di Empleadonan Publico di Aruba (SEPA). Maanden geleden gingen STA en SEPA een samenwerkingsovereenkomst aan die uiteindelijk in een fusie zou culmineren.

De namen SEPA en STA zouden verdwijnen en hiervoor in de plaats zou één vakbond komen. STA heeft de afgelopen week SEPA ervan op de hoogte gesteld geen fusie STA/SEPA meer te wensen. Eén van de redenen was, dat STA haar eigen autonomie wilde behouden.

In SEPA-kringen wordt het STA-besluit betreurd, maar tegelijkertijd ook gerespecteerd. Voorts heeft SEPA begrip voor de positie van STA. Voorzitter Gregorio Wolff verklaarde namens SEPA dat het regelmatige contact met de STA zal blijven bestaan. De twee vakbonden blijven ieder autonoom; misschien komt er - aldus Wolff - in de toekomst toch nog een fusie SEPA/STA.

Nu een fusie SEPA/STA van de baan is, is het aantal vakbonden voor overheidswerknemers er niet minder op geworden. Er blijven veertien vakbonden voor zesduizend overheidswerknemers. In de particuliere sector is het beeld net het tegengestelde: slechts één vakbond voor dertigduizend werknemers.

Informatiebundel KPMG-seminar uit

Privatiseringslijstje van minister Robertico Croes

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het seminar 'Verzelfstandiging en Privatisering', georganiseerd door KPMG Management Consulting, heeft het kantoor onlangs een informatiebundel uitgegeven. Het is een *follow up* op het seminar dat op 21 november 1994 plaatsvond. De bundel wordt aan alle deelnemers en genodigden gestuurd. Tijdens het seminar voerden J. van Muiswinkel, M. Jonkhart en minister Robertico Croes van Economische Zaken het woord.

De laatstgenoemde bracht vorige week woensdag een rapport uit met een macro-economische toekomstvisie. Het rapport kreeg de volgende titel: *Aruba: People, Progress, Potential; Macro Economic Policy for a Balanced Growth 1995-1998.* In dat rapport wordt ook verslag gedaan van de privatiseringsactiviteiten. De *Amigoe* deed daar donderdag j.l.verslag van.

Nu de informatiebundel van het KPMG-seminar beschikbaar is, met daarin integraal opgenomen de door minister Robertico Croes uitgesproken tekst, is het de moeite waard na te gaan wat de bewindsman in november vorig jaar al over verzelfstandiging en privatisering te zeggen had.

Het is het voornemen van het kabinet-Eman om zoveel mogelijk de bestaande bureaucratie en *red tape* weg te werken. Op de betaalrol van de Arubaanse regering staan momenteel circa 6.000 personen. En minister Croes is van mening dat het zeker zin heeft om bepaalde overheidstaken te herdefiniëren, zoals: de kwaliteit van de elektriciteitsvoorziening, de betrouwbaarheid van de telefoondienst, de winstgevendheid van de posterijen, de milieuvriendelijkheid van de vuilnisdienst en bij voorbeeld het strategische belang van de lucht- en zeehaven.

In zijn toespraak noemde hij concreet de volgende privatiseringsmogelijkheden: de huizen die in de jaren vijftig door en voor *expatriats* werden gebouwd, maar later in handen kwamen van de overheid, kunnen verkocht worden aan de mensen die het nu nog van de overheid huren. Het openbaar-vervoerbedrijf Arubus nv kan verkocht worden. Hetzelfde geldt voor de overheidsaandelen in Air Aruba nv.

WEB nv en Elmar nv kunnen verkocht worden, terwijl de overheid toch zeggenschap behoudt over de tarieven voor water en elektriciteit. De minister denkt aan verkoop van 49 procent van de WEB- en Elmar-aandelen, waarbij het management in handen komt van de particuliere partner. Hetzelfde geldt voor Setar. In dit geval speculeert de bewindsman op een samenwerking met een grote internationale (Amerikaanse) partner, zoals AT&T of ITT.

Op het 'privatiseringslijstje' van de minister van Economische Zaken komt voorts de verkoop van TeleAruba nv voor. Robertico Croes is verder van mening dat de Posterijen, Airport Authority en de Free Zone zich moeten heroriënteren en daarbij concentreren op winstgevende deelactiviteiten.

Privatisering is makkelijker gezegd dan gedaan, geeft ook de bewindsman toe. Hij onderscheid de volgende problemen: Aruba kent geen financiële markt (beurs), dus zou de Centrale Bank een rol moeten spelen bij de verkoop; sommige van bovengenoemde overheidsbedrijven zijn 'natuurlijke monopolies' die de overheid goed moet blijven monitoren; en er bestaat het probleem van 'de angst voor het onbekende'.

ORANJESTAD — Van de Ontvanger der Directe Belastingen wordt vernomen dat per 1 april aanstaande alle personen die hun eerste kwartaal autobelasting 1995 niet hebben betaald, het recht op hun bestaande autonummer kwijt zijn. Voorts wordt de aandacht erop gevestigd dat het tweede kwartaal voor autobelastingen op 1 april 1995 ... beginnen ... politiecontroles.

Opening van ATA-kantoor

ORANJESTAD — De Aruba Tourism Authority (ATA) opent deze week een kantoor in Houston, Texas. De bedoeling is dat het een belangrijke rol zal gaan spelen in het aantrekken van toeristen uit het zuidwesten van de Verenigde Staten die een vakantie boeken naar Aruba.

Het adres van het nieuwe ATA-kantoor is 12707 North Freeway, Suite 138, Houston, TX 77060.

Werk op luchthaven hervat

Acties verwacht als er geen beslissingen komen

ORANJESTAD — De actie van de Esso Petrolera-werknemers om op korte termijn op de luchthaven te stoppen met het verrichten van overwerk, werd zaterdagavond in het door Esso Petrolera aangespannen kort geding door rechter Minnaar 'niet juist' genoemd. Hij verzocht de FTA tenminste een week ... Esso Petrolera het advies kreeg ... mogelijk weer rond de tafel te gaan zitten om door middel van onderhandelingen een oplossing voor dit arbeidsconflict te bereiken. Het Esso Petrolera-personeel besloot alleen op de luchthaven het (over)werk te hervatten.

Tot vrijdag aanstaande wordt door de Federacion di Trahadornan Arubano (FTA) een afwachtende houding aangenomen; indien er dan geen beslissingen zijn genomen, kan een algemene staking worden verwacht.

Zaterdagavond diende voor rechter Minnaar het kort geding dat Esso Petrolera, dat werd bijgestaan door mr. Kloes, aanspande. De FTA werd bijgestaan door John van der Kuyp. Esso Petrolera spande het geding aan nadat het personeel op de luchthaven vrijdagmiddag om ... bekend had gemaakt dat er 's avonds geen overwerk meer verricht zou worden, waardoor de tijdige bevoorrading van vliegtuigen in gevaar kwam.

De rechter werd verzocht de werknemers te bevelen aan hun verplichtingen te voldoen, dus ook het verrichten van overwerk. Kloes zette uiteen dat door de actie van de werknemers om geen overwerk te verichten, dit niet alleen de werkzaamheden van Esso Petrolera op de luchthaven zou benadelen, maar ook het algemeen belang van Aruba geschaad zou worden als vliegtuigen niet van brandstof konden worden voorzien.

Rechter Minnaar wees erop dat in dit geval het algemeen belang, zeker op de luchthaven, voorging en de werknemers overwerk dienden te verrichten. Hij wees er echter op dat de actie van de werknemers wel gerechtvaardigd is, maar dat de FTA een ... te voren deze actie had moeten aankondigen.

Op de vraag van de rechter of Esso Petrolera bereid is water bij de wijn te doen, kreeg hij een negatief antwoord. Esso handhaaft haar laatste voorstel en dat er geen ruimte voor verder onderhandelen is. De rechter deed een beroep op beide partijen ... van de ... te onderhandelen.

Dit vond ... plaats. Het was een korte bijeenkomst ... van plan ... te veranderen ... woorden: *take it or leave it.* De landsbemiddelaar ... nu de regering ... op de hoogte stellen van de houding van Esso Petrolera. De werknemers besloten het vonnis te respecteren, maar alleen overwerk te verrichten op de luchthaven. Vandaag zond de FTA een brief aan Esso Petrolera om hen hiervan op de hoogte te stellen.

Inmiddels is ... het schip met gas voor Aruba Gas Supply ... van Oranjestad ... zijn ... problemen ... directeur Robert ... bevestigde aan de *Amigoe* dat er dus geen problemen met de gasvoorziening op Aruba zijn.

Boze dronkeman in bulldozer opgepakt

ORANJESTAD — Een boze 36-jarige man (P. v/d. R.) werd in de nacht van vrijdag op zaterdag door de politie opgepakt toen hij in een bulldozer gezeten, het huis van zijn buurman omver wilde rammen.

De gewaarschuwde politie kon dit op het nippertje voorkomen. R. verkeerde onder invloed en werd ter ontnuchtering ingesloten.

Sampdoria verliest ondanks goal Gullit

Roberto Baggio viert rentree met doelpunt

ROME — Roberto Baggio is terug aan het voetbalfront en degradatiekandidaat Foggia heeft het geweten. De smaakmaker van Juventus en Italië stelde zondag na ruim een uur de zege veilig: 2-0. Hij scoorde uit een vrije trap. Eerder had Ravanelli succes voor Juventus, dat in de *Serie A* nog altijd een voorsprong van vijf punten heeft op Parma.

De 'oude dame' uit Turijn had tegen Foggia nog iets goed te maken na de smadelijke nederlaag in de uitwedstrijd (2-0). In de eerste helft kon Juventus nog geen afstand nemen, maar na de rust buitte de titelkandidaat het surplus aan techniek uit.

Baggio, die wegens een slepende knieblessure sinds november uit de roulatie was, toonde nog een gebrek aan wedstrijdritme. Zijn fraaie treffer maakte echter veel goed. Kort daarna mocht hij gaan douchen. Morgen moet Baggio zijn ploeg in de return tegen Eintracht Frankfurt (eerste wedstrijd: 1-1) naar de laatste vier van het toernooi om de UEFA-beker loodsen.

Parma boekte tegen Sampdoria de elfde zege in de twaalfde thuiswedstrijd: 3-2. De ploeg van trainer Scala verloor in eigen huis slechts van concurrent Juventus in januari dit jaar. Parma liet gisteren de aanhang wel even zweten. De thuisploeg kwam dankzij treffers van Zola en Asprilla binnen 22 minuten op 2-0, maar viel daarna stil. Via Lombardo (strafschop) en Gullit kwam *Samp* na de rust op gelijke hoogte.

Zola hielp Parma een kwartier voor tijd met zijn dertiende competitietreffer aan de zege. Het doelpunt was voor de kleine balkunstenaar een hele opluchting. Drie minuten eerder miste hij nog een strafschop. Doelman Zenga tikte het schot van Zola tegen de paal. Het lichtgeraakte Sampdoria kon de dreigende nederlaag maar moeilijk verwerken. Veteraan Mannini kreeg in de slotfase de rode kaart.

DERDE

AC Milan, dat woensdag in de *Champions League* een voorsprong van 2-0 tegen Benfica verdedigt, klom naar de derde plaats. De ploeg van trainer Capello won op eigen veld met 1-0 van Padova, dat de thuiswedstrijd nog had gewonnen. Het doelpunt kwam op naam van Simone. Verscheidene basisspelers van AC Milan hadden een rustdag. Ex-vedette Lentini behoorde eindelijk weer eens tot de uitblinkers.

Inter behaalde eveneens een krappe zege. Bij Bari zegevierde de ploeg van Jonk en Bergkamp met 1-0. Dell'Anno maakte in de 63ste minuut het doelpunt. Genoa won met dezelfde cijfers de degradatiestrijd tegen Brescia. De Tsjech Skuhravy had pas in de laatste minuut succes.

Uitslagen:

Genoa-Brescia	1-0
Cremonese-Cagliari	2-0
Juventus-Foggia	2-0
Bari-Inter	0-1
Milan-Padova	1-0
Fiorentina-Reggiana	1-1
Parma-Sampdoria	3-2
Roma-Torino	1-1
Napoli-Lazio	3-2

Stand aan kop:

01. Juventus	23-52
02. Parma	23-48
03. Milan	23-39
04. Roma	23-38
05. Lazio	23-37
06. Sampdoria	23-35
07. Cagliari	23-35
08. Fiorentina	23-33
09. Inter	23-32

Advocaat niet blij met ophef over Baan

HEERENVEEN — PSV maakt vrijdag de nieuwe assistent bekend van hoofdtrainer Dick Advocaat. Rob Baan, de succesvolle trainer van Excelsior, lijkt de belangrijkste kandidaat. "Maar er zijn nog meer gegadigden", liet Advocaat zaterdag in Heerenveen weten. "Deze week ronden we de besprekingen af. Die gaan voornamelijk over de bevoegdheden en het takenpakket."

Advocaat is niet blij met alle ophef over Baan, die vorige week liet uitlekken dat hij aan het einde van het seizoen bij Excelsior zou vertrekken. "Ik begrijp Rob niet", bromde de oud-bondscoach. "Al die publiciteit was nergens voor nodig geweest als hij gewoon zijn mond had gehouden. Dat betreur ik. Het hoort kennelijk allemaal bij het spel."

Willy van der Kuijlen, de huidige rechterhand van Advocaat, heeft het volgende seizoen de B-junioren onder zijn hoede. De oud-international gaat tevens individuele trainingen geven.

Treviso wint Europa Cup

WENEN — Sisley Treviso, de club van de Nederlandse volleyballer Ron Zwerver, heeft eindelijk de Europa Cup voor landskampioenen veroverd. De ploeg won gisteren in Wenen in de finale met opvallend gemak van de Italiaanse rivaal Edilcuoghi Ravenna, drievoudig bekerhouder: 3-0. Ravenna kon alleen in de derde set enige tegenstand bieden: 15-6, 15-4, 15-12.

In de halve finale had de ploeg van Zwerver afgerekend met de Belgische kampioen Zellik: 15-6, 15-7, 15-1. Titelverdediger Ravenna sloeg zaterdag de hoop van Olympiakos Piraeus de Oostenrijkse bodem in, maar stond wel een set af.

Bij de vrouwen, die in Bari aantraden voor de eindronde, ging de belangrijkste continentale volleybalbeker niet naar een Italiaanse club. De Russische en Europese kampioen Oeralotsjka Ekaterinenburg, dat zaterdag Matera voor eigen publiek had uitgeschakeld, won in de eindstrijd met 3-0 van de Spaanse vertegenwoordiger Murcia: 15-5, 15-12, 15-7.

Ruud Gullit kon Sampdoria niet redden



■*MAR DEL PLATA - Bij de Panamerikaanse Spelen die momenteel in Argentinië worden gehouden, heeft de Colombiaan Juan Carlos Fernandez goud veroverd bij het gewichtheffen. Fernandez tilde 54 kilo bij het onderdeel 'clean and jerk'. De Cubaan Jesus Aparicio won de gouden medaille voor de gecombineerde onderdelen.*

Eredivisieoverzicht:

Feyenoord verliest terrein onder top-2

DEN HAAG — Onder de top-twee verloor Feyenoord terrein ten opzichte van PSV en FC Twente. De Rotterdammers haalden in een vrij zwak duel een 0-0 weg bij FC Utrecht. FC Twente versloeg met 1 tegen 2 FC Groningen in eigen huis.

MVV behaalde in de strijd tegen degradatie een belangrijk punt tegen Volendam, 1-1. Het was voor een groot deel te danken aan Roelofsen, die kort voor tijd uit een strafschop gelijk maakte. Dordrecht zal wel niet meer van de laatste plaats afkomen. In Dordt was nu NAC veel sterker, 5-2. Arnold, sinds kort actief bij de Bredase club, maakte vier doelpunten. Slechts één keer eerder scoorde een speler dit seizoen in het betaald voetbal vier keer in een wedstrijd. Dat was Klaas Vink van Heracles, in de ontmoeting met VVV.

In Nijmegen won Vitesse de Gelderse derby tegen NEC, 1-0. Korsten maakte het enige doelpunt. RKC verloor weer eens een keer. Het povere duel tegen Willem II in Tilburg verdiende eigenlijk geen winnaar. Al na twee minuten kroonde Feskens zich tot matchwinner.

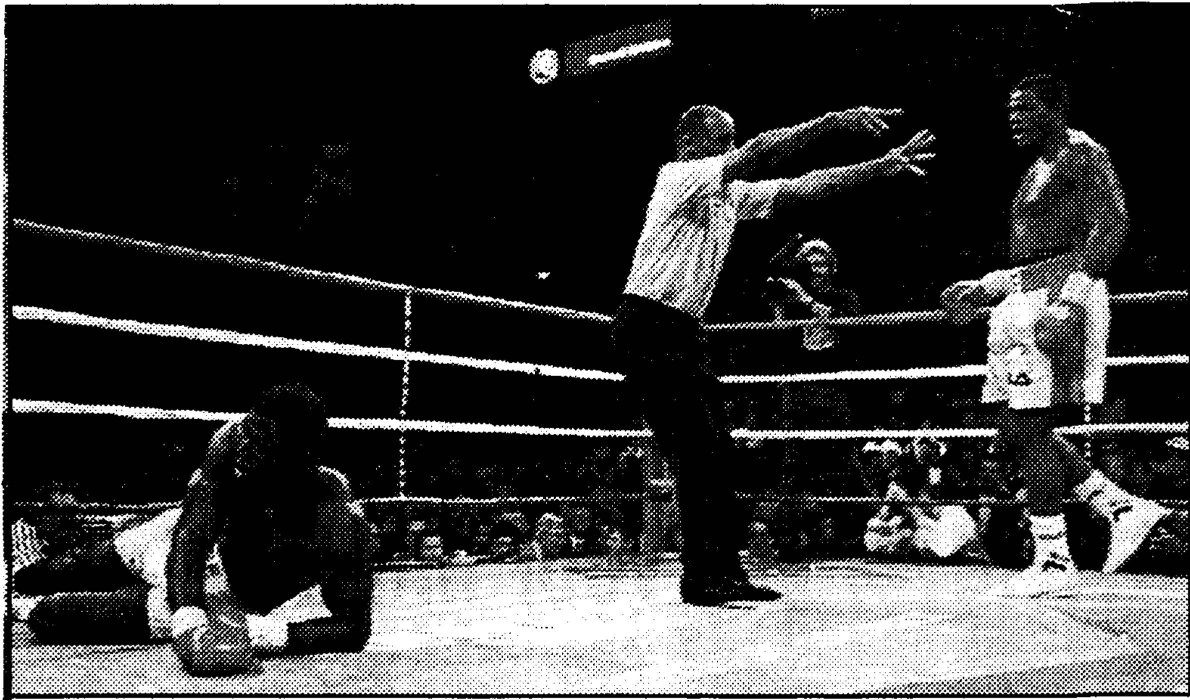
Feyenoord hoefde niet zo lang na te denken over de oorzaak van het puntverlies in de Galgenwaard. Die vonden de Rotterdammers in scheidsrechter Luinge. Deze keurde na zeventig minuten een doelpunt van invaller Obiku af. "Ten onrechte", zo gaf hij toe na het zien van de televisiebeelden.

Stand:

01. Ajax	23-40	10. NAC	24-21
02. Roda JC	24-38	11. RKC	25-21
03. PSV	25-36	12. Groningen	24-20
04. Twente	24-33	13. Utrecht	23-19
05. Feyenoord	23-31	14. Sparta	24-19
06. Willem II	25-30	15. MVV	24-18
07. Vitesse	25-29	16. NEC	24-16
08. Heerenveen	24-24	17. GA Eagles	24-10
09. Volendam	24-23	18. Dordrecht	25-6

■*LAS VEGAS - De Amerikaan Ruddick Bowe heeft zaterdag de zwaargewicht titel WBO-versie veroverd door een knockout overwinning op de Brit Herbie Hide. Hide (links) ging in het gevecht, dat maar zes ronden duurde, maar liefst zeven keer neer.*

Ruddick Bowe te sterk voor Brit



Ploeg Advocaat lucky in Heerenveen

Nilis schiet PSV vlak voor tijd nog naar zege

HEERENVEEN — De vaste uitblinker van PSV had een verloren avond in het Abe Lenstra-stadion van Heerenveen. Wat Luc Nilis ook probeerde, vrijwel niets lukte bij hem. Zijn persoonlijke tegenstanders Sier en Pastoor waren hem, volgens het zwaan-kleefaan principe, de baas en zijn onverschillige maat Ronaldo liet hem volledig aan zijn lot over. De immer correcte Belg kreeg in de slotfase zelfs een gele kaart wegens spelbederf, uit pure frustratie.

In de voorlaatste minuut kwam alles toch nog goed met Nilis en PSV. Na een overtreding van Pastoor op (of over?) de rand van het strafschopgebied legde hij de bal ruim twee meter terug om ruimte te maken voor een fabelachtige trap, met binnenkant rechts in de verre hoek: 1-2. "Een van mijn mooiste doelpunten uit mijn loopbaan", gaf Nilis grif toe.

Het duel tussen Heerenveen en PSV boeide pas na de rust (0-0). En na afloop gingen beide trainers in de perskamer verbaal nog even door. "De gelukkigste ploeg heeft vanavond gewonnen", zei Dick Advocaat grootmoedig. "Dat ben ik hartgrondig met je eens", reageerde collega Foppe de Haan.

De coach van Heerenveen toonde zich een sportieve verliezer, maar kon niet nalaten het fortuin van de Brabantse formatie te benadrukken. "Na 'Lucky Feyenoord', gezien de bekerwedstrijd tegen Ajax, kunnen we nu ook spreken van 'Lucky PSV'." Advocaat, geïrriteerd: "Ho, ho, dit is voor mij pas de eerste gelukkige zege, hoor." De Haan: "En vorige week dan tegen NEC? Toen kregen jullie, dacht ik, twee cadeautjes."

Advocaat, met stemverheffing: "Die hebben we wel zelf afgedwongen." De Haan, onverstoorbaar: "Ja, ja, ik ken dat verhaal. Geluk dwing je af, maar dat heeft PSV in Heerenveen zeker niet gedaan." Tegen zoveel Friese koppigheid was zelfs de Haagse bluf van Advocaat niet bestand. De ex-bondscoach deed er wijselijk maar het zwijgen toe.

Marathon:

Tadesse net niet onder de 2.10

ROME — De Ethiopië Belaine Tadesse is er tij dens de marathon va Rome net niet in geslaag de grens van twee uur e tien minuten te doo breken. Hij had voor d 42 kilometer en 195 mete dertien tellen meer nodi Ook de tweede en derd prijzen gingen naa lopers uit Afrika. De Tar zaniaan Salum Ikaji moes twaalf seconden toegeve op Tadesse, de Ethiopië Jillo Dube had 2.11.0 nodig. Bij de vrouwe kwam de Russin Elen Sipatova in de matige tij van 2.37.46 als eerste teru bij het Colosseum.

De vrouwenmarathon i de Japanse plaats Nagoy ging aanzienlijk sneller. D Poolse Kamila Gradu maakte met 2.27.29 een bij zonder sterke indruk. Ze lie zes Japanse achtervolgers ach ter zich. Yukari Komats finishte als tweede in 2.29.4 voor Miki Igarashi, di 2.32.23 liet noteren.

In de halve marathon va Lissabon gingen de hoofd prijzen naar de Kenyaa Simon Lopuyet en diens land genote Tegla Leroupe Lopuyet bleef slechts 2 seconden boven het uur ove de ruim 21 km, Leroupe gin na 1.08.21 over de streep. Bi de mannen eindigden ze Kenyanen bij de eerste tien.

Met messen bewapend

Lazio-fan aangehouden

NAPELS — Voor aan vang van het duel Napoli Lazio is gisteravond een Romeinse supporter aan gehouden die drie messen bij zich had. De steekwapens werden gevonden toen de politie de 38-jarige man buiten het Fuorigrotta-stadion in Napels fouilleerde.

Hij werd onmiddellijk de stad uitgezet en zal zich op een later tijdstip moeten ver antwoorden wegens verboden wapenbezit. De supporter krijgt in elk geval een stadionverbod. Dat is een van de nieuwe maatregelen in Italië in de strijd tegen het voetbalvandalisme.

Trainer Stevens: benieuwd naar excuus pseudo-vedetten

Roda JC deelt in matig duel punten met Sparta

ROTTERDAM — De trainer van Roda JC, Huub Stevens, kan met een engelengezicht keiharde kritiek leveren. Zoals hij als voetballer met een grijns een spits onder de zoden schoffelde. Na het zeer matige duel met Sparta (0-0) was de voormalige international kort in zijn commentaar: "De werkers in mijn team hebben het goed gedaan, maar de creatieve voetballers, de pseudo-vedetten, hebben het af laten weten. Ik ben benieuwd welk excuus ze aanvoeren."

Stevens wond zich niet op, toonde nauwelijks irritatie over de geleverde strijd, maar zijn woorden waren veelzeggend. Hij had zich rot geërgerd op de bank. Geen moment maakten de Limburgers hun tweede plaats op de ranglijst waar. "Dit was onze slechtste wedstrijd van het seizoen", zei Stevens, die niet kon beschikken over de geschorste Van Galen en De Kock. De verdediger is er vrijdag tegen Go Ahead Eagles overigens weer bij.

Stevens heeft tot vrijdag de tijd zijn creatieve spelers, zoals Huiberts, Van der Luer en Babangida tot de orde te roepen. Zij moeten vandaag op de eerste training met een goede verklaring komen voor hun wanprestatie. Vooral eenvoudig international Van der Luer viel zwaar tegen. Om die reden haalde Stevens de begaafde middenvelder er in de 64ste minuut uit en bracht hij de Pool Iwan in. Veel hielp het niet, het peil van de wedstrijd was toen al gedaald tot een bedenkelijk niveau.

Welgeteld vier kansen kregen Roda JC en Sparta. Pas in de 24ste minuut ontstond het eerste doelgevaar. De watervlugge Babangida ontsnapte aan zijn bewaker Gerard de Nooijer, maar hij stuitte op doelman Metgod. Die redde zes minuten later ook op een schot van de tegenvallende Huiberts. Sparta wierp in de tweede helft de schroom van zich af en durfde Roda soms onder druk te zetten. Dat resulteerde in de 69ste minuut in de beste kans van de wedstrijd. Doelman Hesp redde echter bekwaam op het schot van Pieren. De mogelijkheid die Babangida zes minuten voor tijd kreeg, was niet besteed aan de Nigeriaan.

Daarmee zou Roda ook te veel hebben gekregen. Want de meest elementaire dingen in het voetbal, zoals een bal aannemen of een pass geven, mislukten. Bij voorbeeld bij Danny Hesp, die voor de gelegenheid was opgesteld als linker middenvelder en geen bal goed raakte. Natuurlijk waren er uitzonderingen. Zoals centrale verdediger Atteveld, terug na de zoveelste schorsing, en Doomernik, de ballenveroveraar op het middenveld. Zij toonden tenminste nog inzet. "De pseudo-vedetten, die ik niet bij naam noem", aldus Stevens, "moeten snel weer met beide beentjes op de grond belanden."

Want, weet Stevens, de maand maart is in het voetbal een essentiële periode. Haakt Roda JC af in de race om het kampioenschap? Of blijven de Limburgers boven verwachting in de top meedraaien. Het puntverlies tegen Sparta is weliswaar niet dramatisch, maar wellicht een teken aan de wand. "We zullen zien hoe het deze week op de training gaat. Ik heb ze gewaarschuwd voor te veel optimisme. Iedereen moet scherp blijven. Daarover gaan we de komende dagen eens ernstig met elkaar praten."

MUNCHEN — De technische staf van Bayern München heeft de premie van de spelers ingetrokken. Trainer Trappatoni was woedend over de lamlendige 1-1 tegen MSV Duisburg.

Het bestuur volgde de trainer en hield de premie van 1750 mark per wedstrijdpunt in. De spelers accepteerden de boete zonder morren.

Kansen op kampioenschap Barcelona kleiner

MADRID — Spanje krijgt na de vierjarige heerschappij van Barcelona waarschijnlijk een andere kampioen. De titelverdediger is dit seizoen (te) zwak. Zaterdag ging de uitwedstrijd tegen Atletico met 2-0 verloren. De Braziliaan Rocha maakte beide doelpunten. De naaste concurrenten profiteerden overigens niet. Real Madrid verloor in de uitwedstrijd tegen Santander met 3-1. Deportivo La Coruña ging onderuit tegen Real Zaragoza. De aanstaande tegenstander van Feyenoord in het toernooi om de Europa Cup II versloeg de titelgegadigde met 1-0. Pardeza scoorde na bijna een half uur spelen van de strafschopstip.

Barcelona's coach Johan Cruijff spaarde met het oog op de Europese confrontatie tegen Paris Saint Germain Koeman en zijn zoon Jordi. Beiden zaten de gehele wedstrijd op de bank. Atletico bepaalde het spelbeeld negentig minuten lang. Rocha scoorde in de 45ste minuut uit een strafschop na een overtreding van Busquets op Kiko. In de 51ste minuut had de Braziliaan succes met een vrije trap van 22 meter. Pas in de laatste minuut stelde Barca daar één gevaarlijke actie tegenover. Kortnejev raakte de paal.

In de dagen voor de wedstrijd bleef Cruijff dreigen de club binnenkort te verlaten als het negativisme niet in alle geledingen verdwijnt. "Barcelona heeft de sterkste selectie uit de geschiedenis", riep hij uit. "Het heeft de nummers één, twee en drie van de wereld en bovendien de verdediging van de Spaanse selectie." De zwakke vertoning tegen Atletico weet Cruijff aan de invloed van de wind. "Tegen Paris St Germain is het een andere wedstrijd met een andere opstelling."

ROOD

Het duel van Zaragoza stond weer eens in het teken van de rode kaart. Nadat recentelijk Esnaider en doelman Cedrun van het veld moesten in een competitiewedstrijd, overkwam dat dit keer Aragon en Aguado. In de slotfase kon ook Donato van Deportivo vertrekken. Bij de nummer drie van de ranglijst ontbrak het Braziliaanse sterduo Bebeto/Mauro Silva.

Evenals anderhalve week geleden tegen Feyenoord creëerde Zaragoza veel kansen. Ditmaal raakte de ploeg twee keer de paal. "Het afmaken van de mogelijkheden is nog steeds ons grootste probleem", zei trainer Fernandez. "Belangrijker is dat het veldspel goed is. Deze zege geeft ons extra kracht voor de wedstrijd tegen Feyenoord." Zaragoza moet tegen de Rotterdammers een achterstand van 1-0 goedmaken.

Real Madrid had de voorsprong op Barcelona gisteravond kunnen vergroten tot zes punten. Daar zag het in de eerste helft alleszins naar uit. Zamorano opende de score namens de Koninklijke na ruim een half uur. Het was zijn 20ste doelpunt van het seizoen. Na rust een geheel ander beeld, met Santander in de hoofdrol. Radtsjenko, Torre en Popov drukten dat overwicht in treffers uit.

Uitslagen:

Atletico-Barcelona	2-0
Zaragoza-Deportivo	1-0
Sevilla-Sociedad	2-0
Tenerife-Oviedo	1-1
Valencia-Valladolid	3-0
Compostela-Celta	2-0
Español-Betis	0-0
Santander-Real	3-1
Gijon-Logroñes	2-2
Bilbao-Albacete	1-2

Amsterdammers in blessuretijd langs dapper Go Ahead

'Lucky Ajax' nog niet in vorm, maar wint wel: 2-1

DEVENTER — De Ajacieden poetsten de reputatie van geluksvogels nog maar eens op, in de Adelaarshorst nog wel. De kampioen won met 2-1 van nummer zeventien Go Ahead Eagles, door een doelpunt van Kanu na anderhalve minuut blessuretijd.

Alle Amsterdammers stortten zich op de invaller, die na een ingooi van Ronald de Boer wegdraaide van Arts en maat 49 vol tegen de bal zette. Rijkaard als eerste, tot een hele berg lichamen op de lange Nigeriaan lag. Alsof een prijs was veroverd. Op het slagveld keken de dappere *adelaars* versuft toe. "Dat is sport", vond Van Gaal, die vooral had genoten had van de bezieling. Maar dat mocht toch ook wel? "Ja, maar je hebt bezieling en bezieling", bedoelde Van Gaal maar.

De nauwelijks verdiende overwinning kon de mindere vorm van Ajax niet wegmoffelen. Sinds de winterstop verloor Ajax voor de beker van Feyenoord, speelde gelijk tegen RKC, Hajduk en Roda, won betrekkelijk eenvoudig van NAC (3-1), Feyenoord (4-1) en Dordrecht (1-0), met wat meer moeite van PSV (1-0) en met nog veel meer moeite van Vitesse (2-3). Geen enkele wedstrijd was het spel groots.

Bij Go Ahead Eagles had trainer Ab Fafié heel wat te stellen met zijn spelers, na de nederlaag van afgelopen woensdag tegen FC Twente. "De groep zat compleet dood." Vandaar dat hij gisteren opgetogen was over de mentale weerbaarheid. Fafié is niet alleen een trainer die crises schijnt te kunnen bezweren, hij is ook een meer dan verdienstelijke huis-tuin-en-keuken-psycholoog. Onder het kopje uitdaging liet hij motiverende teksten optekenen in het programmablad. Bij voorbeeld: "Je kwaliteiten meten met de beste voetballers van Nederland. Een uitdaging, jazeker. De handschoen opnemen."

Dat deed Go Ahead, ondanks het lentezonnetje. Fafié stelde drie spitsen op, Rorije, De Gier en Decheiver, en koppelde Michels aan Litmanen. Bij de kleine Michels waren de benen nauwelijks te zien door de grote, rode voetbalbroek, maar hij was groots in zijn daden. Met toelaatbare felheid achtervolgde hij de Fin tot in de verste hoeken van het uitverkochte stadion.

Echt Ajax-voetbal was trouwens onmogelijk, door de erbarmelijke staat van de grasmat. Van Gaal wilde niet beledigend zijn, maar volgens hem hebben legio clubs in de Amsterdamse onderbond een beter veld. Na een zeer matige eerste helft, met de beste kansen voor Finidi, Litmanen en Decheiver, ontbrandde het duel vier minuten na rust. Steinmann passte, Bogarde miste de bal omdat hij op het verkeerde been stond, Schenning haalde hard uit. Pas na dat doelpunt toonde Ajax onvoorwaardelijke strijd, leek de kampioen te beseffen dat puntverlies bij Go Ahead een beetje slordig is. Immers: Die ploeg won thuis alleen van RKC en had in de competitie tot gisteren de meeste goals tegen: 55.

De in feite onverdiende 1-2 viel mede omdat Steinmann tot drie keer toe de bal slap wegwerkte. Een afgedwongen doelpunt, vond Van Gaal. Na gelijke spelen tegen PSV en Feyenoord heeft Fafié, de opvolger van de ontslagen Ten Cate, weer drie keer op rij verloren. "Op dit moment zit alles tegen." Het lijkt erop alsof Go Ahead alvast enige rekening moet houden met de nacompetitie. Voor het eerst deed Fafié dat ook. "Op grond van deze wedstrijd heb ik hoop voor de toekomst. Hoop dat we ons handhaven in de eredivisie. Direct of anders maar via de nacompetitie."

Bridgen

WILLEMSTAD — Nog nooit lagen de scores zo dicht bij elkaar op de wekelijkse bridge-avond van bridgeclub Baranca. Van de zestien deelnemende paren scoorden maar liefst veertien paren 48 procent of hoger en de onderlinge verschillen waren minimaal zoals onderstaande uitslag aangeeft.

1. Dames V/d Brink/De Paula en echtpaar Maas 54.46%; 3. mevr. Bronwasser/heer De Vries en dames B. Fontilus/Leerentveld 54.17%; 5. dames Goudberg/Van Werkhoven 53.87%; 6. mevr. Sluiter/heer Pais 53.57%; 7. dames Greijmans/Bustraan en dames Valkenberg/Schnog 52.08%; 9. dames Geenen/De Vries 51.49%; 10. dames Van Loon/Gijberts 50.89%.

De plaatsen 11, 12 en 13 werden ook al gedeeld met een score van 49.70%.

Op zaterdag 25 maart organiseert bridgeclub Baranca een zogenaamde Kroegentocht. Hierbij worden 24 spellen gespeeld in zes verschilelnde horecagelegenheden. Belangstellenden kunnen zich opgeven voor deze *drive* bij mevrouw Goudberg (tel.: 679394), mevrouw Van Beek (370048) of de heer Maas (675700).

Dick de Rooy: "Dit is toch leuker dan een bobsleeteam"

Amerikanen blijken ruim sterkste beachvolleyers

WILLEMSTAD — "Het was even de vraag of het Curaçaose publiek dit zou willen, het was even spannend", aldus toernooidirecteur Herwin Brillemans gisteren op Barbara Beach. 'Maar dit is het dus echt!", vervolgt hij glunderend naar de uitzinnige menigte op de hoofdtribune rond het beachvolley-veld. Bij de heren won het Amerikaanse sterrenteam in straight sets van de populaire Brazilianen. De damesfinale ging tussen dezelfde nationaliteiten. In dit geval waren de Amerikaanse dames kansloos.

De tribunes zaten gisteren overvol. Er waren ongeveer 2500 betalende toeschouwers en in totaal zat er rond de vijfduizend man publiek. Een dergelijke hoeveelheid mensen zegt veel, maar het enthousiasme op de tribunes was maar voor één uitleg vatbaar. Een enorm succes.

TOEKOMST

Peter van Wijk, volleyballer van het Curaçaose beachvolleyteam, ziet hierin de mogelijkheid deze sport die tot nu toe niet erg veel werd beoefend op Curaçao, tot een volwassen sport te laten uitgroeien."Hier op Barbara Beach blijft het veld liggen en je ziet meteen 50 jongelui spelen na de wedstrijden. Er moeten nog meer velden op andere stranden komen."

Dick de Rooy sluit daarbij aan: "Het is volgens mij een echt Curaçaose sport en toch veel leuker dan een Antilliaans bobsleeteam. Hopelijk bestaat bij de potentiële beachvolleyers de discipline om iets leuks op te zetten. Het is een prachtige promotie. Niet zozeer voor de verkoop van kavels op het resort alswel voor het eiland en deze sport op Curacao in het algemeen."

"Dit valt prachtig samen met het 40-jarig bestaan van de Antilliaanse volleyballbond. Een goede aanleiding voor de bond om een andere weg in te slaan. Talent is op het eiland voldoende aanwezig." Betere omstandigheden voor beachvolley zijn er inderdaad niet. Voldoende stranden en een ideaal klimaat.

WAVE

Het spelniveau in de arena was zeer hoog. Vanwege de warmte hadden de spelers wel vaak een *time out* nodig om even af te koelen en het vochtgehalte weer op peil te brengen. Het publiek had daar ogenschijnlijk geen moeite mee. Vooral tijdens de herenfinale ontstond er een uitbundige sfeer, waar bij ook de *wave* regelmatig over de tribunes gleed. "Door de warmte slaat de vermoeidheid bij de spelers eerder toe. Langere rally's zijn het gevolg en dat is voor het publiek aantrekkelijk", aldus Brillemans.

De strijd om de derde en vierde plaats werd bij de dames geleverd tussen Cuba en Nederland. De Cubaanse dames wonnen met 15-12. De finale bij de dames kreeg een verdiende winnaar. De Braziliaansen bewogen soepeler en speelden tactisch erg sterk. De herenfinale verliep voor Brazilië minder positief. Franco Vieira blonk vooral in tactisch opzicht uit en scoorde vrijwel alle punten. Zijn teamgenoot Roberto da Costa liet het juist in de finale afweten. Helaas voor hen speelden de Amerikanen beiden sterk en werden daarom terecht kampioen. Karch Kiraly en Kent Steffes wonnen met 12-9 en 12-8.



■ *WILLEMSTAD — De spannende herenfinale gistermiddag bij het beachvolley. De Amerikanen bleken op Barbara Beach net te sterk voor Roberto Lopes da Costa en Franco José Vieira Neto uit Brazilië: 12-9 en 12-8. Op de foto kan Roberto da Costa een smash van Kent Steffes (links) niet blokkeren. Rechts de Amerikaan Karch Kiraly op de rug gezien.*

Panamerikaanse Spelen:

Nederlandse Antillen verliezen bij baseball

WILLEMSTAD/BUENOS AIRES — Nicaragua heeft gisteren het baseballteam van de Nederlandse Antillen vrij eenvoudig met 8-2 verslagen op de Panamerikaanse Spelen. Er werd gespeeld in het Etadio Nacional de Ezeiza, ongeveer 30 kilometer buiten Buenos Aires. Een dag eerder ging het in hetzelfde stadion ook al mis tegen Brazilië. Het Antilliaanse team verloor met 8-4.

In het duel van zaterdagavond werd de Braziliaan Ricardo Motomura verrassend de winnende pitcher. De verliezende werper was Reginald Martina. Winnend pitcher van Nicaragua was Daniel Miranda en Ericson Winster verliezer voor de Antillen.

Brazilië, Nicaragua en de Nederlandse Antillen maken deel uit van groep 2, waarin ook Panama en Cuba zich bevinden.

Antillen in aktie bij Panamspelen



■ *BUENOS AIRES - Een spelmoment in de baseballwedstrijd Nederlandse Antillen - Nicaragua die zondag in het kader van de Panamerikaanse Spelen in Buenos Aires werd gespeeld. Eerste honkman Edward Cannister vangt de bal bij een poging van de Antilliaanse pitcher in de derde inning om Anibal Vega te verrassen.*

Maradona van veld gestuurd

BUENOS AIRES — Diego Maradona is gisteren van het veld gestuurd. De Argentijn, trainer/coach van eerste divisieclub Racing, kreeg rood nadat hij water naar een grensrechter had gegooid.

Maradona wilde de grensrechter attent maken op een Racing-speler die na een blessure het veld weer in wilde. Toen de grensrechter niet reageerde, besproeide Maradona de man. De arbiter stuurde de licht ontvlambare Argentijn naar de tribunes.

AGENDA

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur les en training voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur les en training voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion).**

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie tel.: 377289 (vragen naar Kees).

Woensdag kans om conflict te beëindigen

Honkbalstaking in States duurt nu al acht maanden

ORLANDO — De honkbalstaking in de *Major Leagues* gaat komende zondag de achtste maand in. Woensdag is er een nieuwe gespreksronde. In Orlando, het hoofdkwartier van Mickey Mouse en zijn vrienden. De laatste gesprekken in Scottsdale, Arizona eindigden in vijandelijkheden.

In Orlando krijgen beide partijen de laatste kans het conflict te beëindigen voor het begin van de competitie op 2 april. Alle profploegen hebben de trainingskampen in Florida en Arizona betrokken met vervangers. Gepensioneerde profs, collegespelers en talentvolle amateurs. De oefenwedstrijden trokken nauwelijks toeschouwers, de aantallen liepen schrikbarend terug. Bij een wedstrijd van de Toronto Blue Jays keken 947 man toe. Vorig jaar waren dat er nog ruim 4500.

Bud Selig, eigenaar van de Milwaukee Brewers en onderhandelaar namens de clubs, zegt dat zijn commissie van twaalf eigenaars in Orlando het ultieme voorstel zal doen. In Scottsdale bereikten beide partijen een akkoord over de verdeling van de inkomsten. Maar de gesprekken liepen dood over de invoering van een belasting, die de oplopende salariskosten moet beteugelen.

De vakbond van spelers gaat akkoord met een belasting van 25 procent voor clubs, die meer dan 54 miljoen dollar aan salarissen uitgeven. De eigenaren willen 50 procent belasting op elk bedrag boven 40,7 miljoen dollar. Dat komt neer op een verkapte salarisgrens, het grootste struikelblok in de acht maanden van onderhandeling.

In Orlando zal Selig een aangepast voorstel op de groene tafel deponeren. Het laatste, zegt hij. Het wordt een kwestie van buigen of barsten. Zelfs als de gespreksronde positief eindigt, zullen de profs het seizoen op 2 april niet openen. Daarvoor staan ze het acht maanden al te lang droog. De staking die op 12 augustus begon, leidde voor de eerste keer in negentig jaar tot het schrappen van de *playoffs* en *world series*.

Indian Wells:

Sampras en Agassi weer tegen elkaar in finale

INDIAN WELLS — Pete Sampras en André Agassi, de nummers één en twee van de wereld, staan in de finale van Indian Wells. Sampras produceerde in de halve eindstrijd tegen Stefan Edberg zijn beste tennis, 4-6 6-3 6-4. Agassi timmerde Boris Becker van het hardcourt, 6-4 7-6.

"Dat wordt vuurwerk", zei Agassi over de finale. "Pete en ik hebben een gezonde rivaliteit ontwikkeld. We willen beiden de wereldranglijst aanvoeren." Het wordt de veertiende ontmoeting tussen de twee. Agassi leidt met 7-6. De laatste partij dateert van de Australian Open. Daar versloeg Agassi Sampras in de finale.

Agassi won voor de achtste opeenvolgende keer van Becker. In 91 minuten maakte hij een einde aan de illusies van de Duitser, die in Indian Wells nooit last had van de blessure die hem een week eerder verhinderde in Ahoy' aan te treden. Becker speelde als in zijn beste dagen, maar was niet opgewassen tegen de splijtende returns van Agassi. Op 5-6 in de tweede set miste Becker een setpunt. In de tiebreak nam hij met 3-1 de leiding, voordat Agassi met 7-4 toesloeg.

Sampras leverde de eerste set tegen Edberg met 6-4 in. De Zweed, afgezakt naar de 16e plaats op de wereldranglijst, miste in die set slechts vijf eerste opslagen. Met een doorbraak in de zesde game van de tweede set (6-3) bracht Sampras de partij in evenwicht. In de derde nam hij een voorsprong van 3-1 maar Edberg kwam terug naar 4-4. In de negende game maakte Edberg op eigen opslag op 30-30 twee cruciale fouten. Hij deponeerde een backhandvolley in het net en sloeg een hoge forehandvolley buiten de lijnen.

OPENBARE VERKOOP
KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL

Op **dinsdag 14 maart 1995 des morgens om elf (11)** uur zal in de vergaderzaal van de Kamer van Koophandel van Aruba, aan de Zoutmanstraat # 21, te Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr F.E.E. Tjon Ajong, of haar plaatsvervanger krachtens rechterlijk bevel in het openbaar, bij opbod, aan de meest biedende worden verkocht:

een perceel eigendomsgrond, groot 851 m², [illegible] kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie B nummer 751;
een perceel eigendomsgrond, groot 594 m², gelegen te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie B nummer 825;
een perceel eigendomsgrond, groot 456 m² gelegen te Oranjestad op Aruba kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie B nummer 1182;
een perceel eigendomsgrond, groot 10786 m², gelegen te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie B nummer 1183.

Deze percelen worden "en bloc" verkocht.

De Veilingsvoorwaarden zijn ter Griffie van het Gerecht in eerste Aanleg van Aruba gedeponeerd en houden ondermeer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of ander vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

mr. F.E.E Tjon Ajong, notaris
Spinozastraat 3, Oranjestad, Aruba
tel. 22947/22611/37973 fax. 21303

SETAR
SERVICIO TELECOMMUNICACION DI ARUBA
SEROE BLANCO

Middels dit bericht wil **SETAR** u erop attenderen, dat in de witte pagina's van de telefoongids van 1995/96 alle abonnees vermeld zullen worden, zoals men geregistreerd staat in het bestand van **SETAR**.

Indien er veranderingen zijn opgetreden in de registratie van uw naam/bedrijf, adres of telefoonnummer, gelieve dit te melden aan de balie bij het hoofdkantoor te Seroe Blanco.

Om een naamsverandering te kunnen aanvragen, dient u in het bezit te zijn van een uittreksel van het bevolkingsregister. Om een naamsverandering te kunnen aanvragen voor een bedrijf, dient u in het bezit te zijn van een inschrijvingsbewijs van de Kamer van Koophandel.

Kosten verbonden aan een naamsverandering zijn AFL. 60,-.

Weduwe of weduwnaar kan gratis de naam van de overleden echtgenoot of echtgenote laten veranderen op hun naam. Men dient hiervoor in het bezit te zijn van de overlijdensakte.

U heeft tot **14 april 1995** de tijd om een naamsverandering aan te vragen voor de witte pagina's van de telefoongids 1995/96. Naamsverandering die na deze datum is aangevraagd, kan niet meer worden opgenomen in de witte pagina's van de telefoongids 1995/96 en uw telefoonnummer zal verschijnen zoals die geregistreerd staat in het bestand van SETAR.
Tevens wil SETAR alle houders van een PBX-schakeling erop [illegible] de telefoongids 1995/96 vermeld zal worden. Voor informatie gelieve te bellen naar telefoonnummer 25151, toestellen 304, 332, 361, 386 en 391.

P.V. NICOLAAS
Wnd. Directeur SETAR

Student smokkelt cocaïne in gymschoenen

ORANJESTAD — Drie jaar gevangenisstraf eiste officier van justitie Hartjes tegen student B.R. die 861 gram cocaïne probeerde te smokkelen door de partij in de zolen van zijn gymschoenen te verbergen. Over twee weken wijst de rechter vonnis.

Bij controle op de luchthaven controleerden douane-beambten de tas van R. Daarin vonden zij de gymschoenen, die veel groter leken te zijn dan de schoenmaat van de student. Tijdens de daarop volgende controle bleek dat in de dubbele bodem van de zolen cocaïne was verstopt.

De student werd door een kennis gevraagd of hij op Aruba wat wilde afleveren bij een vrouw. Voor de rechter verklaarde de student dat de bekende zijn ticket betaalde en 4000 dollar meegaf, die hij aan de vrouw moest geven. Volgens het politierapport verklaarde hij echter eerder dat hij de 4000 dollar voor het smokkelen van de cocaïne zou hebben ontvangen.

In Barcelona

Miguel Janssen uitgeschakeld

ORANJESTAD — Met een 8e plaats in 6.83 sec. op de 60 meter sprint werd de Arubaanse atleet Miguel Janssen uitgeschakeld van verdere deelname aan de wereldkampioenschappen indooratletiek te Barcelona, Spanje.

Winnaar werd de Canadees Bruny Surin, die zijn wereldtitel van Toronto 1993 prolongeerde in een tijd van 6.47 seconden. In de halve finale bleef Miguel Janssen, [illegible] valse start, bij de volgende start iets te lang in de blokken zitten en was later weg dan zijn concurrenten.

Op de 200 meter heeft Janssen zich met een 4e plaats in 21.90 seconden in de voorronde niet voor verdere deelname kunnen plaatsen. Janssen heeft in vergelijking met de Wereld Indoor van 1993 vooruitgang geboekt. Hij werd in Toronto met 6.97 seconden uitgeschakeld, terwijl hij in Barcelona met 6.75 sec de halve finale haalde.

Nederland achtste troepenleverancier Verenigde Naties

DOORN — Met de negentig mariniers die zaterdag naar Haïti vertrokken is Nederland van de elfde naar de achtste plaats gestegen op de ranglijst van troepenleverende landen voor VN-vredesmissies. Dat zei staatssecretaris Meijling (Defensie) in Doorn, waar de mariniers afscheid namen van hun familie.

In totaal zijn ruim 2700 Nederlandse militairen uitgezonden voor VN-vredesoperaties. Het merendeel van de militairen zit in Bosnië.

Hij waarschuwde de mariniers dat hen in Haïti een moeilijke taak te wachten staat. De mariniers vormen de hoofdmacht van de Nederlandse eenheid van de VN-vredesmacht in Haïti. Vorige week vertrok al een groep van 54 man, om in de zuidelijke kustplaats Jacmel kampementen op te zetten en materieel uit te laden. De Nederlandse eenheid heeft de taak om, in samenwerking met dertig Surinaamse militairen, in Jacmel de stabiliteit te bewaren en de verkiezingen voor te bereiden.

Redactie en Advertentie: fax: 22368

17 maart begint jaar 2053

Hindoestanen vieren binnenkort Holiefeest

WILLEMSTAD — Hindoestanen over de hele wereld vieren op vrijdag 17 maart het Holiefeest. Met Holie begint ook het nieuwe jaar van de Hindoes. Volgens de Hindoe jaartelling leven we nu in het jaar 2052.

Het Hindoejaar eindigt met de dag van volle maan van de maand Phalgoen (die ongeveer in februari/maart valt). Het Holiefeest is symbolisch bedoeld als het afscheid van de winter. De winter legt vele beperkingen op en eist veel inspanning van de mens; vooral kinderen en dieren missen de open lucht. Het einde van de winter betekent dus meer bewegingsvrijheid. Bovendien keert het groen terug, de bomen beginnen nieuwe bladeren te krijgen, de bloemen gaan bloeien en er waait een geurige frisse wind.

Hierdoor ontstaat een vrolijke stemming en de mens voelt zich dan één met de natuur. Het Holiefeest is een gelegenheid om de ongemakken van de winter van zich af te schudden en zich voor te bereiden op het nieuwe jaar. Dit wordt gevierd door gekleurd- en reukwater naar elkaar te gooien.

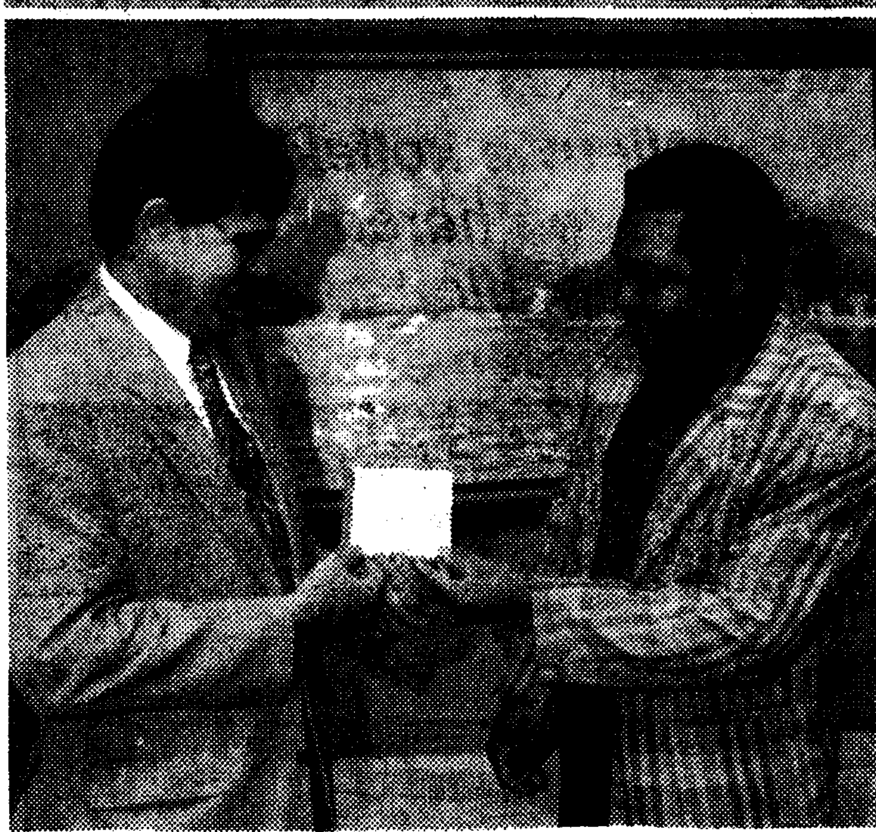
Hoogtepunt van het Holiefeest is de Holika Dahan (brandstapel). Weken voor Holie wordt een plaats door de pandiet aangewezen waar dagelijks door de buurtbewoners droge takken, bladeren, stro en ander licht brandbaar materiaal wordt gebracht. De avond voor het Holiefeest wordt de brandstapel aangestoken, waarbij muziek wordt gemaakt en gedanst.

De volgende ochtend als alles is afgekoeld neemt iedereen wat as. Hiermee brengt men stipjes aan op het voorhoofd van anderen. Met het stipje op het voorhoofd trekt de groep met een chautalgroep (muziekgroep) door de hele buurt, huis aan huis, en zo wordt dan een ieder besprenkeld met gekleurd water, parfum of een ander reukwater.

Er wordt geen onderscheid gemaakt tussen oud, jong, rijk, arm, werkgever, werknemer, geloof, ras of wat dan ook, iedereen doet mee. Het Holiefeest is dan ook de ideale kans om ruzies bij te leggen. Het Holiefeest wordt in Suriname, Trinidad, Guyana en Nederland zeer uitbundig gevierd. De regeringen van Suriname, Guyana en Trinidad hebben deze dag zelfs tot een nationale feestdag uitgeroepen.

De Stichting Seva viert het Holiefeest bij Siroma nv, te Fontein 49. Een ieder is vanaf elf uur 's morgens welkom. De keuken is goed voorzien van met Surinaamse Hindoestaanse gerechten. De entree is geheel gratis.

Party Time voor De Haseth



■ *WILLEMSTAD/DEN HAAG — De groep 'High Chaparral Steel Rhythm & Show Band' bracht onlangs de cd 'Party time' uit. Marius Richardson, de manager van de band (rechts) overhandigde het eerste exemplaar aan Carel de Haseth, Gevolmachtigde minister van de Antillen in Nederland.*

Volgens Trekkersgroep Hato Groeipool

Luchtvaartpolitiek belemmert ontwikkeling van luchthaven

WILLEMSTAD — Vanuit commercieel oogpunt is een vrachthub op Curaçao nog steeds haalbaar, maar het succes daarvan hangt momenteel af van de relatie tussen Nederland, de Antillen, de KLM en de ALM. Zo stelt de Trekkersgroep Hato Groeipool in haar onlangs aan het BC gepresenteerde rapport. Het ontwikkelen van het hub-concept wordt momenteel verder ernstig belemmerd door het lage aantal verbindingen met regionale bestemmingen. Dit komt voor een deel door te kleine thuismarkt en wordt versterkt door de huidige luchtvaartpolitiek van de Antillen.

"Die luchtvaartpolitiek lijkt er op gericht te zijn de belangen van de ALM te beschermen. Ook het zeer hoge kostenniveau van de ALM is er debet aan dat veel routes in de regio niet op een bedrijfs-economisch verantwoorde wijze kunnen worden gevlogen. Het resultaat hiervan is dat er vervolgens niet wordt gevlogen op deze routes. En ook dat deze routes niet worden opengesteld voor andere luchtvaartmaatschappijen om deze over te nemen," schrijft de Trekkersgroep in haar rapport.

De relatie tussen Nederland, de KLM, de ALM en de Antillen is momenteel nog ernstig verstoord. Volgens de Trekkersgroep blijkt uit de onderhandelingen tussen de KLM en Air Aruba, dat de KLM een *fall back position* in het Caribisch gebied aan het nastreven is, voor het geval de samenwerking met de ALM spaak loopt.

De Trekkersgroep stelt dat voor een voorspoedige 'hub'-ontwikkeling van Hato (waarnaar de eilandelijke overheid streeft) een sterke *home carrier* zeer belangrijk is. "Die *home carrier* dient te beschikken over een groot aantal regionale verbindingen met een hoge frequentie en een aantal winstgevende lange afstandslijnen vanuit de thuisbasis."

Woning Djodjo Correa wordt gerestaureerd

WILLEMSTAD — Op het kantoor van de Stichting Monumentenzorg heeft de ondertekening plaatsgevonden van het contract voor de restauratie van het herenhuis aan de Scharlooweg no. 102. Het pand dateert uit de negentiende eeuw (1882) en werd gebouwd door Isaac Gomes Casseres. Met de restauratie is een bedrag van 3,75 miljoen gulden gemoeid.

In 1922 werd het huis opgekocht door Djodjo Correa, verbouwd en compleet gerenoveerd. De familie Alvarez Correa heeft tot aan de dood van Sarah Alvarez Correa het pand bewoond. Verschillende bouwkundige elementen zijn in de tijd aan het huis toegevoegd, waardoor het eenvoudige kubusvormige oorspronkelijke pand veranderd werd in een statig herenhuis.

Op de voorgevel werd een terras aangebouwd, ondersteund door zes kolommen in ionische stijl. Ter verfraaiing van de voorgevel werd tevens een topgevel met glas-in-lood versiering opgetrokken. Zeer mooie uit Engeland geïmporteerde tegels dienden als nieuwe aanwinst voor zowel de porch als de patio achter. De originele schetsen die door de architect van het tegelpatroon gemaakt zijn, bevinden zich nog steeds in het bezit van May Henriquez-Alvarez Correa, één van de twee dochters van Djodjo en Sarah Alvarez Correa.

Drie deuren van de hoofdingang alsmede nog enkele andere binnendeuren werden van glas-in-lood vervaardigd. Aan de westzijde werd op de eerste verdieping een houten galerij toegevoegd om schaduw te creëren voor de slaapkamers.

Het behoud van de originele onderdelen behoort uiteraard tot de prioriteiten. Van enkele van deze onderdelen, zoals bij voorbeeld de vierdelige houten hekdeur met zeer mooi bewerkte elementen van figuurzagen, zullen dan ook replica's worden gemaakt. Het hekwerk werd via foto's vertaald op werktekeningen. Het huis van de familie Alvarez Correa was het eerste huis te Scharloo met een originele parketvloer van Basralocus. Dit blijft gehandhaafd.

De restaratie wordt gefinancierd door KabNa. Na de oplevering zal het pand betrokken worden door de Stichting Pleeggezinnencentrale Curaçao, de Stichting Reclassering en de Gezinsvoogdij-instelling Curaçao.

Tekorten omlaagbrengen

Capriles deelt zorg Tromp overheidstekort

WILLEMSTAD — Bankdirecteur Lionel Capriles is het volkomen eens met minister Ys en BNA-directeur Tromp dat de tekorten in de eilandsbegrotingen drastisch omlaag moeten. Het streven van de overheden moet blijven om tot een evenwichtige begroting te komen, is de mening van Capriles.

De toename van de criminaliteit heeft een ongunstige invloed op (buitenlandse) investeerders, zegt hij. Door de groeiende geweldsmisdrijven wordt op de eilanden niet genoeg geïnvesteerd in produktieve zaken, maar veel meer in aspecten van veiligheid. Door deze negatieve tendens, stoppen lokale banken enorme bedragen in beveiliging. "Echt jammer omdat men dat geld in meer produktieve zaken kan investeren". Een aanpak van de armoede in de wijken zal ook ten goede komen van het investeringsklimaat, meent hij.

Ondanks deze sombere geluiden is Capriles gematigd optimistisch over een heropleving van de lokale economie. Het twintigjarige contract tussen Refinería Isla en PdVSA geeft daar alle redenen toe, eveneens een paar succesvolle, afgeronde projecten zoals het Sonesta Beach Hotel en het ITC. Het Sonesta is bijna constant volgeboekt evenals het ITC dat ruimschoots aan haar doelstelling beantwoord, aldus een constatering van de bankier.

Achttien personen à 5000 gulden

Leito vindt delegatie Berlijn 'overdreven'

WILLEMSTAD — De grote delegatie, die onder leiding van de gedeputeerde van Toerisme, Dito Mendes de Gouveia, de internationale toeristenbeurs te Berlijn bezocht, heeft de ergernis opgewekt van PAR-parlementariër Edgar Leito.

De Curaçaose delegatie bestaat uit maar liefst achttien leden. Naast de gedeputeerde zijn dat twee werknemers van de Curaçao Tourism Development Foundation, drie eilandsraadsleden, vier leden van het Curaçao Tourist Office Europe, de directeur van het Curaçao Tourist Office New York en zeven afgevaardigden van lokale hotels.

Volgens Leito moet de eilandelijke overheid voor het grootste deel van de delegatie de kosten vergoeden. Het gaat hierbij om een bedrag van ongeveer 5000 gulden per persoon. Leito vraagt zich dan ook terecht af waarom zoveel mensen naar Berlijn moeten worden afgevaardigd.

Ook de organisatie van de toeristenbeurs van Berlijn heeft kennelijk enige problemen met de grote delegatie.

AMIGOE FAXNUMMERS:
Advertentie: 674524
Redactie: 674744

INGEZONDEN

Monster

BESTE MENEER Atacho, hoe gaat het met het monster dat u gecreërd heeft? Hoe gaat het met uw aanpak van de illegale wapens? Via de pers leer ik dat we zo langzamerhand hier een Venezolaanse situatie hebben: overvallen op straat, op het werk en zelfs in huis.

Om uw gedachtengang van een klein jaartje geleden door te trekken, zou het verstandig zijn om de schietverenigingen maar eens te controleren om te kijken welke clubwapens er gebruikt worden om al deze misdaden te bedrijven. Immers: er zijn toch verder geen andere illegale wapens meer op Curaçao? Of vergissen we ons? De trend is wel veranderd. Vroeger, een twee jaar geleden, werd er een .22 gebruikt voor een overval. Deze pistolen waren echter vaak gevaarlijker voor de gebruiker dan voor de bedreigde. Sporadisch hoorde je van een .38, daar deze vaak van inferieure kwaliteit waren en bovendien de munitie die meestal uit Venezuela kwam vaker niet dan wel schoot.

Maar nu zijn we dan echt prof geworden met 9 mm's en zo. Hoe staat het met de bewaking aan de uitgangen van Isla, CDM, Containerkade en andere traditionele ingangen waar deze wapens ongestoord binnen kunnen komen? Heeft u al afspraken met de instanties gemaakt? heeft u al een wetsvoorstel ingediend? Heeft u al een contingency plan opgesteld? Mijn vraag is eigenlijk: heeft u al wat gedaan? Wat heeft u gedaan?

U zou toch moeten weten dat als je de drugshandel aanpakt en het voor deze tak erg moeilijk maakt om zaken te doen, je deze mensen er toe dwingt om andere inkomsten te creëren. Ze zullen echt niet een normale baan zoals bij voorbeeld pipefitter bij de Isla gaan zoeken. Ze zullen echt wel hun inkomsten in de criminele sfeer blijven zoeken.

Komt u dat aanvullen voor?

Ik weet ook wel dat wat er nu gebeurt een erfenis uit het verleden is en dat er geen pasklare oplossingen zijn. Maar ik weet ook dat uw beleid mislukt is. En verder: Waarom mogen gezagsdragers en leden van de Staten en Bestuurcollege en de mensen van Justitie enz., zich wel bewapenen? Is dat misschien omdat het hier zo veilig is? Of bent u en die anderen waardevoller wezens dan ik en de rest van het gepeupel?

Wanneer kan een simpele burger zoals ik beschikken over eenzelfde recht en dezelfde modellen, zoals u en de anderen ? Of is de meetlat die u daarvoor gebruikt niet van toepassing op mij? Wanneer worden wij ook een beetje opgewaardeerd? Want ik voel me bedreigd; niet direkt door de criminelen maar indirekt door u die mij als aas gebruikt om hen te vangen en alzo word ik geslachtofferd te uwer meerdere eer en glorie. Zet uw prioriteiten in de juiste volgorde!!! Want u bent mijn burgerrechten aan het verkrachten.

W.A. DE BAERDEMAEKER
(Curaçao)

Kustwacht

WIJ — ALS LAND — hebben gekozen om de Kustwacht samen met Aruba op te richten, en bijstand van Nederland daarbij te vragen in de vorm van de inzet van mensen en materieel van Defensie. De samenwerking tussen de landen dient te geschieden op basis van gelijkwaardigheid.

Vandaar een voorstel van de PNP aan de Staten, waarbij rekening is gehouden met de huidige wetgeving.

Voorts kan ook financieel aan oplossingen worden gedacht, bij voorbeeld doordat de Antillen een grotere bijdrage voor hun rekening gaan nemen. Op creatieve wijze dient voor financiering te worden gezocht. De investering van 26 mln. (dat is $^2/_3$ van de 40 mln) zou van de 100 mln fonds, welke door kabinet-Lubbers/Kok is voorgesteld voor onder meer criminaliteitsbestrijding kunnen worden betaald.

Terwijl de exploitatiekosten voor een deel van het criminaliteits-bestrijdingsfonds, ad. 8 mln, van de minister van Justitie kunnen worden betaald. De minister van Justitie heeft tijdens de openbare behandeling van de begroting voor het jaar 1995, op het voorstel van de PNP om de inzet van het bedrag te verhogen, aangegeven over genoeg fondsen te beschikken voor de criminaliteitsbestrijding. Gezien de steeds stijgende aan drugs gerelateerde criminaliteit, zullen wij prioriteiten moeten stellen in onze besteding.

Uiteraard is de financiële verdeelsleutel van elk project, evenals in casu de rest van het voorstel, voor bespreking vatbaar. Het is goed hier op te merken dat het inleveren op de vrijheid ter bestrijding van de criminaliteit als principe ook bespreekbaar is.

Als voorbeeld kan gelden onze initiatief landsverordening waarbij wij hebben voorgesteld om ter bestrijding van de criminaliteit in te leveren op onze fundamentele grondrechten. Met name door een plicht voor de burger tot identificatie in te stellen, de mogelijkheid tot onderzoek aan de kleding te verruimen, en het onderzoek in auto's en vaartuigen mogelijk te maken.

Indien het nu noodzakelijk wordt geacht om verder in te leveren op onze vrijheid, in dit geval op onze rechten zoals verankerd in het Statuut, dan dient dit op de juiste wijze en op de juiste plaats ter discussie te worden gesteld. Dat is door middel van een landsverordening en in de Staten.

Doch voor onze partij is het inleveren op de autonomie niet iets wat op lichtvaardige wijze, en zeker niet in strijd met de wet kan of mag worden gedaan. Zeker is dat terzake een zo belangrijke inperking van rechten de discussie op transparante wijze, en op grond van argumenten dient plaats te vinden.

MR. S.F.C. ROMER
(politiek leider PNP)
Curaçao

Het Zwitserse bedrijf SMH, de grootste fabrikant ter wereld van horloges, gaat een deel van de produktie verplaatsen naar Azië. Dit wegens de kostenstijging als gevolg van het hoge niveau van de koers van de Zwitserse frank. Het concern investeert omgerekend Nf 20 miljoen in de uitbreiding van een fabriek in Thailand.

Spanje stuurt tweede oorlogsschip naar Groenland

Europese Commissie eist vrijgeven Spaans schip

BRUSSEL — De Europese Commissie eist dat de Canadese autoriteiten de in beslag genomen Spaanse treiler Estai onvoorwaardelijk vrijgeven. De vissersboot is 'illegaal' opgebracht, stelt commissaris Emma Bonino (Visserij) in een verklaring.

Ze vindt het onaanvaardbaar dat de Canadezen het schip en zijn bemanning zouden gebruiken als middel om de Europese Unie onder druk te zetten. Om een verslechtering van de betrekkingen te vermijden is het noodzakelijk dat Canada de regels en principes van het internationaal recht respecteert, waarschuwt Bonino.

Het comité van permanente vertegenwoordigers (ambassadeurs) komt vandaag voor de tweede achtereenvolgende dag bijeen om zich te buigen over een lijst van vergeldingsmaatregelen. Welke dat zijn is niet bekend, maar Bonino zei eerder al dat ze geen maatregel uitsluit.

De treiler – een modern schip van circa 60 meter lengte – kwam gisteravond aan in de haven van Saint John's op Newfoundland waar ongeveer zesduizend inwoners, voornamelijk vissersfamilies, de Spanjaarden stonden op te wachten.

Enkele kreten en spandoeken met negatieve teksten voor de Spaanse vissers en de Europeanen in het algemeen bedierven het doorgaans vreedzame karakter van de demonstratie enigszins. "Ga naar huis", riep een tiener die tot een groepje van vijftig wat 'hetergebakerde' personen dan de rest behoorde, de Spaanse zeelieden toe.

Eieren werden gegooid naar de kapitein van de Estai en naar de Spaanse ambassadeur in Ottawa, toen dezen het gerechtsgebouw binnengingen.

De kapitein is inmiddels op borgtocht vrijgelaten, zo werd vanochtend uit gerechtelijke bron vernomen. Hij is beschuldigd van illegaal vissen en het niet-gehoorzamen van een functionaris van het Canadese ministerie van Visserij.

Spanje is van plan een tweede marineschip naar het gebied bij Newfoundland te sturen om zijn vissersboten te beschermen. Madrid stuurde vrijdagnacht al een oorlogsschip. "We gaan het conflict bij alle internationale instanties aankaarten, met name bij het Internationaal Gerechtshof in Den Haag", zei de Spaanse minister van Buitenlandse Zaken, Javier Solana.

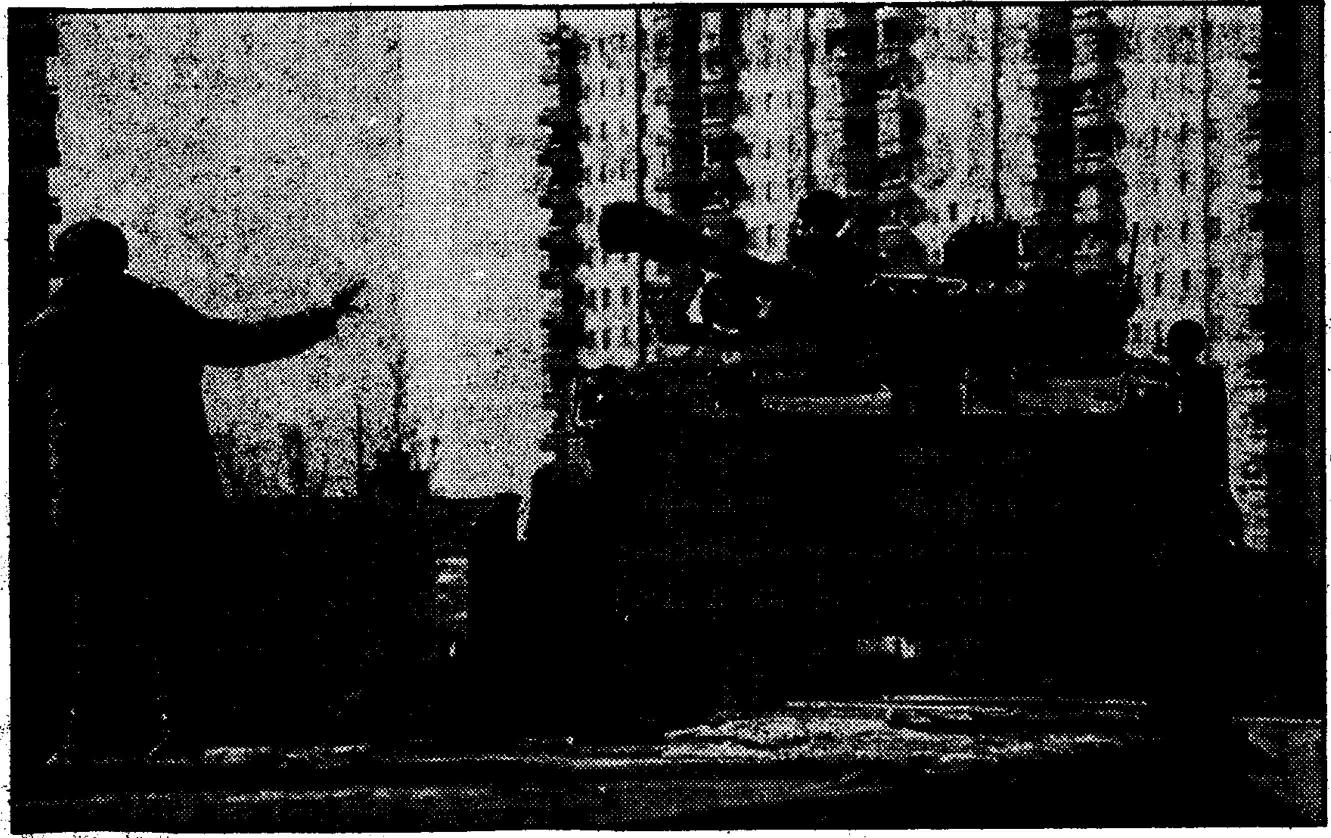
India wil spoorlijn door Himalaya

JAMMU — De Indiase spoorwegen zetten vaart achter de uitvoering van een lang gekoesterde wens: Een spoorlijn dwars door de Himalaya.

De staatsspoorwegmaatschappij wil een bijna driehonderd kilometer lange spoorverbinding aanleggen door een uiterst ruig gedeelte van het Himalayagebergte. Daardoor krijgt het noordelijkste gedeelte van de deelstaat Jammu en Kashmir een aansluiting op het landelijke spoorwegnet van India. De eerste plannen voor de lijn dateren uit 1902.

Het project, dat begroot is op één miljard gulden, moet de twee hoofdsteden van de regio met elkaar verbinden. De bestaande weg tussen de winterhoofdstad Jammu en de zomerhoofdstad Srinigar is uiterst gevaarlijk. Geregeld komen er reizigers door lawines om het leven.

Geruchten over coup in Moskou



MOSKOU - *Een Russische soldaat dirigeert een tank naar de juiste plaats bij aankomst op het vliegveld Khodynskoya. Zondag deden hardnekkige geruchten de ronde over een militaire coup in Moskou. Legerautoriteiten lieten echter weten dat de aankomst van de tanks te maken had met de gebruikelijke mei-parade op het Rode Plein. (AFP-satellietfoto)*

SALT LAKE CITY — De 84-jarige Gordon Hinckley is gekozen tot vijftiende leider van de mormonen. Hij volgt Howard Hunter op als voorzitter van de Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. Hunter overleed op 3 maart jongstleden op 87-jarige leeftijd aan kanker. Hij heeft de kerk slechts negen maanden geleid.

Hinckley was vice-voorzitter van de kerk en één van de twee adviseurs van Hunter. Hij was tevens het oudste lid van het college van twaalf apostelen, een raad die de voorzitter bijstaat.

De kerk van de mormonen heeft zijn basis in Salt Lake City in de Verenigde Staten. Ze telt circa negen miljoen leden, met name in de Verenigde Staten en Mexico, en staat bekend om haar sterke zendingsdrang. De leden zijn verplicht de oudtestamentische tienden als kerkelijke belasting te betalen. Alcohol, tabak, koffie en thee zijn verboden.

Stakers blokkeren banen vliegveld van Bordeaux

BORDEAUX — Het vliegveld van Franse havenstad Bordeaux is gesloten nadat enkele tientallen stakende werknemers van de binnenlandse luchtvaartonderneming Air Inter startbanen hadden geblokkeerd. Luchthavenautoriteiten hebben inmiddels de Franse oproerpolitie om assistentie gevraagd.

De actie op het vliegveld Merignac, één van de grootste in het zuidwesten van Frankrijk, trof ongeveer 1500 reizigers. Een woordvoerster van Air Inter verklaarde dat ongeveer 280 van de 400 dagelijkse vluchten zullen worden uitgevoerd met toestellen van andere maatschappijen.

De piloten van Air Inter demonstreren tegen de plannen om 600 arbeidsplaatsen te schrappen waaronder 35 banen van piloten. Air Inter-medewerkers stellen dat hun onderneming winstgevend is, maar dat de luchtvaartmaatschappij wordt gedwongen op te draaien voor de verliezen bij haar moederonderneming Air France. Het personeel heeft laten weten tot dinsdagavond in staking te blijven.

Oud-president Salinas in ballingschap in VS

MEXICO-STAD — De Mexicaanse oud-president Carlos Salinas de Gortari, die zwaar onder druk staat wegens de arrestatie van zijn broer op beschuldiging van moord en wegens de economische crisis, heeft Mexico verlaten. Hij is volgens Mexicaanse media praktisch in ballingschap gegaan in de Verenigde Staten.

Salinas, zijn vrouw en drie kinderen vertrokken zaterdag. Ze zullen waarschijnlijk in Boston een nieuw leven beginnen. Daarover zou een 'ballingschapsverdrag' zijn gesloten met Salinas' opvolger, Ernesto Zedillo.

Krachtens de afspraken zal Salinas, die na een zesjarige ambtsperiode op 1 december aftrad, zich ver houden van het openbare leven. Wat hij in ruil krijgt of heeft gekregen is niet bekend. Maar Salinas heeft zich verplicht voor 'aanzienlijke tijd', mogelijk de rest van Zedillo's ambtsperiode, uit Mexico weg te blijven.

In Washington zei het ministerie van Buitenlandse Zaken niet te weten of Salinas in de VS verblijft, maar geen reden te zien waarom hij niet welkom zou zijn.

De reputatie van de oud-president ligt sinds enkele weken in gruzelementen na een fel openbaar debat met zijn opvolger Zedillo over de vraag wie verantwoordelijk is voor de ernstige economische crisis in Mexico. Op 28 februari werd zijn oudere broer Raul Salinas gearresteerd op beschuldiging van de moord in september op Francisco Ruiz Massieu, secretaris-generaal van de aloude regeringspartij PRI.

Salinas reageerde met een korte hongerstaking om zich vrij te pleiten van de slechte leiding over de economie en de beschuldiging dat hij de moorden op Massieu en PRI-presidentskandidaat Luis Donaldo Colosio zou hebben gedekt.

Arabisch front tegen Irak vertoont scheur

JEDDAH — Zes Arabische golfstaten hebben gisteren in overeenstemming met de Verenigde Staten gepleit voor handhaving van het internationale embargo tegen Irak. Toch lijken enkele landen aan te sturen op een beëindiging van de boycot die de Verenigde Naties instelden na de Irakse inval in Koeweit in 1990.

De ministers van Buitenlandse Zaken van Qatar en Oman bleven gisteren weg van een vergadering in het Saudische Jeddah. Daar spraken de zes lidstaten van de Samenwerkingsraad voor de Golf (GCC) met de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Warren Christopher. Qatar en Oman stuurden slechts hun ambassadeurs, wat waarnemers uitleggen als een twijfelende houding ten opzichte van het embargo.

Qatar verklaarde zaterdag dat Irak stappen ondernemt om tegemoet te komen aan de voorwaarden van de VN. Beide landen kregen afgelopen weekeinde bezoek van de Irakse minister van Buitenlandse Zaken, Mohammed Saeed al-Sahaf.

Amerikaanse functionarissen weigerden de lagere delegaties van de twee landen te beschouwen als een teken voor een scheur in de houding van de Arabische staten. Zij wezen op de korte voorbereidingstijd voor de ontmoeting met Christopher.

Op de vooravond van een vergadering van de VN-Veiligheidsraad waarin een herziening van de sancties ter discussie staat, probeerden de Verenigde Staten het afgelopen weekeinde de eenstemmigheid bij de Arabische landen zo groot mogelijk te houden. Christopher, op rondreis door het Midden-Oosten, deed in het drie uur durende overleg een klemmend beroep op de twee twijfelaars om voor het embargo te blijven. De bewindsman beklemtoonde het belang van een aaneengesloten front.

Uiteindelijk gaven de zes GCC-leden, waaronder Saudi-Arabië en Koeweit, in Jeddah een verklaring uit, die op een lijn zit met de opstelling van de Verenigde Staten. De Golfstaten prezen de 'ferme houding' van de Veiligheidsraad tegenover Irak. Ze riepen op tot een handhaving van de bestaande sancties, totdat Bagdad 'aan alle verplichtingen heeft voldaan'. De VN dwingen Bagdad onder meer tot ontmanteling van wapenarsenalen, de vrijlating van Koeweitse krijgsgevangenen en de naleving van de mensenrechten.

Smerige verkiezingscampagne in Frankrijk

Vrije val Balladur zet zich onverminderd voort

PARIJS — "Ik heb nog nooit zo'n smerige verkiezingscampagne meegemaakt." Dat heeft Charles Pasqua, de Franse minister van Binnenlandse Zaken en vurig aanhanger van presidentskandidaat premier Edouard Balladur, gezegd. Balladur stond er toen in de opiniepeilingen al slecht voor. De laatste, van het afgelopen weekeinde, zijn voor hem nog rampzaliger. Die zeggen dat hij het in de tweede ronde van de presidentsverkiezingen op 7 mei zou hij afleggen tegen zijn partijgenoot Jacques Chirac.

Balladur zou 36 procent van de uitgebrachte stemmen krijgen en Chirac 64 procent. Een maand geleden was dat nog omgekeerd. En dat alles als Balladur de tweede ronde al haalt, want in de eerste, op 23 april, zou volgens dezelfde peilingen de socialistische kandidaat, Lionel Jospin, meer stemmen krijgen dan hij.

Pasqua heeft ongetwijfeld gelijk, maar hij vergeet er bij te vertellen dat hij zelf verantwoordelijk is voor een flink deel van de schandalen die de laatste weken boven water komen. Dat geldt voor een affaire over afluisterpraktijken van de politie-inlichtingendienst om een hinderlijke rechter-commissaris buiten spel te zetten, en ook voor de uitgelekte affaire van de uitgewezen Amerikaanse spionnen. Balladur is Pasqua, die openlijk is overgelopen uit het kamp van Chirac, op het ogenblik liever kwijt dan rijk.

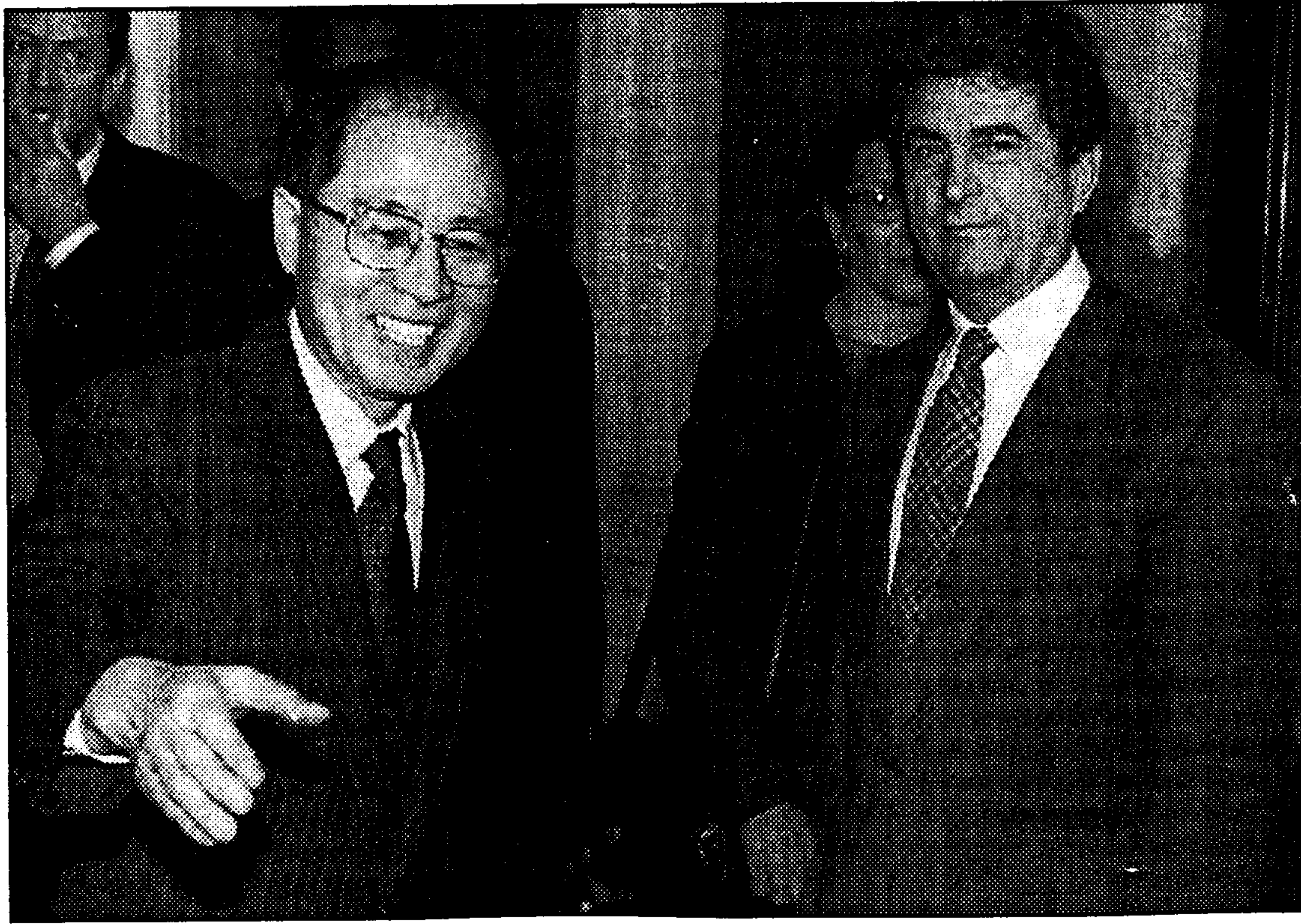
Het is lang geleden dat zo kort voor de verkiezingen een dergelijke hoeveelheid vuiligheid is uitgestort en Balladur heeft een behoorlijke lading over zich heengekregen, ook buiten Pasqua om. De laatste maanden zijn een paar 'oncontroleerbare' rechters-commissarissen bezig de banden bloot te leggen tussen het Franse bedrijfsleven en politici. Balladur komt zelf uit dat bedrijfsleven, heeft volkomen wettelijk in 1993 2,5 miljoen francs (ruim 800.000 gulden) opgestreken uit de verkoop van aandelen van een firma in informatica – GSI – waarvan hij adviseur was. Tot 1986 was Balladur directeur van dat bedrijf. Toen werd hij minister van Financiën, en is het moederbedrijf, het huidige Alcatel, geprivatiseerd. In 1988 kwam Balladur er terug als adviseur tegen een salaris van 35.000 gulden per maand. Balladur was toen tevens kamerlid.

Wettelijk is alles in orde, maar veel Fransen vinden het toch verwerpelijk. Daarbij komt dat de directeur van Alcatel, Pierre Suard, in 1986 is benoemd door dezelfde Balladur. Tegen Suard lopen sinds eind vorige week twee aanklachten van justitie wegens onrechtmatige persoonlijke verrijking en valsheid in geschrifte. Alcatel heeft de afgelopen jaren honderden miljoenen francs teveel gerekend voor de levering van kabels aan France Telecom, de Franse nationale maatschappij voor telecommunicatie. Het bedrijf hield er een dubbele boekhouding op na. Het is Suard inmiddels verboden zich nog op zijn bedrijf te vertonen in afwachting van het onderzoek.

Verder is Balladur's campagne tot nu toe een ware catastrofe. Alle Fransen zien hoe hun premier ontdekt dat er verwarming in de metro is, en dat treinen comfortabel zijn. Op de nationale landbouwtentoonstelling heeft hij zelfs een rund aangeraakt... De Fransen komen er achter dat Balladur heel ver van de maatschappij af staat. Voor Balladur lijkt het tij definitief gekeerd. Voor de Fransen is hij te grijs en geen symbool van enthousiasme en vooruitgang.

Oud-president Giscard d'Estaing lijkt Balladur de definitieve doodsteek te hebben toegebracht. Hij heeft zich vrijwel openlijk uitgesproken voor Chirac, die hij deze week officieel ontvangt in 'zijn' Auvergne. Resultaat: Inmiddels zijn al 22 liberale kamerleden en aanhangers van Giscard overgelopen naar het kamp van Chirac. Dat geldt overigens ook voor een aantal vooraanstaande linkse figuren, die voordien Mitterrand door dik en dun steunden maar niets zien in Jospin.

VN-afgezant in Sarajevo beschoten



■*SARAJEVO - De Japanner Yasushi Akashi lijkt niet erg onder de indruk van het incident dat hem kort voor het nemen van deze foto was overkomen. Het vliegtuig van Akashi, die als speciale VN-afgevaardigde naar Bosnië was gevlogen om te onderhandelen met Hasan Muratovic (rechts), werd kort na de landing in Sarajevo door mitrailleurvuur getroffen. (AFP-satellietfoto)*

Vliegveld Sarajevo gesloten na beschieting vliegtuig

SARAJEVO — De VN hebben het vliegveld van Sarajevo zaterdag, voor de tweede keer binnen een week, gesloten. Ook deze keer waren beschietingen de oorzaak van sluiting van de luchtbrug. Nog onbekende schutters raakten tijdens de landing de cockpit van een vliegtuig van het Rode Kruis.

Een woordvoerster van het Internationale Rode Kruis in Sarajevo was van streek door de beschieting van een toestel van de hulporganisatie. "Onze enige bescherming bestaat uit het embleem van het Rode Kruis."

De spanning tussen de VN en troepen van de Bosnische Serviërs liep de afgelopen week op door blokkade en beschieting van VN-konvooien. De VN maakten verder melding van een incident waarbij Servische troepen een vertaalster in dienst van de VN meenamen naar hun barakken bij Raskrsce. Bij een andere gelegenheid werd de VN doorgang naar Sarajevo geweigerd, tenzij de Blauwhelmen hun kogelvrije vesten aan de Serviërs zouden afstaan. De VN-soldaten weigerden en keerden onverrichterzake terug naar Kakanj.

Als gevolg van blokkades door de Bosnische Serviërs is het VN-leger al een week verstoken van brandstof voor Sarajevo en Oost-Bosnië. In Srebrenica besloten de VN alleen voor het hoogst noodzakelijke van voertuigen gebruik te maken. Voor verwarming zijn de soldaten van diesel op hout overgeschakeld.

Olieramp na ongeluk Nederlands tankschip

VILSHOFEN — Een ongeluk met het Nederlandse tankschip Patric heeft gisteren op de Donau in Beieren een olievlek van meer dan twintig kilometer lengte veroorzaakt. Ongeveer tweehonderd brandweerlieden en technici probeerden urenlang de circa 30.000 liter huisbrandolie op te vangen die uit het schip was gestroomd.

De kapitein van het vaartuig gaf tegenover de politie de aan boord aanwezige loods de schuld van het ongeluk. Hij zou verkeerde aanwijzingen hebben gegeven.

De Patric had 1350 ton stookolie aan boord toen hET nabij de stad Vilshofen uit de vaargeul raakte en lek sloeg tegen een rots. Bij de aanvaring raakten roer en schroef zwaar beschadigd, terwijl de romp werd opengereten. De boot raakte vervolgens stuurloos en liep aan de grond.

De scheepvaart op de Donau lag enkele uren stil om te voorkomen dat het schip door de golfslag doormidden zou breken. De autoriteiten lieten de resterende lading overpompen in een ander tankschip. In de binnenstad van Vilshofen hing geruime tijd een doordringende olielucht.

De plek van het ongeluk is bij binnenschippers berucht. De vaargeul van de 52 meter brede rivier is er zeer nauw en er zijn verraderlijke ondiepten. In januari deed zich op dezelfde plaats nog een ongeval voor, waarbij eveneens duizenden liters olie in het water terecht kwamen.

Russische zeelui kopen dure gestolen auto's

VLAARDINGEN — De rivierpolitie in Vlaardingen heeft vier bemanningsleden van een Russisch zeeschip gearresteerd wegens heling van vijf gestolen auto's. De voertuigen, waaronder een Audi Quattro van circa 200.000 gulden, waren ontvreemd in Nederland, België en Duitsland. De auto's stonden aan boord van het zeeschip, temidden van andere voertuigen.

Russische zeelui kopen in Europese havens wel vaker auto's voor eigen gebruik. De vijf gestolen auto's vielen echter op, omdat het om duurdere types ging. De rivierpolitie en de douane namen de wagens in beslag. De vier mannen uit Sint Petersburg, in leeftijd variërend van 23 tot 39 jaar, zitten nog vast voor verhoor. Volgens de politie verklaren de mannen aanzienlijk minder te hebben betaald voor de wagens dan de normale waarde.

*****

De economische opleving in **Nederland** leidt ook tot sterke omzettoenames bij computerservicebureaus en ingenieurs- en architectenbureaus. In het slotkwartaal van 1994 groeiden hun omzetten en orderontvangsten en dat zet door in de lopende driemaandsperiode. Ze verwachten meer mensen nodig te hebben. Ook de economische adviesbureaus b...den goed. Opvallend is hier dat de positieve ontwikkeling eerder komt dan verwacht werd.

Criminaliteit en corrupte in China fors toegenomen

PEKING — China wordt getroffen door een golf zware criminaliteit, toenemende corruptie en steeds meer economische misdrijven. "China wordt geconfronteerd met stijgende criminaliteitscijfers en slechte sociale zekerheid in bepaalde gebieden", klaagde vandaag de voorzitter van het opperste gerechtshof, Ren Jianxin, tijdens de vergadering van het Nationale Volkscongres in Peking.

In het afgelopen jaar steeg het aantal criminelen dat werd aangeklaagd wegens zware misdrijven als moord, verkrachting, drugshandel, roof of maffia-achtige activiteit met 68 procent tot 232.216. Dit meldde de procureur-generaal Zhang Siqing in een rapport. Het aantal aangehouden dieven verdrievoudigde tot 277.477.

China's rechtbanken stuurden volgens de statistieken van de communistische autoriteiten 547.435 mensen naar de gevangenis, een stijging met 21 procent. Het aantal rechtszaken steeg met 19 procent tot 482.927, liet Ren Jianxin weten. Het aantal gevallen van corruptie, steekpenningen en fraude nam met 69 procent toe tot 30.793.

De rechtbanken behandelden 32 procent meer gevallen van misdrijven in de buitenlandse handel, de financiële wereld, smokkel of belastingontduiking. Het aantal economische misdrijven nam met 73 procent toe. Onder de ruim 20.000 veroordeelden waren een viceminister en 28 functionarissen van ministeries, zei de opperrechter. Meer dan duizend justitiële functionarissen en 34 rechters werden wegens ambtsmisbruik bestraft.

Ook procureur-generaal Zhang Siqing erkende ambtsmisbruik. Naar 409 gevallen van 'foltering' werd een onderzoek ingesteld, zei hij, zonder in details te treden. In het jaar ervoor was sprake van 378 zaken. Zhang noemde ook ruim 4000 illegale arrestaties en 1700 onrechtmatige huiszoekingen.

Met de verdere openstelling van China en het voortgaan van de hervormingen zullen de problemen toenemen. Weliswaar is de sociale structuur in de meeste gebieden goed, maar 'in enkele steden en landelijke gebieden is ze nog chaotisch', aldus Zhang.

Oostenrijk test Schengen-verdrag: grote vertragingen

WENEN — Door een nauwgezette toepassing van de regels voor controle aan de buitengrenzen van de Europese Unie ontstonden in de nacht van zondag op maandag wachttijden van 9 uur aan de grens tussen Oostenrijk en Hongarije. Wenen wilde de douane-voorschriften toetsen, omdat het zich op 24 maart aansluit bij het verdrag van Schengen.

Oostenrijk trad op 1 januari toe tot de Europese Unie. Het verdrag van Schengen voorziet voor een aantal EU-landen in het voortijdig wegvallen van de binnengrenzen en versterking van de controles aan de EU-buitengrenzen.

Zo'n buitengrens is de grens tussen Hongarije en Oostenrijk. Aan de grensovergangen werd elk paspoort gecontroleerd en elke kofferbak geopend. Bij inwoners van niet-EU-landen werd navraag gedaan bij de centrale computer van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Wenen. Dit gebeurt voorlopig telefonisch, want aan de grens zijn nog geen computerterminals geïnstalleerd.

Als gevolg van een en ander kwam het verkeer volledig en langdurig tot stilstand.

John Major op bezoek in Jeruzalem



■*JERUZALEM - De Israëlische premier Yitzak Rabin (links) vergezeld de Britse premier John Major bij diens aankomst in Jeruzalem. Major voert besprekingen met Rabin na eerder een bezoek te hebben gebracht aan Jordanië in het kader van de vredesbesprekingen. (AFP-satellietfoto)*

Koning krijgt waterski na 15 jaar terug

EILAT — Israël heeft koning Hussein van Jordanië een waterski teruggegeven, die hij vijftien jaar geleden in de Rode Zee verloor. De van het Jordaanse koninklijke wapen voorziene ski stond lange tijd in een schuur van de waterskiclub van het Israëlische Eilat. De voorzitter van de club haalde vorige week de ski uit het schuurtje, poetste hem op en droeg hem over aan de voorzitter van de Koninklijke Jordaanse Watersportvereniging, Simon Khoury.

Khoury was in Eilat voor een windsurfwedstrijd, waaraan Israeliërs en Jordaniërs meededen. Hij heeft de ski aan de koning teruggegeven.

Nederlandse boeren treffen voorbereidingen voor acties

ZALTBOMMEL — Op een onbekend aantal plaatsen in Gelderland zijn boze boeren in de nacht van zondag op maandag begonnen acties voor te bereiden voor een hogere uitkering voor de schade, die de watersnood van februari heeft aangericht. Her en der, onder meer boven de A2 bij Zaltbommel, hebben ze spandoeken opgehangen en poppen die minister Van Aartsen (Landbouw) voorstellen.

Ook staan er tractoren gereed om in te zetten in de strijd. Het is nog onduidelijk wanneer de boeren die gaan gebruiken. In elk geval zijn genoemde 'maatregelen' bedoeld voor een ophanden zijnde actie voor volledige vergoeding van de schade. Het kabinet wil 65 procent betalen. De boeren, die zich hebben verenigd in het "Actiecomite 100 procent", hebben aangekondigd zich tot het uiterste in te spannen om de Tweede Kamer te beïnvloeden. Die overlegt dinsdag over het onderwerp.

WASHINGTON — President Bill Clinton heeft zijn keus laten vallen op John Deutch als het nieuwe hoofd van de inlichtingendienst CIA. Deutch is op dit moment de tweede man van het Pentagon, het Amerikaanse ministerie van Defensie.

Onder-minister Deutch is 56 jaar. Als de Senaat met zijn benoeming akkoord gaat, zal hij James Woolsey opvolgen. Woolsey diende in december zijn ontslag in, na minder dan twee jaar aan het hoofd van de inlichtingendienst te hebben gestaan.

Clinton vroeg eerst de gepensioneerde luchtmachtgeneraal Michael Carns om CIA-directeur te worden. Carns bedankte echter voor de eer, vermoedelijk omdat hij in opspraak was geraakt over zijn rol bij de verstrekking van een visum voor een jonge Filipijn.

Politie Corsica vindt wapens voor Algerije

AJACCIO — Politie op Corsica (Frankrijk) heeft een grote hoeveelheid wapens in beslag genomen. De munitie, waaronder antitankmijnen en duizenden granaten met een waarde van 900.000 gulden, was vermoedelijk voor Algerije bestemd.

De wapens lagen opgeslagen in een vrachtwagen en zouden via de haven van Nice worden verscheept. De politie verdenkt een korporaal van paratroepen, gelegerd op Corsica van de diefstal. De wapens zouden via het vervalsen van zowel orders als inventarissen in zijn bezit zijn gekomen.

VN-vredestroepen mogen toch in Kroatië blijven

ZAGREB — De Kroatische president Franjo Tudjman is gisteren akkoord gegaan met verlenging van het verblijf van VN-Blauwhelmen op Kroatisch grondgebied. Wel moet de internationale troepenmacht volgende maand worden verminderd van ruim 12.000 tot 5.000 man.

Tudjman bevestigde het akkoord na een gesprek met de Amerikaanse vice-president Al Gore én marge van de VN-topconferentie over sociale vraagstukken in de Deense hoofdstad Kopenhagen. Secretaris-generaal Boutros Ghali van de VN reageerde tevreden.

Hij zei aan een nieuw mandaat voor de VN-troepen te willen meewerken, zodra de Veiligheidsraad ermee ingestemd heeft. Reeds voor de komende week is een ontmoeting tussen Tudjman en Boutros Ghali in New York voorzien.

Terwijl de dreiging van een nieuwe Servisch-Kroatische oorlog afnam, ging de strijd in Bosnië onverminderd door. Gisteren werd een VN-vliegtuig onder vuur genomen tijdens de landing op het vliegveld van Sarajevo. Aan boord bevonden zich de speciale VN-afgezant Yasushi Akashi, de Franse VN-commandant Bernard Janvier en het hoofd van de Blauwhelmen, de Brit Rupert Smith. Zij bleven ongedeerd.

De legerleiding van de Bosnische Serviërs ontkende elke betrokkenheid bij de schietpartij. Zaterdag werden in Sarajevo nog drie mensen door sluipschutters gedood, onder wie twee meisjes van negen en elf jaar oud.

Het Kroatische persbureau Hina berichtte gisteren dat de sinds donderdag verdwenen Kroatische generaal Vlado Santic waarschijnlijk is gedood. Volgens Servische militaire bronnen is Santic omgebracht door de veiligheidsdienst van de moslims. Het incident kan de recente pogingen om de verstandhouding tussen moslims en Kroaten te verbeteren ernstig in gevaar brengen.

BONAIRE

AGENDA

Politie: 110
Brandweer: 110
Taxicentrale: 8845
Hospitaal: 114
Bejaardentehuis: 8350
WEB nv: 115
Telbo/Landsradio: 7000
Informatie: 119
Storing: 120
Aanname telegram: 121
Hulplijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur): 7055

****

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
ma. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

****

POSTKANTOOR
(Openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
(Postwissels, Postspaarbank, Giro-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

****

SERVICE CLUBS
Lions: informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

****

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5390).

****

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
Open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

****

DIERENARTS
(Kaya Lagoen 24-A, Antriol)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur; spreekuur te Rincon elke do. van 17.00-17.30 uur bij Hulpbestuurskantoor.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen.

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
(Bonaire Animal Shelter Foundation
Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

****

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur Kaya Meimei 36.

****

KLACHTEN/BEZORGING:
Boekhandel Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

****

Raadslid Robbie de Jongh:

BC breekt ontwikkeling economie van Bonaire af

KRALENDIJK — Volgens het UPB-raadslid Robbie de Jongh is er een sterke indicatie dat het huidige Bestuurscollege systematisch de economie van het eiland ondermijnt. In hun streven wat goedkopere produkten te vinden, worden die door het Bestuurscollege en door de aan de overheid verwante bedrijven vanuit het buitenland gehaald. De Jongh ziet de laatste maanden een enorme teruggang in de economische activiteiten van het eiland. Hij wijt dat aan het gebrek aan vertrouwen in de huidige bestuurscoalitie.

Naar de mening van het UPB-raadslid ligt de bouwwereld vrijwel stil. Uit goede bronnen weet De Jongh, dat het in de komende maand juli met de meeste bouwactiviteiten gebeurd is. Dat komt, naar zijn mening, omdat de privé-sector wegens gebrek aan vertrouwen in het huidige Bestuurscollege niet van plan is te investeren. Het betekent wel, dat het in juli ontslagen zal regenen, aldus de voorspelling van de UPB-er. De Jongh zegt, dat de waarschuwing daarvoor nu al te zien is aan de vele bordjes die de verkoop van terreinen of huizen aanduiden. "Het ziet er naar uit, dat degenen die in staat zijn Bonaire te verlaten, zich ergens anders willen gaan vestigen. "Krijgen we weer een beleid zoals dat was van 1983 tot 1987?", vraagt Robbie de Jongh zich af. Hij ziet maar één oplossing om ontslagen te voorkomen en dat is de terugkeer van het UPB-Bestuurscollege.

De Jongh betreurt het dat het Bestuurscollege en de diensten onder dit bestuur in grote mate bijdragen tot een verslechtering van de situatie. De consequentie daarvan is dat bedrijven die jarenlang hebben geleverd aan de overheid, nu hun deuren moeten gaan sluiten, aldus het raadslid van de UPB.

"In heel veel gevallen is deze overheid niet in de positie en heeft evenmin de ervaring, de contacten en de infrastructuur om bestellingen in het buitenland te plaatsen. Feit is dat er na de aankoop kosten komen, zoals onderhoud en reparatie. Dat moet dan gedaan worden door de lokale bedrijven, die 'echter' niet mochten leveren", weet het UPB-raadslid Robbie De Jongh. Hij zegt dat dit een aantal ernstige consequenties kan hebben, want dan zal blijken dat goedkoop toch duurkoop is. Maar het is de bevolking die de financiële lasten daarvan zal moeten dragen", zegt hij.

De Jongh wijst er op, dat de kleine bedrijven op Bonaire beschouwd moeten worden als het hart van de economie. "Soms wordt hun informatie gebruikt om daarmee buitenlandse produkten aan te schaffen. Maar de kleine bedrijven hebben de grootste invloed op de eilandelijke arbeidsmarkt, omdat zij de Bonaireaan in staat stellen het dagelijks brood voor zijn gezin te verdienen.

Duidelijk is dat de activiteiten van de overheid funest zijn voor de economie. De overheid verliest dan immers inkomen, onder andere aan winstbelasting en in extreme gevallen zullen bepaalde zaken zelfs hun deuren moeten sluiten. Werknemers met veel dienstjaren staan dan op straat en moeten ander werk zoeken om hun gezin te onderhouden, aldus de waarschuwing van ex-UPB-gedeputeerde van Economische Aangelegenheden Robbie de Jongh.

Ten slotte verwondert het raadslid zich over de belastinginning. Naar zijn mening hebben de coalitiepartijen beloofd, dat die verlaagd zou worden en dat de betaling vergemakkelijkt zou worden. De Jongh zegt daarvan niet veel terug te zien in de aanmaningen die nu bij de vleet rond gestuurd worden. "Nu moeten de mensen op de achterstallige belasting zelfs nog 9% rente betalen. Dat is het bestuur van partijen die eerst beloven, maar wanneer ze eenmaal aan de macht zijn, hun beloften niet nakomen", aldus de constatering van het UPB-raadslid Robbie de Jongh.

Fidel Castro spreekt in VN-conferentie



■ *KOPENHAGEN - De Cubaanse leider Fidel Castro (rechts) voerde zondag het woord tijdens de VN-conferentie over ontwikkelingshulp die in Kopenhagen wordt gehouden. Hij zit hier naast de secretaris-generaal van de Verenigde Naties Boutros Boutros Ghali. (AFP-satellietfoto)*

Rudy Ellis: "Overheid moet ingrijpen"

Koude oorlog Flamingo TV en TeleCuraçao duurt voort

KRALENDIJK — In het radioprogramma van de UPB heeft partijleider Ellis er zijn ongenoegen over uit gesproken dat de televisiebeelden van TeleCuraçao niet via het kabelsysteem van Flamingo Broadcasting zijn te ontvangen. De mening van Ellis is dat met name de PDB-vertegenwoordigers in de Staten aan deze zaak niet voldoende aandacht hebben geschonken. "Zij hebben op een schrikbarende manier gefaald", vindt UPB-leider Rudi Ellis.

De partij-voorzitter van de UPB gelooft dat Flamingo TV wel haar goede wil heeft getoond om de beelden van TeleCuraçao via hun kabelsysteem uit te zenden. Dat was volgens Ellis, omdat de regering beloofde om in de zaak tussen TDS/ATM en Flamingo TV te bemiddelen, waardoor de beelden van Flamingo TV via het net van de TDS op Curaçao uitgezonden konden worden.

Ellis herinnert voorts aan een vergadering tussen de statencommissie Verkeer en Vervoer en Flamingo TV, waarbij op voorstel van statenlid Abraham Flamingo TV akkoord ging met het voorstel vanaf 15 december 1994 de beelden van TeleCuraçao uit te zenden. Daarmee opende Flamingo TV de mogelijkheid een oplossing te vinden, zegt Ellis. Hij vindt echter, dat de Partido Democratico totaal geen moeite gedaan heeft om tot een aanvaardbare oplossing te komen. Ellis betreurt, dat nu tussen de twee televisiebedrijven een ruzie is ontstaan die over de rug van de Curaçaose en Bonaireaanse bevolking wordt uitgevochten. Hij verwijt de beide statenleden en de minister een minimum aan interesse en bezorgdheid. "Geen wonder dat veel mensen zich afvragen of Bonaire wel vertegenwoordigd is in de Ministerraad", aldus Ellis die zelf inderdaad als statenlid en minister alle aandacht had voor de programma-inhoud van Voz di Bonaire en het station zelfs een zendverbod wilde opleggen.

Ellis belooft, dat eerdaags de UPB de minister van Verkeer [illegible] zal benaderen voor een oplossing van de problemen. Hij acht die oplossing dringend wenselijk, omdat de bevolking van de eilanden nu eenmaal gekozen heeft voor een Antillen. De televisie die bij die herstructurering een voorname rol moet spelen, krijgt echter niet de aandacht die dit medium verdient, aldus UPB-leider Rudi Ellis.

Gedeputeerde Norwin Willem:

Coup van SIMABO was misbruik van vertrouwen

KRALENDIJK — De met veel genoegen door gedeputeerde van Onderwijs Norwin Willem in zijn felicitatie-toespraak voor de Simabo aangehaalde 'anekdote' over de 'coup' van de nieuwe vakbond, bracht wel enige hilariteit. "Dit was echter geen coup, maar een volledig misbruik maken van vertrouwen", herinnert Hubert Linkels zich. Hij was oprichter en voorzitter van de Organisashon di Maestronan di Boneiru (Ormabo).

Hij noch Hubert Vis waren trouwens uitgenodigd voor het derde lustrum van de vakbond, waarvoor juist zij het algemeen belang voorop stelden. De Vereniging voor Leerkrachten (VLB) — eerst een afdeling van de Vereniging voor Leerkrachten Curaçao (VLC) — telde maar een handjevol leden. De grootste vereniging voor leerkrachten op Bonaire was de Ormabo, waar bijna 80% van de op Bonaire werkende leerkrachten deel van uit maakte. Samen met Norwin Willem besloten Linkels en Vis een driedaags onderwijscongres te organiseren over de knelpunten in het onderwijs. Een van die knelpunten was de verdeeldheid onder de leerkrachten. Besloten werd om te fuseren en daarmee het algemeen belang te dienen.

Op de fusievergadering op 9 maart 1980 waren alle twintig leden van de VLB aanwezig, terwijl van de Ormabo slechts vier bestuursleden aanwezig waren. Er zouden zeven bestuursleden gekozen worden voor de Simabo. Niemand van het Ormabo-bestuur ambieerde een plaatsje in het Simabo-bestuur. Aangezien het Ormabo-bestuur bij de fusie echter enkele duizenden guldens inbracht (en de VLB totaal niets), achtte de Ormabo het wenselijk dat Linkels zich beschikbaar stelde voor het Simabo-bestuur. De 'coup' van Willem voorkwam evenwel de verkiezing van Linkels.

Na de kandidaatstelling en voor de verkiezing, werd door VLB-lid Alois Lammers schorsing aangevraagd. Tijdens die schorsing werden de koppen geteld en toen bleek, dat de kandidaten — onder wie Linkels — bij acclamatie gekozen zouden worden in het Simabobestuur. In de vergadering werd door Willem als verkiezingsreglement voorgesteld en aangenomen, dat een kandidaat minimaal negen stemmen moest hebben, wetende dat Linkels dat aantal niet zou kunnen halen. Hoewel de vier aanwezige leden van het Ormabo-bestuur op Hubert Linkels stemden, bleken diens vier stemmen niet voldoende om hem bij acclamatie te verkiezen. De Ormabo-voorzitter van een vereniging met bijna tachtig leden (van de 112 leerkrachten) bleef buiten staan. De door de Ormabo ingebrachte zesduizend gulden was het eerste en enige kasgeld van de nu 15-jarige Simabo.

"De anekdote van gedeputeerde van Onderwijs Norwin Willem is dus waar. Het was echter geen anekdote, het was een volledig misbruik maken van het vertrouwen dat de toenmalige voorzitter van de Ormabo had in zijn medewerker [illegible] Norwin Willem. "Het is duidelijk dat ik vrijdagavond ook niet in aanmerking kwam voor een T-shirt", aldus Hubert Linkels.

Flinterman technisch adviseur

Commissie herstructurering besluit eerste consultaties

KRALENDIJK — Van 1 tot en met 7 maart heeft de Landelijke Commissie Herstructurering uitgebreide consultaties gehouden op Curaçao en Bonaire. Daarmee is de eerste consultatie-ronde die in februari op de Bovenwinden startte, afgerond. Inmiddels is prof. C. Flinterman van de Rijksuniversiteit in Limburg als technisch adviseur aan de commissie toegevoegd. Flinterman geldt ook op de Antillen als deskundige in het staatsrecht.

De Commissie is van mening dat de doelstelling van de uitgebreide ronde grotendeels is bereikt nu zij heeft kunnen luisteren naar diverse meningen en standpunten over de toekomstige staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen.

Onder meer werd gesproken met de gouverneur, met de Raad van Ministers, met het seniorenconvent van de Staten, met de president van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, met het Bestuurscollege, met de onder-voorzitter van de Raad van Advies en met werkgevers- en werknemersorganisaties. Ook werd van gedachten gewisseld met de politieke partijen.

Daarnaast werd — evenals op de Bovenwinden — door middel van hoorzittingen aan burgers en aan maatschappelijke organisaties de gelegenheid geboden hun visie en wensen kenbaar te maken over de eigen staatkundige toekomst. De opkomst en de kwaliteit van de participatie stemt de commissie tot tevredenheid. De onderwerpen die veelal aan bod kwamen, waren: de verhouding tussen Land en eilandgebieden en de verdeling van overheidstaken, de samenstelling van het nationale parlement, [illegible] de eilandgebieden, de verhouding tussen eilandelijke regering en eilandelijk parlement, al dan niet gekozen gezaghebbers, het [illegible] rechtspraak en behoorlijk bestuur.

Opvallend is met name de roep om behoorlijk bestuur en ook het feit van de kloof tussen de burgers en de politiek, waarbij de burgers met name strengere kwaliteitseisen stellen aan politici en aan het bestuursapparaat.

In de komende weken heeft de commissie zich tot taak gesteld een eerste ontwerp van haar rapport op schrift te stellen. In een later stadiun zal over dit concept in een tweede consultatieronde, wederom langs alle vijf eilanden, met de commissie van gedachten kunnen worden gewisseld.

Tot nu toe ontwikkelen de omvangrijke werkzaamheden zich volgens het door de commissie vastgestelde plan van aanpak. Indien deze lijn zich voortzet, hoopt de commissie zich binnen de door de regering verzochte termijn van zes maanden van haar complexe taak te kunnen kwijten.

Politie controleert discogangers in Nederland

GROENLO — Bij een grootscheepse 'disco'-controle in Groenlo zijn 500 à 600 auto's van discogangers aangehouden. Het ging om een gezamenlijke actie van de belastingdienst douane, de Koninklijke Marechaussee, de politie en de vreemdelingendienst.

Alle personenauto's op de toegangswegen naar Groenlo werden aangehouden en onderworpen aan een onderzoek. In Groenlo waar zo'n 9.000 mensen wonen, komen 's zaterdagavonds gemiddeld vijfduizend discogangers op bezoek.

Tijdens de aktie van 21.00 tot 00.00 uur, had controle plaats op allerlei terreinen: Wegenbelasting, autopapieren, goederenvervoer, illegaliteit, drugs-, wapen- en munitiebezit. Er waren 62 mensen ingezet.

Het resultaat: Voor 25.000 gulden aan belastingvorderingen, een in beslag genomen auto (niet-verzekerd) en tien processen-verbaal wegens defecte verlichting.

Gevechtsvliegtuig in Spanje neergestort

MANISES — De piloot van een Spaans gevechtsvliegtuig van het type C-101 is gedood bij een poging tot noodlanding op de luchtmachtbasis van Manises, zeven kilometer ten westen van Valencia. Hij was tijdens een oefenvlucht in moeilijkheden geraakt. Het vliegtuig kwam in een sinaasappelveld neer, explodeerde en barstte in vlammen uit. De oorzaak van het ongeluk is nog onbekend.

SIMABO bestuur huldigt werkers van eerste uur

KRALENDIJK — Bij een lustrum horen donaties. Een vaak vergeten groep, werd door de Simabo niet vergeten. Een tweetal in moeilijke financiële positie verkerende crèches werd in de gelegenheid gesteld materiaal aan te schaffen en de mogelijkheden voor de opvang wat uit te breiden. Het bestuur van de Scholengemeenschap (SGB) zag in het lustrum geen reden met de leerkrachten aan de feesttafel te zitten. "Daar waren de verhoudingen niet naar", liet voorzitster Jacintha Wout weten.

Het R.K. Schoolbestuur was wel aanwezig. Hoewel de vakbond en het R.K. Schoolbestuur vaak tegengestelde meningen hadden, was dat voor waarnemend voorzitter Camille 'Pap' Statie geen reden om weg te blijven. Uit Curaçao was Errol Cova gekomen. Bij lustra van vakbonden was hij altijd aanwezig liet hij weten. Voorzitter Riet Sealy Clappers gaf een overzicht van het ontstaan van de Simabo. De dames van het eerste uur kregen een bloemetje, de mannen een T-shirt met het nieuwe embleem van de Simabo.

Gedeputeerde Willem memoreerde nog eens, dat de Simabo was ontstaan uit de door Hubert Linkels opgerichte organisatie Ormabo en de uit de VLC ontstane VLB. Tijdens het eerste driedaagse onderwijscongres, dat door Nochi Willem, Hubert Vis en Hubert Linkels werd georganiseerd, werd een resolutie aangenomen, dat de Ormabo en de VLB zouden fuseren tot de Simabo. "We hebben dus de 'mabo' aangehouden. De Or van de Organisashon hebben we gewijzigd in Si van Sindikato. De Ormabo was meer een theekransje, waar de leerkrachten kwartet leerden spelen. Aan de verbetering van de rechtspositie werd daar niets gedaan", aldus Willem. Verder herinnerde de huidige gedeputeerde van Onderwijs, dat bij de fusie en de daarop volgende bestuursverkiezing een 'coup' had plaats gevonden om te voorkomen, dat de oprichter en voorzitter van de Ormabo gekozen zou worden in het bestuur van de Simabo. Die coup slaagde en de medewerkers daaraan kregen vrijdag een bloemetje en een T-shirt.

Vakbondsvoorzitter Errol Cova brak in zijn toespraak opnieuw een lans voor de eigen deskundigen, die tot nog toe steeds beschouwd werden als spelers van het tweede plan. Pas wanneer de (Antilliaanse) ideeën door buitenlanders werden gepresenteerd, waren ze pas goed, zei Cova sarcastisch.

*****

De Centrale Bank van China gaat bij ongeveer duizend financiële instellingen in het land speuren naar illegale activiteiten. Bij banken gaat het om niet toegestane handel in aandelen, evenals bij verzekeraars. Bij de verzekeringsmaatschappijen wordt ook gekeken naar illegale kredietverlening of het aanbieden van deposito's.

Fundamentalisten ontvoeren vrouwen in Algerije

ALGIERS — Algerijnse extremisten hebben op de internationale vrouwendag een aantal vrouwen ontvoerd. Dat meldde de Franse krant Le Matin zondag.

Islamitische fundamentalisten kidnapten de vrouwen, onder wie studentes, op 8 maart in de oostelijke regio Jijel. Een 24-jarige vrouw is spoorloos. Van twee scholieren is bekend dat zij gefolterd zijn.

Woensdag stelde een Algerijnse vrouwenorganisatie die zich tegen het fundamentalisme keert, een symbolisch tribunaal in en veroordeelde vijf extremistische leiders tot dood. De GIA, de gewelddadigste fundamentalistische organisatie van Algerije, dreigde donderdag alle vrouwen te vermoorden die bij de politie en het leger werken. Van de mannelijke collega's werden de echtgenotes bedreigd.

Asielzoekers opgeschrikt door bomalarm

HARDERWIJK — Het asielzoekerscentrum in Harderwijk is opgeschrikt door een bommelding. Deze bleek echter loos alarm.

Omstreeks 23.20 uur kwam bij de politie de melding binnen dat er binnen zeer korte tijd een bom in het asielzoekerscentrum zou ontploffen. Na overleg met de directeur van het centrum ontruimde de politie, die werd bijgestaan door de Koninklijke Marechaussee, het centrum met spoed. De 181 bewoners, onder wie moeders met baby's, werden inderhaast overgebracht naar een nabij gelegen sporthal.

De politie trof geen bom aan. De bewoners konden na twee uur terug naar het centrum. De politie stelt een onderzoek in naar de bommelder.

Journalist gearresteerd in Indonesië

LISSABON — Een journalist van het Portugese tv-station TVI, Joao Gabriel, is zondag bij aankomst in Indonesië gearresteerd.

Gabriel, die al eerder in Indonesië was geweest, belde verschillende familieleden op om ze op de hoogte te stellen van zijn arrestatie. Hij was van plan in Jakarta een reportage te maken en vervolgens eventueel naar Oost-Timor door te reizen, de voormalige Portugese kolonie die Indonesië in 1976 annexeerde. Deze annexatie is nooit door de VN erkend waardoor de Portugese regering formeel het bevoegd gezag blijft in Oost-Timor. Lissabon heeft geen diplomatieke betrekkingen met Jakarta.

KOERSEN CENTRALE BANK

GELDIG OP MAANDAG 13 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.240	1.260	1.280
PND STERLING	2.745	2.800	2.860
NED GLD (per Nf. 100)	112.65	113.37	114.17
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	151.87	152.89	153.39
FR FRANCS per Fr. frs. 100)	34.24	35.34	36.04
DUITSE MARK (per Dm. 100)	126.51	127.23	128.03
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.73	1.03	1.09
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	197.36	198.22	199.02
ECU (per Ecu 100)	-.-	231.91	232.71

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 5%
Beleningsrente: 6%
CD rente 1 maand: 1.875%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 februari-15 maart
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.25% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.60% Eff. rendement 7.50 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.79% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.56% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.93% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.23% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.56% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.46% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.20% Eff. rendement 8.375 % Land

Nick Leeson reeds eerder veroordeeld

LONDEN — De Britse bank Barings heeft Nick Leeson, de handelaar door wiens toedoen de bank bijna ten onder ging, in Singapore aangesteld terwijl bekend was dat hij in het verleden was veroordeeld. Dit heeft de SFA, de controlecommissie van de aandelen- en termijnhandel in Londen, laten weten.

De SFA weigerde drie jaar geleden Leeson een werkvergunning in Londen te verstrekken, omdat hij had verzwegen ooit voor de rechter te hebben gestaan. Op een formulier had Leeson met 'nee' geantwoord op de vraag of hij ooit is veroordeeld. De SFA is daarop aan het speuren gegaan en kwam er achter dat de handelaar wel een veroordeling op zijn naam heeft staan en stelde Barings daarvan op de hoogte, aldus een zegsman van de commissie.

Waarvoor Leeson is veroordeeld is niet duidelijk. Barings zou er dus van geweten hebben, maar stuurde hem toch naar Singapore. Leeson's praktijken in de stadstaat brachten de bank aan de afgrond en vervolgens in de handen van ING. Bestuursvoorzitter Jacobs van ING verwacht overigens dat Leeson, die nog in Frankfurt vastzit, in Londen voor zijn daden verantwoording zal afleggen en niet in Singapore. Hij zei dit in een een vraaggesprek met de Britse krant *The Times*. Net als de minister van Financiën van Singapore twijfelt Jacobs eraan of Leeson in zijn eentje het debacle heeft veroorzaakt.

Of daar gevolgen uit voortkomen voor de top van Barings, wil de ING'er overlaten aan de uitslag van het onderzoek dat de Centrale Bank van Groot-Brittannië op het ogenblik verricht. De Nederlandse Bank vindt wel dat het onderzoek niet al te lang mag duren. Eind vorige week liet een ING-woordvoerder weten zelf maatregelen te nemen als het onderzoek teveel tijd in beslag neemt.

Vertegenwoordigers van ING zijn op het ogenblik in Singapore. Ze hebben daar een toelichting gegeven op de overneming van de activiteiten van Barings. ING-bestuurslid Maas verklaarde gisteren dat de handel in Singapore morgen weer van start gaat. *Baring Futures International* vervangt het te liquideren *Baring Futures Singapore*. Bijna alle 120 personeelsleden blijven in dienst, aldus Maas.

Huidige president lijdt aan kanker

Wolfensohn voorgedragen als topman Wereldbank

WASHINGTON — De 61-jarige bankier James Wolfensohn is de beoogde opvolger van de 68-jarige Lewis Preston als president van de Wereldbank. Hij is afgelopen zaterdag door president Clinton voorgedragen. De voordracht van de president van de Verenigde Staten krijgt doorgaans de instemming van het Wereldbank-bestuur.

Preston liet begin februari weten af te willen treden om redenen van gezondheid. Hij heeft kanker. Sinds die tijd circuleerde er een vijftal namen van mensen die hem zouden kunnen opvolgen. De huidige Amerikaanse onderminister van Financiën, Lawrence Summers, leek de beste kans te maken, maar het is Wolfensohn geworden. Deze hoorde ook bij degenen die werden genoemd.

Wolfensohn werd in 1933 in Australië geboren. Aan het eind van de jaren vijftig trok hij naar de Verenigde Staten, nadat hij zijn rechtenstudie had voltooid. Om zijn verdere studie aan de universiteit van Harvard te bekostigen, werkte hij als glazenwasser. Daarna kwam hij terecht in de financiële wereld. Daarvoor was hij in Londen en ging hij daarna even terug naar Australië.

Van 1977 tot 1981 zat Wolfensohn bij de Amerikaanse Salomon Brothers. Daarna richtte hij onder de naam James D. Wolfensohn Inc. zijn eigen investeringsbank op. Daarvoor gebruikte hij een kapitaal van 8 miljoen dollar, dat hij inmiddels had vergaard. De bankier doet veel aan liefdadigheid en aan het stimuleren van kunst. Aan deze doelen besteedt hij 20 procent van de winst van zijn bank.

Sinds 1990 is hij ook voorzitter van het Kennedy-cultuurcentrum in Washington. Hij probeert van deze noodlijdende instelling een toonaangevend muziekcentrum te maken. Zelf speelt hij cello. Verder tennist hij en hij houdt van vissen. In 1950 kwam hij op de Olympische Spelen voor Australië uit op het onderdeel schermen.

Het heeft zes weken geduurd voordat de opvolger van Preston bekend was. Eind vorige week zag het er naar uit dat het nog wel even zou duren voordat er een nieuwe Wereldbank-president zou zijn aangewezen.

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak nagenoeg onveranderd

AMSTERDAM — Het viel de handelaren vanochtend een beetje tegen. Vrijdag was Wall Street 52 punten hoger geëindigd op 4.035 en en dat had Amsterdam na het weekeinde wel wat meer kunnen opduwen. De AEX stond rond 11.30 uur slechts 1,7 punt hoger op 395,36.

De handel verliep voorzichtig, maar veel aandelen waren toch een paar dubbeltjes beter. Havenconcern Van Ommeren (tankopslag) was verhoudingsgewijs de sterkste stijger, met Nf 1,10 winst op Nf 42,90. Het aandeel profiteert nog steeds van de herhaaldelijk opduikende geruchten over een overneming van Van Ommeren door Pakhoed of Nedlloyd.

Topman Van den Driest van Van Ommeren zei vorige week echter een fusie momenteel niet aan de orde te achten. Wel noemde hij het 'een interessante optie'. Het bedrijf vergrootte vorig jaar zijn winst van Nf 49,7 miljoen tot Nf 54,2 miljoen.

Ook Hoogovens liet zich van zijn goede zijde zien. De koers ging Nf 1,70 omhoog tot Nf 67,40 rond 11.30 uur. Donderdag komt de staal- en aluminiumproducent met zijn jaarcijfers. Unilever was eveneens gevraagd met een koerswinst van een daalder op Nf 200 rond. De hogere koers werd gehaald ondanks het aanbod dat voortkwam uit de interesse voor Unilever PLC in Londen. Die ruil van Unilever NV in PLC hield verband met het verder wegzakken van het pond sterling, dat zelfs onder de Nf 2,50 belandde.

Institutionele beleggers waagden zich nog niet op de markt. "Alleen wat professionele handel. Hier en daar wat afdekken van shortposities", zei een handelaar. Er ging weinig om. Ook Frankfurt en Londen waren beter. De Duitse beurs stond ruim 20 punten hoger en Londen liep negen punten op. De koersen op de obligatiemarkt noteerden een fractie hoger.

Veel geklaagd over de sinds vrijdag toch weer anderhalve cent lagere dollar werd er niet. Er bestond zelf enige tevredenheid over het feit dat de dollar al weer van zijn laagste niveau van vorige week (Nf 1,52950) was.

In de financiële hoek viel de koerswinst van Nf 1,10 voor Fortis (Amev/VSN en de Belgische AG) op. Een duidelijke lijn in de koers zit er niet. Vorige week noteerde de bankverzekeraar even Nf 74 en toen weer Nf 70,50. Mogelijk wordt er wat overgestapt vanuit ING (tien cent lager op Nf 76,90). ABN AMRO lag onveranderd op Nf 57. In de chemiehoek kreeg DSM er vanochtend Nf 1,80 bij op Nf 126,80 en Akzo Nobel verdiende zeventig cent op Nf 178,20.

Dollar weer op verlies op de Europese markten

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar heeft vanmorgen de koerswinst van eind vorige week niet kunnen vasthouden. Op de wisselmarkt in Amsterdam werd om 10.00 uur Nf 1,5760 genoteerd, bijna anderhalve cent lager dan de slotkoers van Nf 1,5905 van afgelopen vrijdag.

De dollar kwam bij het begin van de valutahandel van vorige week woensdag op een historisch dieptepunt van ongeveer Nf 1,52. Steunverklaringen van de autoriteiten in de Verenigde Staten en Duitsland zorgden vervolgens voor een duidelijk koersherstel. Maar de terugval van vandaag geeft aan, dat de positie van de Amerikaanse munteenheid nog steeds kwetsbaar is.

Nog veel slechter staat het pond sterling ervoor. De Britse munteenheid wist zich vorige week nauwelijks te herstellen van het op woensdag bereikte dieptepunt van Nf 2,50 en kwam daar vanmorgen zelfs onder. De koers lag om 10.00 uur op Nf 2,4970, ruim twee cent lager dan het slot van Nf 2,5185 van vrijdag.

De president van de Bank of England, Eddie George, verklaarde vandaag bij het begin van regulier overleg van de Centrale Banken van de belangrijkste industrielanden in Bazel te hopen dat het pond zich gaat herstellen. De voorzitter van de bijeenkomst, president Hans Tietmeyer van de Bundesbank, verklaarde dat 'alles' aan de orde komt wat op het moment van belang is op de financiële markten. Hij zou aan het begin van de middag de pers te woord staan.

De dollar en het pond moesten terug doordat beleggers toch weer hun heil gingen zoeken in de weinige valuta's die zekerheid bieden: De Duitse mark, de gulden, de Zwitserse frank en de yen. Dat bracht ook de zwakke valuta's in het Europese Monetaire Stelsel (EMS) opnieuw onder druk. De koers van de Franse frank daalde van Nf 31,500 per honderd tot Nf 31,375 en die van de Belgische frank van Nf 5,415 per honderd tot Nf 5,407. De peseta zakte van Nf 1,2225 per honderd tot Nf 1,2105.

Van de valuta's buiten het EMS ging de lire omlaag van Nf 0,9470 per duizend naar een nieuw historisch dieptepunt van Nf 0,9395. De Zweedse kroon moest achteruit van Nf 22,025 per honderd naar Nf 21,800.

Op de valutamarkt in Tokyo daalde de dollarkoers ook tegenover de yen, van 91,50 yen tot 90,20 yen. Dat zorgde aanvankelijk voor een mineurstemming op de effectenbeurs in de Japanse hoofdstad. De koersen wisten zich later echter te herstellen. De Nikkei-index sloot uiteindelijk 119,26 punten ofwel ruim 0,7 procent hoger op 16.477,64.

ING Bank wil nog steeds Budapest Bank overnemen

AMSTERDAM — Nu de Zwitserse bank Credit Suisse is afgehaakt, komt ING Bank als eerste in aanmerking om Budapest Bank over te nemen. Credit Suisse had sinds december het exclusieve recht om een meerderheidsbelang in de bank te nemen, maar besloot dit weekeinde niet verder te gaan. "We hebben nog steeds belangstelling", gaf een woordvoerder van ING Bank te kennen.

Eerst wil ING Bank zich beraden op de vraag, of ze de bank nog wel echt wil hebben. Een uitnodiging van de Amerikaanse Salomon om exclusief te komen praten, is nog niet binnen. ING zal echter niet afwachten. "Binnen een week willen we een beslissing nemen", aldus de woordvoerder. Uiteraard wil ING de boeken van Budapest Bank aan een onderzoek onderwerpen.

Hoeveel ING Bank biedt is niet bekend. Het eerdere bod eind vorig jaar ontliep dat van Credit Suisse niet veel, zei een ING-woordvoerder destijds. De Zwitserse bank bood naar verluidt 100 miljoen dollar. Het is ook niet duidelijk hoe groot het meerderheidsbelang in de Hongaarse bank uiteindelijk zal uitvallen. De Hongaarse staat zal vermoedelijk een kwart van de aandelen in eigen hand willen houden.

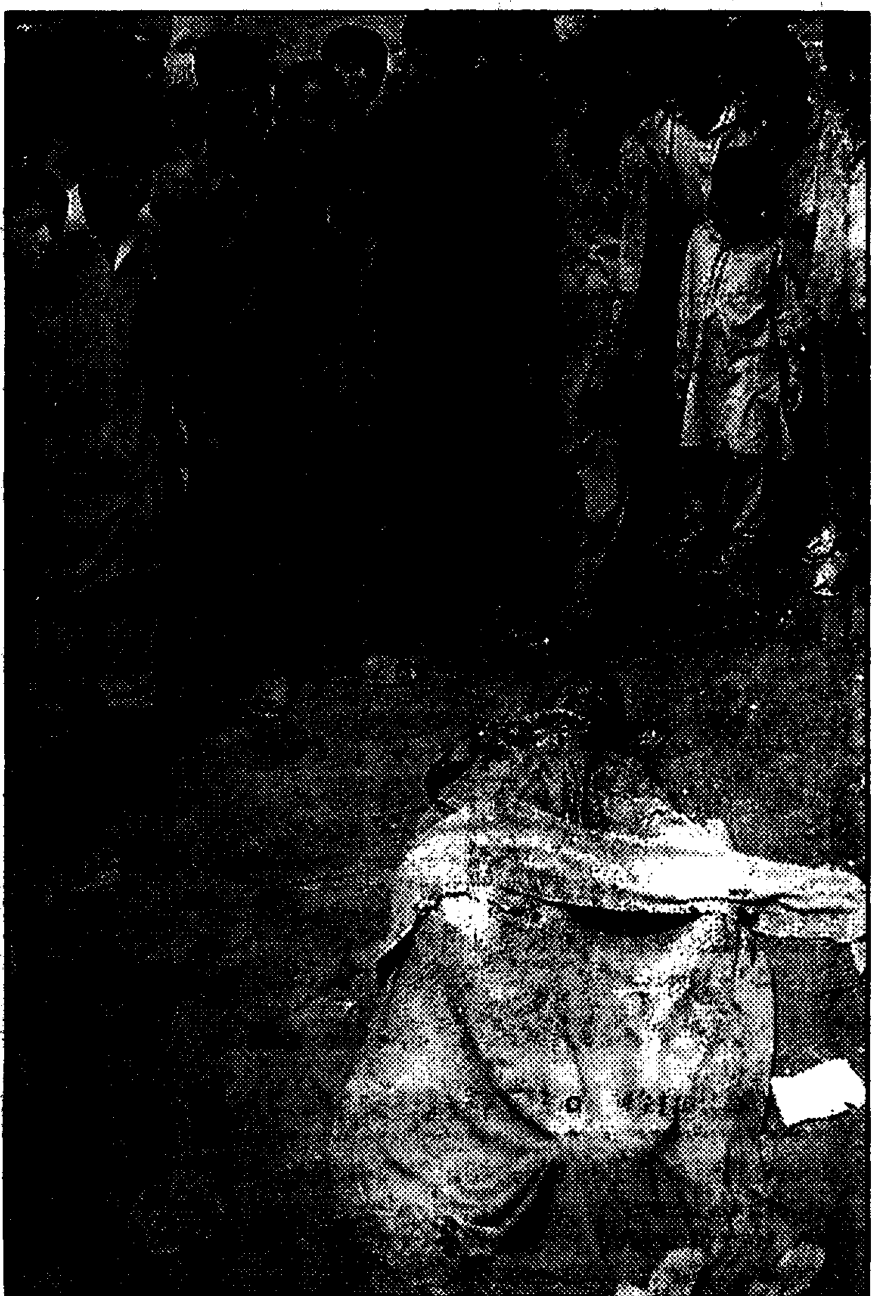
Budapest Bank is de op vijf na grootste staatsbank en de tweede die wordt geprivatiseerd. Eerder is Magyar Kulkereskedelmi voor 25 procent eigendom geworden van de Duitse Bayerische Landesbank.

Basf eigendom grote instellingen

LUDWIGSHAFEN — De aandelen van de Duitse chemiegigant Basf zijn voor ongeveer 62 procent in handen van banken, verzekeraars, beleggingsmaatschappijen en andere instellingen. Zes jaar geleden was dat nog maar 49 procent. Het aandeel van particuliere beleggers in het kapitaal daalde in dezelfde periode van 45 tot 35 procent.

Het aantal kleine aandeelhouders ging fors omlaag van 146.800 tot 97.700. Basf noemt als mogelijke oorzaak de verhoging van de tarieven van banken voor aandelentransacties. Het percentage van het aandelenkapitaal dat in buitenlands bezit is, steeg de afgelopen zes jaar van 23,1 tot 26,8.

Zeven doden bij strijd in Karachi



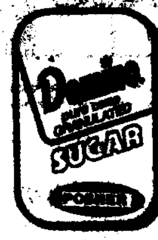
KARACHI - Tenminste zeven personen kwamen zondag om het leven in de Pakistaanse hoofdstad Karachi bij een gewapende strijd tussen verschillende facties van de Islam. Op de foto: nieuwsgierigen verdringen zich om het lijk van een van de slachtoffers in de straten van Karachi. (AFP-satellietfoto)

Noodlijdend Air France gaat miljoenen investeren

PARIJS — De Franse staatsluchtvaartmaatschappij Air France wil 650 miljoen frank (Nf 210 miljoen) steken in onder meer nieuwe interieurs in haar toestellen en in verbetering van de incheckprocedure. De noodlijdende onderneming denkt zo vooral in de business-class meer passagiers te trekken.

Meer reizigers zijn meer dan welkom. Air France zit al tijden in het rood. Voor de vijftien maanden tot eind maart verwacht de maatschappij een verlies van 3 à 3,5 miljard mark (ruim Nf 1 miljard). Het begin van het boekjaar is verschoven van 1 januari tot 1 april. In 1993 leed Air France een verlies van omgerekend Nf 2,6 miljard.

Topman Christian Blanc verklaarde zaterdag tegenover de Britse zakenkrant *Financial Times* te hopen dat het belang van Air France in de Belgische Sabena bij verkoop ongeveer één miljard frank oplevert. Het Franse bedrijf heeft nu nog een belang van 37,5 procent in Sabena, maar daarvoor heeft Swissair belangstelling. De overneming van het belang is eerder deze maand dichterbij gekomen, doordat de Belgische overheid besloot tot een aanzienlijke vermindering van de sociale lasten voor Sabena. Dat zou betekenen dat Swissair minder voor het belang zou hoeven te betalen.







Vrouw verdiende pak slaag

Hoewel hij had bekend dat hij zijn **vriendin** regelmatig had toegetakeld, is een 26-jarige Noorse man vrijgesproken omdat de rechters van oordeel waren dat de vrouw de pakken slaag heeft verdiend. Vrouwengroepen reageerden furieus. Volgens het kantongerecht in Bergen moeten "de aframmelingen gezien worden in het licht dat N.N. (de vrouw) er min of meer een *levensstijl* van maakte om de beklaagde uit zijn tent te lokken en te irriteren zodat hij zijn zelfbeheersing verloor. De vrouw had gekregen wat ze had kunnen verwachten." Foto's hadden de rechters niet overtuigd.

■ *WILLEMSTAD - Op 5 maart was het 25 jaar geleden dat de heer F.W. Dovale, thans substituut-griffier van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie in overheidsdienst trad. In het bijzijn van zijn echtgenote en collega's werd de jubilaris door de griffier van het Hof, mr ing A.F. Baank de gratificatie overhandigd. Op de foto, vijfde van rechts de heer Dovale, uiterst rechts mr Baank.*

Gondeliers in de leer

Toeristen die in **Venetië** van de gondel gebruik wensen te maken, moeten op een volmaakte service kunnen rekenen. De *norse* gondelier, die geen woord buiten de grens spreekt en er alleen maar op uit is om zijn prooi zo veel mogelijk geld af te troggelen, moet het veld ruimen voor erudiete, beleefde en meertalige collega's. Het Venetiaanse Instituut voor het Behoud van de Gondel heeft besloten dat iedere gondelier niet alleen stromingen, getijdentabellen en roeitechniek onder de knie moet hebben, maar ook tenminste twee vreemde talen en kennis van tradities en historie van de Dogenstad.



13-Jarige joyrider

Aan het avontuur van een **dertienjarige** Duitse jongen die met een auto de hele Bondsrepubliek doorkruiste is zaterdag een einde gekomen toen hij op de snelweg bij Stuttgart in de vangrail belandde. De jeugdige autokraker vluchtte te voet maar werd een half uur later gepakt. De jongen, die klein van postuur was, had een *kussen* op de stoel gelegd om de auto te kunnen besturen. De joyrider zou uit een tehuis voor moeilijk opvoedbare kinderen zijn ontsnapt. Met een gestolen Opel reed hij via Maagdenburg, Wurzburg en Stuttgart richting München. Onderweg heeft hij verschillende malen getankt zonder te betalen.

Gay & Lesbian Games

Amsterdam houdt een stevige vinger aan de pols bij de organisatie van de Gay Games 1998. Er is wethouder **Frank de Grave** veel aan gelegen om een financieel debâcle te voorkomen. Mislukking zou een blamage voor Amsterdam zijn, vindt De Grave. De stichting Gay en Lesbian Games Amsterdam 1998 presenteerde deze week de opzet voor het sportieve en culturele *homo-evenement*. Men verwacht twaalfduizend sporters en kunstenaars en hoopt op vijftig- tot honderdduizend bezoekers van 1 tot en met 8 augustus 1998. De kosten zijn begroot op 14,4 miljoen gulden. Deelnemersbijdragen, kaartverkoop en subsidies zijn naast sponsors inkomstenbronnen. Amsterdam heeft van het begin af aan de komst van de Games gesteund. Nog niet eens in de eerste plaats omdat het om een homoseksueel sportfeest gaat, maar omdat het een groot en internationaal evenement is, stelt De Grave.

Torenhoge gage Moore

De Amerikaanse actrice **Demi Moore** heeft het hoogste bedrag aangeboden gekregen dat ooit in Hollywood voor een filmrol is betaald. Volgens de bladen Hollywood Reporter en Daily Variety zou ze omgerekend bijna vierentwintig miljoen gulden kunnen krijgen als ze een hoofdrol wil gaan spelen in de film *'Striptease'* van Castle Rock Entertainment. "Ik kan me niet herinneren dat een acteur of actrice ooit een dergelijk bedrag heeft gekregen", zegt Moore's agente Pat Kingsley. Het hoogste aanbod tot nu toe, is voorzover bekend, de gage van Whoopi Goldberg voor 'Sister act 2': bijna zestien miljoen gulden.

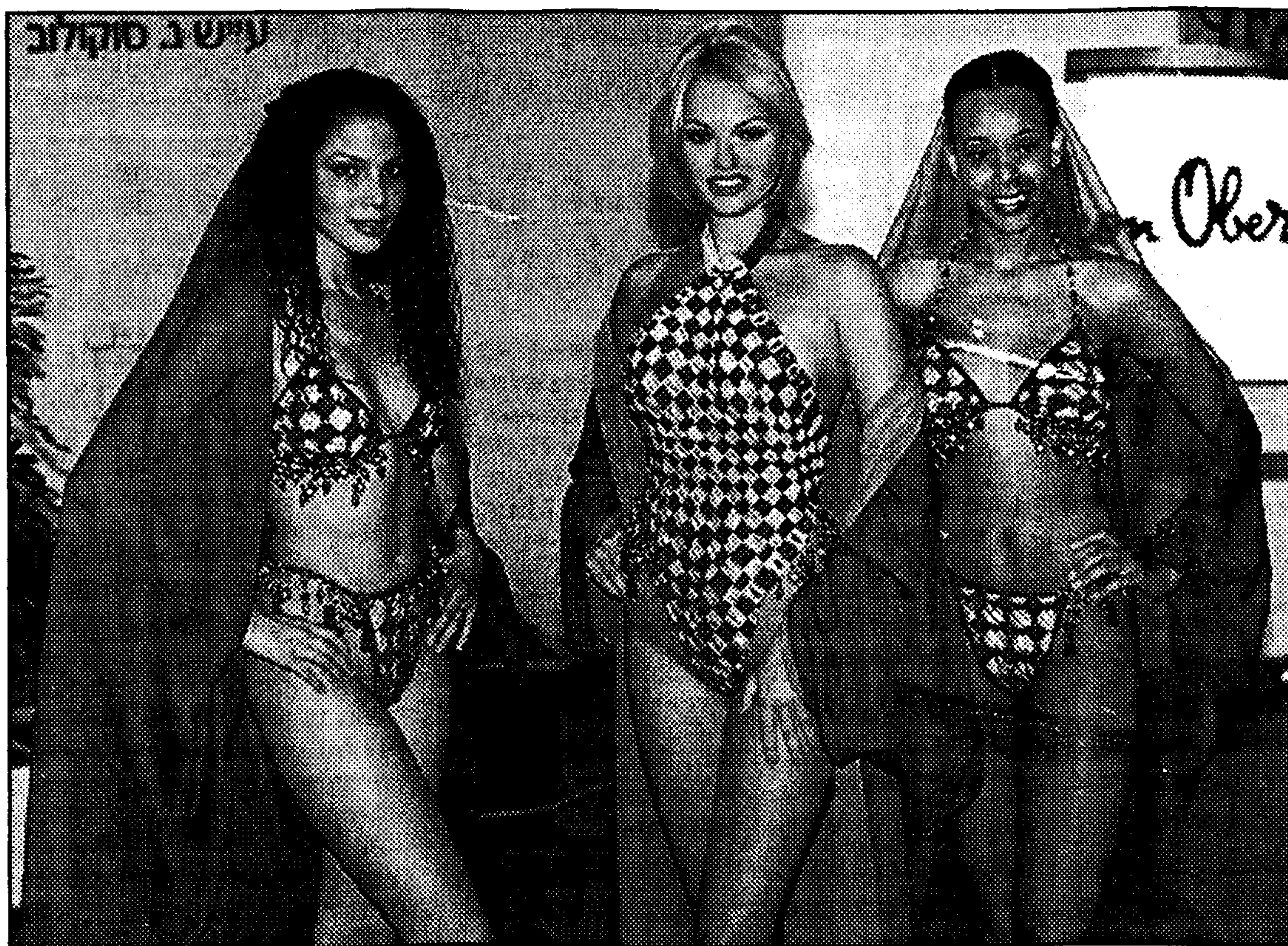
'Striptease', gebaseerd op een boek van Carl Hiaasen, is een thriller die zich afspeelt in striptease-tenten in Florida.

Mussolini-wijn mag

Hoewel er in Italië **anti-fascistische wetten** van kracht zijn, blijkt het niet strafbaar om wijn met een fascistisch etiket te verkopen. Een rechter in Bolzano stelde vorige week vast dat de kroegbaas Luciano Guiato niet in de fout was gegaan door flessen wijn te verkopen waarop het portret van *Mussolini* staat afgebeeld. Een plaatselijke bestuurder had een aanklacht tegen de man ingediend. Guiato heeft toch maar besloten de 5000 flessen met het controversiële etiket uit de handel te nemen.

Betonblokken op de weg naar de kristelijke eenheid zijn: zelfoverschatting en macht

PATER BRENNEKER



■ *TEL AVIV - Israelische modellen tonen de laatste badmode van de ontwerper Gideon Oberson tijdens de show die in het afgelopen weekend in Tel Aviv werd gehouden. Op de internationale kledingmarkt zijn Israelische badpakken en bikini's zeer populair.*

Parijs domein van de mode

Honderd modeshows, achthonderd internationale kopers: Vanaf vandaag is Parijs tien dagen lang het domein van de modewereld. Nog niet eerder kwamen zoveel internationale ontwerpers naar de Franse hoofdstad voor de presentatie van de najaars- en wintercollectie voor vrouwen.

Het evenement begint pas woensdag officieel met de shows in de nieuwe zalen van het Louvre, onder de glazen pyramide bij de ingang van het museum. Vanaf vandaag proberen twintig stylisten al de aandacht te trekken met presentaties op verschillende plekken., in hotels, bij particulieren, in bioscopen en zelfs in een protestante kerk.

Het seizoen markeert ook de terugkeer van *Thierry Mugler* met een show in het wintercircus. Hij brengt volgens ingewijden sterren als Diana Ross, Lisa Minnelli, Tippi Hedren en James Brown op de planken, alsmede topmodellen van alle leeftijden, onder wie de grote mannequins uit de jaren vijftig: Liane, Kouka en Carmen.

Een van de gespreksonderwerpen tussen de shows zal ongetwijfeld de nieuwste film van *Robert Altman* zijn. Pret-à-porter (Ready to wear) speelt zich af in de Parijse modewereld en heeft acteurs als Sophia Loren, Marcello Mastroianni, Anouk Aimée, Kim Basinger en Julia Roberts, maar ook echte mannequins en modekoningen.

Kundig adviseur

De in 1991 uit Ethiopië verdreven dictator **Mengistu Haile Mariam** heeft het staatsburgerschap van Zimbabwe gekregen. De onafhankelijke krant Sunday Gazette meldde dat Mengistu zou werken als adviseur van de Zimbabwaanse staatsveiligheidsdienst. Ethiopië tracht tevergeefs de uitlevering van de ex-dictator te bewerkstelligen. Mengistu is een van de hoogste verantwoordelijken voor een periode van uitzonderlijk bloedige *terreur* in Ethiopië.

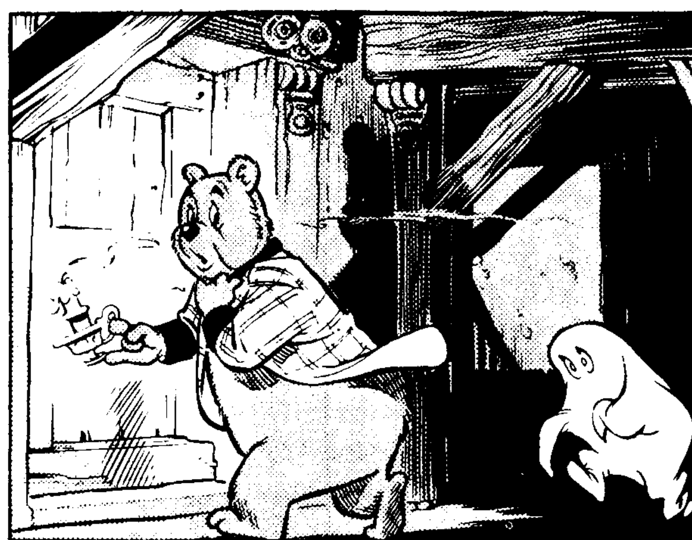
Jackson naar Zuid-Korea

De Zuidkoreaanse regering heeft de banvloek die ze in 1993 uitsprak over **Michael Jackson** ingetrokken. De Amerikaanse popster mocht toen niet in het land optreden omdat zijn show slecht zou zijn voor de *moraal* van het Zuidkoreaanse volk. Nu hebben de autoriteiten hem echter toestemming gegeven voor een optreden in juni in de hoofdstad Seoel. Het volk mag weer gaan kijken.

door Marten Toonder

Tom Poes en de Niks







4480 — Heer Bommel ging tijdig naar bed die avond. Hij betrad de gang, luisterde beklemd naar het doffe gejoel van de wind en keek met afkeer naar de schaduwen die de hoeken vulden. Hoofdschuddend ging hij terug om een kandelaar te halen.

"Joost heeft gemakkelijk praten", prevelde hij, opnieuw naar buiten komend.

"Hij meent het goed, maar hij is een eenvoudig iemand die het fijnere zieleleven van een heer mist. Reeds als knaap toonde ik de overgevoeligheid, die ons Bommels anders maakt dan anderen..."

Behoedzaam begon hij de trap te beklimmen, doch halverwege bleef hij staan en keek om zich heen.

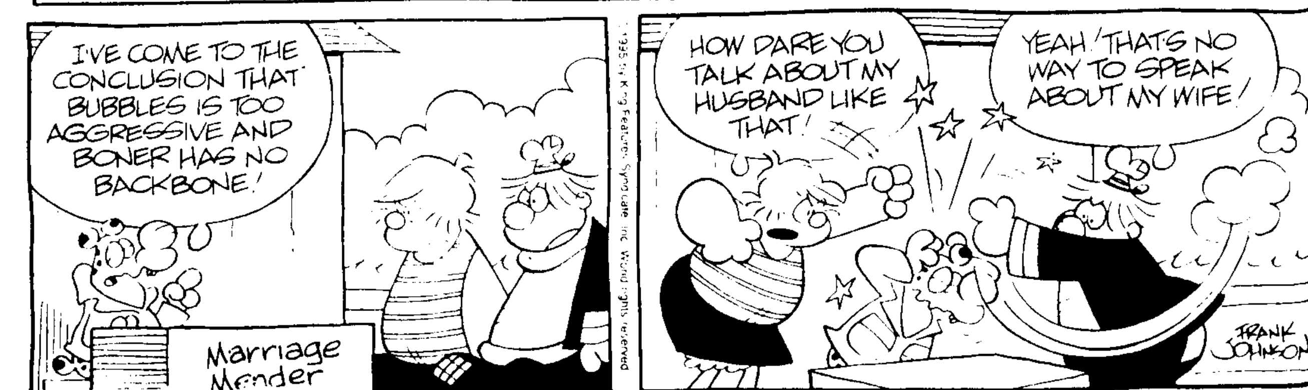
"Het is toch gek", hernam hij. "Soms heb ik het gevoel, dat ik gevolgd word, maar er is nooit iets te zien. Het is onzin natuurlijk; men is gewoon maar bang voor zijn eigen schaduw, dàt is het."

Hij haalde de schouders op en haastte zich bedremmeld de gang in die naar zijn slaapvertrek leidde.

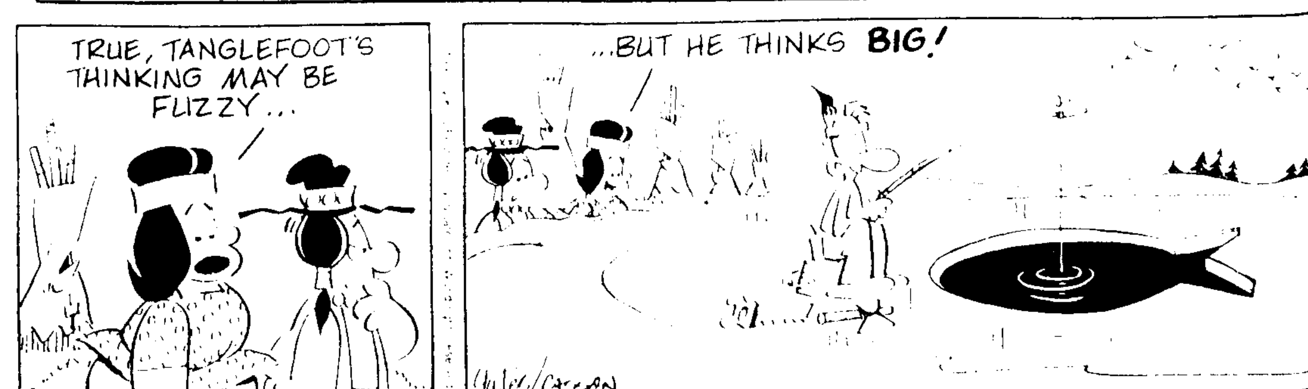
Buiten, waar de sneeuwstorm in volle gang was, stond de jonge schilder Waggel verkleumd op een heuveltje en drukte de verf uit uit zijn tubes.

"D-de pl-plaat is vol", sprak hij klappertandende. "G-gelukkig maar. Ik had nooit gedacht dat verven zo'n koud werkje was. Niks enig, hoor. Ik heb gewoon geen gevoel meer. Maar dat komt natuurlijk omdat ik al mijn gevoel heb uitgedrukt, zoals Terpen Tijn zei. Nou, het is best een leuk poppetje geworden."









AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING 'PRINSES MARGRIET'
Sta Maria 17. tel. 682344/682947, 612/682574. Kantooruren: 07.00-[illegible] uur.
Wachtzuster na 17.00 uur tel. [illegible]61.
Telefonisch spreekuur in ieder wijkgebouw dagelijks van 08.00-08.30/[illegible]-15.00 uur
Buize Halman Otrobanda: tel. [illegible]28288; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Sta. Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur. Sokudi: tel. 367824.
Sentro Mediko Montagne Abao: tel. 673711; spreekuur: wo. van 09.00-11.00 uur.
Kaya Fensu 9 (Koraal Specht): tel. [illegible]18577; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do. van 09.00-11.00 uur.
Wijkgebouw Sta. Rosa: tel. [illegible]71628; spreekuur: di. van 09.00-11.00 uur.
Loopspreekuur voor zuigelingen en kleuterzorg: w. van 08.00-[illegible].00 uur. Hoek [illegible] Nilda Pinostraat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Voor Groteweg 15, tel. 692231/[illegible]32; open van 07.00-17.00 uur.
Voor Bandabou [illegible] Kavel tel. 649422; open van 08.00-16.00

Wachtzuster vanaf 10 maart 1995 17.00 t/m 17 maart 1995 07.00 uur tel. [illegible]81 of page 310-1179.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU

[illegible]tein 35, tel. 648077/64[illegible]7; open ma. t/m vr. van 07.0[illegible] [illegible]7.00 uur.
Wachtzuster tel. 649258 of [illegible].780.
Consultatiebureau diabelici: elke wo. van [illegible]-11.00 uur. Voor informatie tel. [illegible]77.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Rottegatweg Noord 43, tel. [illegible]38/ 692518. Fax: [illegible]; voor informatie over prenatale zorg en zorg tijdens en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: elke do. 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: elke di. van [illegible]-14.45 uur.

[illegible] NON STOP [illegible] p.m.

APOTHEKEN NACHTDIENST

Otrobanda: [illegible], Gosieweg 90-A. Tel.: [illegible]744
[illegible]da: Brievengat, Cornieweg 32. Tel.: [illegible]08/379[illegible]

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	[illegible]
Politie:	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP

(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek [illegible]straat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

WEGA DI NUMBER

zat	zon
6287	7693
2646	3651
8430	3522

AMIGOE Colofon

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

MAANDAG: 16.45 Atardi Hubenil; 17.00 Panamerikaanse Spelen; 18.00 Tempo pa Dios: Iglesia Yubia Bendita; 18.03 Going Great; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.03 Desirée's Banket; 19.30 Caribscope; 20.00 Telenotisia (lokaal, international en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Korsou; [illegible] 60 Minutes; 22.00 Dr. Quinn, Medicine Woman; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 16.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 Special Program; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA (kanaal 13)

MAANDAG: 16.30 Cartoons; 16.50 Flintstones; 17.13 Puppy's New Adventures; 17.38 Scooby Doo; 18.00 Sesame Street; 19.00 News Highlights; 19.03 Awa Bibu; 19.18 Science & Technology; 19.33 Purba den bo Cushina; 19.45 Musical; 20.00 Telenoticias; [illegible] CNN International [illegible]; 22.00 Religious Program: The Truth of Salvation; 22.30 CNN World Report; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

NBC (kanaal 85)

MAANDAG: 15.00 Another World; 16.00 Relonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; [illegible]; 21.00 Fresh Prince of Bel Air; 21.30 Blossom; 22.00 Movie: Other Side of Dark; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 [illegible]; 03.35 NBC News Nightside.

CINE (kanaal 83)

MAANDAG: 15.30 Body Parts; 17.00 Visiting Hours; 19.00 Rookie of the Year; 21.00 Diggstown; 22.30 Vanishing; 24.45 Body Parts; 02.15 Batman; 04.00 Diggstown; 05.45 Visiting Hours.

TBS (kanaal 89)

MAANDAG: 15.05 Perry Mason; 16.05 Tom and Jerry Kids; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss?; 20.35 Who's the Boss? 21.05 Movie: Matlock; 22.05 Movie: Matlock: The Investigation; 24.05 Movie: Perry Mason: The Case of the Lady in the Lake; 02.05 National Geographic Explorer; 04.05 Movie: Car Wash.

CBS (kanaal 75)

MAANDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Extra; 21.00 Nanny; 21.30 Dave's World; 22.00 Murphy Brown; 22.30 Cybil; 23.00 Chicago Hope; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Extra: The Entertainment Magazine; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 Late Late Show; 04.07 CBS News Up to the Minute.

ABC (kanaal 77)

MAANDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Coach; 21.30 New Ballgame; 22.00 Movie; 24.00 News; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

AE (kanaal 73)

MAANDAG: 15.00 Columbo; 16.30 Columbo; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 Sherlock Holmes Mysteries; 23.00 Lovejoy Mysteries; 24.00 Law & Order; 01.00 Biography; 02.00 Sherlock Holmes Mysteries; 03.00 Lovejoy Mysteries; 04.00 Law & Order; 05.00 Movie: Grand Jury.

LIFE (kanaal 81)

MAANDAG: 15.00 Our Home; [illegible]; 17.00 Movie: [illegible] Son; 19.00 Supermarket Sweep; 19.30 Shop Till You Drop; 20.00 Designing Women; 20.30 Designing Women; 21.00 Unsolved Mysteries; 22.00 Movie: Protocol; 24.00 Unsolved Mysteries; 01.00 Unsolved Mysteries; 01.30 Thirtysomething; [illegible] Program.

HET WEER

[illegible] geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: [illegible] bewolkt met vanmiddag en vanavond nog een plaatselijke bui. In de komende nacht en morgenochtend bestaat er kans op nog enkele plaatselijke buien.
Zwakke tot matige, in buien af en toe vrij krachtige overwegend oostelijke wind (tussen vijf en 25 knopen).

[illegible] hebben de restanten van een [illegible] Centraal Caribisch gebied van noord [illegible] vanmorgen vroeg bereikten de bijbehorende [illegible] neerslaggebieden de Benedenwindse eilanden en kwamen vooral boven het noordelijk gedeelte van Curaçao enkele zware buien tot ontwikkeling. Tot tien uur vanmorgen werd er op Hato 65 millimeter gemeten. Dit is aanzienlijk boven de gemiddelde regenval voor de maand maart, die slechts 14.5 mm bedraagt. De regenval bleek echter zeer lokaal te zijn.
Op diverse andere locaties op Curaçao en ook op Aruba en Bonaire werd veel minder neerslag afgetapt. Naar verwachting zal onder invloed van bovengenoemd systeem de kans op nog enige buienactiviteit vrij groot blijven in de komende 24 uur.

OVERZICHT WEERGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag Mm
Aruba	licht bewolkt	30	24	sp
Bonaire	zwaar bewolkt	31	24	3.0
Curaçao	regenbui	31	23	30.6
Sint Eustatius	half bewolkt	28	22	0.6
Sint Maarten	half bewolkt	28	22	4.2
Amsterdam	licht bewolkt	14	03	0.0
Atlanta	licht bewolkt	23	09	0.0
[illegible]	geheel bewolkt	21	09	0.0
Caracas	licht bewolkt	26	17	0.0
Kingston	half bewolkt	30	23	[illegible]
Miami	geheel bewolkt	24	[illegible]	[illegible]
New York	geheel bewolkt	09	08	[illegible]
Paramaribo	zwaar bewolkt	29	23	0.8
Port of Spain	zwaar bewolkt	[illegible]	[illegible]	0.0
San Juan	neerslag op afstand	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Santo Domingo	zwaar bewolkt	30	20	sp

SENTRO ORTOPEDAGOGIKO KORSOU

Met grote droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze studente

KATHE GIBBS-VLIEGENTHART

Haar inzet, doorzettingsvermogen en toewijding zijn voor ons allen een groot voorbeeld.
Wij gunnen haar de rust.

Bestuur, directie, studieleiding, docenten en studenten opleiding leerkracht speciaal onderwijs
S.O. -K./S.V.O.

SO-K
Sentro Ortopedagogiko Korsou

Geen voorwaarden VS aan bezoek Sinn Fein-leider

DUBLIN — Sinn Fein-leider Gerry Adams ontkent dat de Amerikaanse president Clinton voorwaarden heeft gesteld aan zijn bezoek aan het Witte Huis, later deze maand. De leider van de politieke vleugel van het Ierse Republikeinse Leger (IRA) verwees uitspraken in de Britse media hierover naar het rijk der fabelen.

Volgens die berichten, die de Britse regering in woede deed ontsteken, zou Adams een visum voor de VS hebben gekregen in ruil voor de toezegging van een stop op de aankoop van wapens. Die garantie door Adams zou tot de uitnodiging voor een ontvangst op het Witte Huis hebben geleid en tot een opheffing van het Amerikaanse verbod geld in te zamelen voor de onafhankelijkheidsstrijd in Noord-Ierland.

Volgens Londen koopt het Ierse Republikeinse Leger ondanks een wapenstilstand in Noord-Ierland nog steeds wapens. De Britten zijn dan ook woedend over de ontvangst door Clinton op 17 maart van Adams. "De Amerikanen stelden als voorwaarde dat de IRA zou stoppen met aankoop van wapens", aldus onderminister voor Noord-Ierland Malcolm Moss. "We hebben geen aanwijzing dat dit het geval is en volgens ons is er niets veranderd."

Met de recente verklaring dat Sinn Fein bereid zou zijn met Britse ministers te praten over het uit de roulatie nemen van IRA-wapens, wekte Adams in Britse ogen opnieuw de indruk, dat er een afspraak achter de schermen was gemaakt met Clinton. Adams ontkent dat echter: "Clinton deed wat goed was om meer vertrouwen in het vredesproces op te bouwen."

Doodziek Brits meisje toch nog geopereerd

LONDEN — Een tienjarig Brits meisje dat aan leukemie lijdt, wordt binnenkort toch geopereerd. De familie van het doodzieke meisje accepteerde zaterdag dankbaar een anonieme donatie.

Groot-Brittannië verkeerde in rep en roer toen de regionale gezondheidszorg van Cambridge weigerde de 200.000 gulden kostende chemotherapie en beenmergtransplantatie te betalen. De levenskansen van het meisje waren zo gering dat het beter is het geld op een andere manier te besteden, aldus de directie. Een Hof van beroep gaf de regionale gezondheidszorg vrijdag gelijk. Het is aan artsen en niet aan rechters hierover te beslissen, oordeelde het hof.

Het hof verwierp daarmee een uitspraak van een lagere rechtbank, die de gezondheidszorg beval de weigering het kind te behandelen, te heroverwegen ondanks de beperkte financiële middelen.

"In januari gaven de medici het meisje, wier naam om redenen van privacy anoniem blijft, nog tien weken te leven. Volgens minister Virginia Bottomley van Gezondheidszorg was geld in deze kwestie daarook niet de meest bepalende factor.

"Ik denk dat het verkeerd is in deze zaak de schuld te leggen bij de beperkte financiële middelen. Dat is misleidend. Als het kind onderzocht was in het ziekenhuis van Addenbrooke en ik had een *second opinion* van Marsden — twee gezondheidscentra van wereldklasse — zou ik persoonlijk veel waarde toekennen aan het oordeel van de medici."

Britse kranten haalden critiek [illegible] dat [illegible] in de gezondheidszorg zijn die over leven en dood beslissen, in plaats van artsen. De nationale gezondheidszorg in Groot-Brittannië [illegible] de [illegible] beschamende sterfgevallen.

Poolse politie rolt internationale autobende op

WARSCHAU — De Poolse politie heeft in [illegible] een internationale bende opgerold, die auto's uit Duitsland en Nederland met valse papieren in landen van de voormalige Sovjetunie verkocht. De eigenaars van de wagens waren betrokken bij de zwendel om het verzekeringsgeld op te strijken.

De politie spreekt van georganiseerd verzekeringsbedrog. De bendeleden kochten bij de betrokken Duitsers en Nederlanders minstens zestig luxe personenauto's, die zij meteen over de Poolse bestgrens brachten en daar verkochten. Na een signaal van de criminelen deden de oorspronkelijke eigenaren aangifte van diefstal. Op die manier vergaarden deze behalve de verkoopprijs ook de uitkering van de verzekering. In de bende waren twee Duitsers en drie Polen actief.

Taleban houdt shi'itische leider gevangen

KABUL — De Afghaanse studentenbeweging Taleban zou de shi'itische leider Abdul Ali Mazari van de Hezb-i-Wahdat gevangen houden, zo heeft een [illegible] verklaard. Een westerse journalist zou Mazari hebben gefotografeerd, terwijl deze aan handen en voeten gebonden was.

Verdere details over de gevangenneming van Mazari ontbreken. De studentenmilitie heeft overigens haar eerste nederlaag geleden. De overwegend in Pakistaanse koranscholen opgeleide studenten werden dit weekeinde door troepen van president Burhanuddin Rabbani uit Kabul verdreven.

De Franse radio waarschuwde zondag dat er geen vrede in Afghanistan mogelijk is zonder deelname van alle groeperingen aan de macht. Ook VN-adviseur Charles Santos zei dat de hevige gevechten in Kabul de vredespogingen moeilijker maken.

*****

Griekenland heeft een biljet van 10.000 drachme (Nf 65) in omloop gebracht. De grootste coupure tot nu toe was 5000. Het geld in Griekenland wordt vrij snel minder waard. De inflatie bedraagt er 11,1 procent, ongeveer driemaal het gemiddelde van de landen van de Europese Unie. In de loop van het jaar komt er ook nog een biljet van 200 drachme (Nf 1,30) in omloop.

Met grote droefheid, maar berustend in Gods wil en dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, maken wij het overlijden bekend van onze vader, opa en oom

DAVID ALBINUS KARG
(ex-Shell gepensioneerde, ex-werknemer Honda Auto Sales)

Namens zijn echtgenote	: Leonie E. Karg-Davis
kinderen	: Geraldine Meyers en fam. (USA)
	Alfonso Karg en Annie Steinbach en fam.
	Ada Karg, Irma Karg
	Carie en Paul de Jong-Karg
zusters	: Lise en Corrie Karg (Suriname) en fam.
kleinkinderen	: Ruthmila Meyers (Aruba), Angelique en Raoul de Jong, Jorge Sille, Kimberly Zijlstra, Eugene Karg
neven en nichten	: Josephine Karg en kinderen, Eric, Stanley Karg, Yvonne en George Daniel, Agnes Vieira (Suriname), Lidia, Henkie, Cornellie Karg (Nederland)
Overige fam.	: Hok-A-Hin, Pinas, Karg, Leonora Verbist-Karg, Gladys Veldema, Davis, Germaine, Emely Vermeulen-Noor en fam., Maria Henriquez en fam.
Vrienden	: Ernesto Conquet, Stanley Rogers, Juancho Felicia, Clifford Lopez en echtgenote, Ernestine Knippschild, buren en bekenden.

De teraardebestelling zal plaats vinden woensdag a.s. maart 15 1995, vertrekkende vanuit de rouwkamer van St. Elisabeth Gasthuis naar begraafplaats te Botterier. Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.00 uur in de rouwkamer van St. Elisabeth Gasthuis.
Na de begrafenis gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Zolang hij in ons hart blijft leven is hij voor ons niet gestorven.

Op 10 maart j.l. is overleden:

ALPHONSO LEOPOLDO MATTHEEUW,
in de leeftijd van 95 jaar.

Zijn echtgenote de weduwe	: Maria Mattheeuw-Luciana
Zijn kinderen	: sra. vda. Tichi Lucas-Mattheeuw
	Jopi en Simona Mattheeuw
	Monica en Eugene Kapel-Mattheeuw
	Chaya en Nei Jamanica-Mattheeuw
	Freddy en Edna Mattheeuw
	Jaclota en Henk Kreft-Mattheeuw (Nederland)
	Glenda en Eti Jamanica-Mattheeuw
	Enid Mattheeuw
	Ludio en Vivian Mattheeuw
	Richel en Ina Mattheeuw (Aruba)
	Ronnie en Ethlyn Mattheeuw
	Norvell en Marelva Mattheeuw
	Minelva en Sherwin Thielman-Mattheeuw
	Wiwi Lomp en familie
	Maria en Tony Mongen
	Pater Josefa
Zijn schoonzoon	: Jein Zimmerman
Zijn schoonzusters	: Julia Mattheeuw
	Juliana Mattheeuw
	Rosarita Mattheeuw
	Angela en Lita Luciana
	Rosa Maria en familie
Kleinkinderen	: Marjorie Brasil-Lucas en broers en zusters
	Sonia Louisa-Mattheeuw en broers en zusters
	Anthony Zimmerman en broer en zusters
	Rumbert Jamanica en broers en zusters
	Xiomara Biliosa-Mattheeuw en broers en zusters
	Deborah Kreft
	Sharona Jamanica en broers en zusters
	Philogene Mattheeuw en broers en zusters
	Raychel Mattheeuw en broers en zusters
	Journeth Mattheeuw en broers en zusters
	Gyslaine Mattheeuw en broers en zusters
	Shernel Thielman en zuster
	Ailyn Mattheeuw en familie
	Sigfried Lomp en broers en zusters (Venezuela)
	Eugene Mongen en broers en zusters
	en zijn achter-kleinkinderen
Zijn neven en nichten	: Rosa Eleonora en broers en zusters (Aruba)
	Helena Fornerino en familie
	Erquiles Mattheeuw en familie
	Edna Kwidama en broers en zusters
	Ronnie Schoop en familie
Overige familie	: Mattheeuw, Lucas, [illegible], Jamanica, Plantijn, Kreft, Vicario, Sambo, Ortega, Kwidama, Thielman, Lomp, Mongen, Villanueva, Polo-Martina, [illegible], Alberto, Minguel, Valks, Sluis, Schoop, Luciana, Zimmerman, Maria, Vicario.

De begrafenis vindt plaats op woensdag 15 maart 1995, vertrekkende om 15.30 uur vanuit Posada El Tributo, aan de Pater Euwensweg, naar de katholieke begraafplaats te Soto. Voor de teraardebestelling zal er in de kerk van Soto een Heilige mis worden opgedragen. Condoleancebezoek vanaf 12.00 uur 's middags, in de aula van Posada El Tributo (O). Gelieve geen rouwbeklag aan huis.